

ALLEGATO I

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 1, PARAGRAFO 2

PARTE I

Cereali

Il settore dei cereali comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|------------------------------|--|
| a) 0709 99 60 | Granturco dolce, fresco o refrigerato |
| 0712 90 19 | Granturco dolce, secco, anche tagliato oppure tritato o polverizzato, ma non ulteriormente preparato, diverso da quello ibrido destinato alla semina |
| 1001 91 20 | Frumento (grano) tenero e frumento segalato, destinati alla semina |
| ex 1001 99 00 | Farro, frumento (grano) tenero e frumento segalato, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1002 | Segala |
| 1003 | Orzo |
| 1004 | Avena |
| 1005 10 90 | Granturco destinato alla semina, diverso dal granturco ibrido |
| 1005 90 00 | Granturco non destinato alla semina |
| 1007 10 90, 1007 90 00 | Sorgo da granella, diverso al sorgo da granella ibrido destinato alla semina |
| 1008 | Grano saraceno, miglio e scagliola; altri cereali |
| b) 1001 11 00, 1001 19 00 | Frumento (grano) duro |
| c) 1101 00 | Farine di frumento (grano) o di frumento segalato |
| 1102 90 70 | Farina di segala |
| 1103 11 | Semole e semolini di frumento (grano) |
| 1107 | Malto, anche torrefatto |
| d) 0714 | Radici di manioca, d'arrow-root o di salep, topinambur, patate dolci e altre simili radici e tuberi ad alto tenore di fecola o di inulina, freschi, refrigerati, congelati o essiccati, anche tagliati in pezzi o agglomerati in forma di pellet; midollo della palma a sago |
| ex 1102 | Farine di cereali diversi dal frumento (grano) o dal frumento segalato: |
| 1102 20 | – Farina di granturco |
| 1102 90 | – altre: |
| 1102 90 10 | – – Farina di orzo |
| 1102 90 30 | – – Farina di avena |
| 1102 90 90 | – – altre: |
| ex 1103 | Semole, semolini e agglomerati in forma di pellet, di cereali, escluso di frumento (grano) della sottovoce 1103 11 e di riso delle sottovoci 1103 19 50 e 1103 20 50 |
| ex 1104 | Cereali altrimenti lavorati (per esempio: mondati, schiacciati, in fiocchi, perlati, tagliati o spezzati), escluso il riso della voce 1006 e fiocchi di riso della sottovoce 1104 19 91; germi di cereali, interi, schiacciati, in fiocchi o macinati |
| 1106 20 | Farine e semolini di sago, di radici o tuberi della voce 0714 |
| ex 1108 | Amidi e fecole; inulina: |
| | – Amidi e fecole: |

| | |
|---------------|---|
| 1108 11 00 | -- Amido di frumento (grano) |
| 1108 12 00 | -- Amido di granturco |
| 1108 13 00 | -- Fecola di patate |
| 1108 14 00 | -- Fecola di manioca |
| ex 1108 19 | -- Altri amidi e fecole: |
| 1108 19 90 | --- altri |
| 1109 00 00 | Glutine di frumento (grano), anche allo stato secco |
| 1702 | Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio) chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi caramellati |
| ex 1702 30 | - Glucosio e sciroppo di glucosio, non contenente fruttosio o contenente, in peso, allo stato secco, meno di 20 % di fruttosio: |
| | -- altri: |
| ex 1702 30 50 | --- in polvere cristallina bianca, anche agglomerata, contenenti, in peso, allo stato secco, meno di 99 % di glucosio |
| ex 1702 30 90 | --- altri, contenenti, in peso, allo stato secco, meno di 99 % di glucosio |
| ex 1702 40 | - Glucosio e sciroppo di glucosio, contenente, in peso, allo stato secco, da 20 % a 50 % di fruttosio, escluso lo zucchero invertito: |
| 1702 40 90 | -- altri |
| ex 1702 90 | - Altri, compreso lo zucchero invertito e gli altri zuccheri e sciroppi di zucchero, contenenti, in peso, allo stato secco, 50 % di fruttosio: |
| 1702 90 50 | -- Maltodestrina e sciroppo di maltodestrina |
| | -- Zuccheri e melassi caramellati: |
| | --- altri: |
| 1702 90 75 | ---- in polvere, anche agglomerati |
| 1702 90 79 | ---- altri |
| 2106 | Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove: |
| ex 2106 90 | - altre |
| | -- Sciroppi di zucchero, aromatizzati o colorati: |
| | --- altri |
| 2106 90 55 | ---- Sciroppi di glucosio o di maltodestrina |
| ex 2302 | Crusche, staccature ed altri residui, anche agglomerati in forma di pellet, della vagliatura, della molitura o di altra lavorazione dei cereali |
| ex 2303 | Residui della fabbricazione degli amidi e residui simili, polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero, avanzi della fabbricazione della birra o della distillazione degli alcoli, anche agglomerati in forma di pellet: |
| 2303 10 | - Residui della fabbricazione degli amidi e residui simili |
| 2303 30 00 | - Avanzi della fabbricazione della birra o della distillazione degli alcoli |
| ex 2306 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellet, dell'estrazione di grassi od oli vegetali, diversi da quelli delle voci 2304 o 2305: |
| | - altri |
| 2306 90 05 | -- di germi di granturco |

| | |
|--|---|
| ex 2308 00 | Materie vegetali e cascami vegetali, residui e sottoprodotti vegetali, anche agglomerati in forma di pellet, dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali, non nominati né compresi altrove: |
| 2308 00 40 | – Ghiande di quercia e castagne d'India; residui della spremitura di frutta, diversa dall'uva |
| 2309 | Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali: |
| ex 2309 10 | – Alimenti per cani o gatti, condizionati per la vendita al minuto: |
| 2309 10 11 2309 10 13 2309 10 31 2309 10 33 2309 10 51 2309 10 53 | – – Contenenti amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari |
| ex 2309 90 | – altri: |
| 2309 90 20 | – – Prodotti di cui alla nota esplicativa complementare 5 del capitolo 23 della nomenclatura combinata |
| | – – altri, comprese le premiscele: |
| 2309 90 31 2309 90 33 2309 90 41 2309 90 43 2309 90 51 2309 90 53 | – – – Contenenti amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari |
| (1) Ai fini dell'applicazione della presente sottovoce, per "prodotti lattiero-caseari" si intendono i prodotti delle voci da 0401 a 0406 e delle sottovoci 1702 11 00, 1702 19 00 e 2106 90 51. | |

PARTE II

Riso

Il settore del riso comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|----------------------------------|--|
| a) da 1006 10 21 a 1006 10 98 | Risone (riso "paddy"), diverso da quello destinato alla semina |
| 1006 20 | Riso semigreggio (bruno) |
| 1006 30 | Riso semilavorato o lavorato, anche lucidato o brillato |
| b) 1006 40 00 | Rotture di riso |
| c) 1102 90 50 | Farina di riso |
| 1103 19 50 | Semole e semolini di riso |
| 1103 20 50 | Pellet di riso |
| 1104 19 91 | Fiocchi di riso |
| ex 1104 19 99 | Grani di riso schiacciati |
| 1108 19 10 | Amido di riso |

PARTE III

Zucchero

Il settore dello zucchero comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|------------|--------------------------|
| a) 1212 91 | Barbabietole da zucchero |
| 1212 93 00 | Canna da zucchero |

| | | | |
|----|--|---|--|
| b) | 1701 | Zuccheri di canna o di barbabietola e saccarosio chimicamente puro, allo stato solido | |
| c) | 1702 20 | Zucchero e sciroppo d'acero | |
| | 1702 60 95 e 1702 90 95 | Altri zuccheri allo stato solido e sciroppi di zucchero, senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti, esclusi il lattosio, il glucosio, la maltodestrina e l'isoglucosio | |
| | 1702 90 71 | Zuccheri e melassi, caramellati, contenenti, in peso, allo stato secco, il 50 % o più di saccarosio | |
| | 2106 90 59 | Sciroppi di zucchero, aromatizzanti o colorati, esclusi gli sciroppi di isoglucosio, di lattosio, di glucosio e di maltodestrina | |
| d) | 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30 | Isoglucosio | |
| | e) | 1702 60 80 1702 90 80 | Sciroppo di inulina |
| | f) | 1703 | Melassi ottenuti dall'estrazione o dalla raffinazione dello zucchero |
| | g) | 2106 90 30 | Sciroppi di isoglucosio, aromatizzati o colorati |
| h) | 2303 20 | Polpe di barbabietole, cascami di canne da zucchero ed altri cascami della fabbricazione dello zucchero | |

PARTE IV

Foraggi essiccati

Il settore dei foraggi essiccati comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|-----------|--|
| a) | ex 1214 10 00 – Farina ed agglomerati in forma di pellet, di erba medica essiccata artificialmente con il calore |
| | – Farina ed agglomerati in forma di pellet, di erba medica altrimenti essiccata e macinata |
| | ex 1214 90 90 – Erba medica, lupinella, trifoglio, lupino, vecce e altri simili prodotti da foraggio disidratati mediante essiccamento artificiale con il calore, esclusi il fieno e i cavoli da foraggio nonché i prodotti contenenti fieno |
| | – Erba medica, lupinella, trifoglio, lupino, vecce, meliloto, tartufi di prato e ginestrino, altrimenti essiccati e macinati |
| b) | ex 2309 90 96 – Concentrati di proteine ottenuti da succo di erba medica e di erba |
| | – Prodotti disidratati ottenuti esclusivamente da residui solidi e da succhi risultanti dalla preparazione dei concentrati di proteine sopramenzionati. |

PARTE V

Sementi

Il settore delle sementi comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---------------|-----------------------------------|
| 0712 90 11 | Granturco dolce ibrido: |
| | – destinati alla semina |
| 0713 10 10 | Piselli (<i>Pisum sativum</i>): |
| | – destinati alla semina |
| ex 0713 20 00 | Ceci (<i>garbanzos</i>): |
| | – destinati alla semina |

| | |
|---------------|--|
| ex 0713 31 00 | Fagioli delle specie <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper o <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek: – destinati alla semina |
| ex 0713 32 00 | Fagioli Adzuki (<i>Phaseolus</i> o <i>Vigna angularis</i>): – destinati alla semina |
| 0713 33 10 | Fagioli comuni (<i>Phaseolus vulgaris</i>): – destinati alla semina |
| ex 0713 34 00 | Fagiolo Bambara o di terra (<i>Vigna subterranea</i> o <i>Voandzeia subterranea</i>): |
| ex 0713 35 00 | – destinato alla semina |
| ex 0713 39 00 | Fagiolo dall'occhio (<i>Vigna unguiculata</i>): – destinato alla semina altri: – destinati alla semina |
| ex 0713 40 00 | Lenticchie: – destinate alla semina |
| ex 0713 50 00 | Fave (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) e favette (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> e <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>): |
| ex 0713 60 00 | – destinate alla semina Pisello caiano o del tropico (<i>Cajanus cajan</i>): – destinato alla semina |
| ex 0713 90 00 | Altri legumi da granella secchi: – destinati alla semina |
| 1001 91 10 | Spelta: – sementi |
| 1001 91 90 | Altro – sementi |
| ex 1005 10 | Granturco ibrido da semina |
| 1006 10 10 | Risone (riso "paddy"): – destinato alla semina |
| 1007 10 10 | Sorgo a grani ibrido: – sementi |
| 1201 10 00 | Fave di soia, anche frantumate: – sementi |
| 1202 30 00 | Arachidi non tostate né altrimenti cotte, anche sgusciate o frantumate: – sementi |
| 1204 00 10 | Semi di lino, anche frantumati: – destinati alla semina |
| 1205 10 10 ed | Semi di ravizzone o di colza, anche frantumati: |
| ex 1205 90 00 | – destinati alla semina |
| 1206 00 10 | Semi di girasole, anche frantumati: – destinati alla semina |
| ex 1207 | Altri semi e frutti oleosi, anche frantumati: – destinati alla semina |

| | |
|------|--|
| 1209 | Semi, frutti e spore destinati alla semina |
| | |

PARTE VI

Luppolo

Il settore del luppolo comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|------------|---|
| 1210 | Coni di luppolo freschi o secchi, anche tritati, macinati o in forma di pellet; luppolina |
| 1302 13 00 | Succhi ed estratti vegetali di luppolo |

PARTE VII

Olio di oliva e olive da tavola

Il settore dell'olio di oliva e delle olive da tavola comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---------------|---|
| a) 1509 | Olio d'oliva e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| 1510 00 | Altri oli e loro frazioni, ottenuti esclusivamente dalle olive, anche raffinati, ma non modificati chimicamente e miscele di tali oli o frazioni con gli oli o le frazioni della voce 1509 |
| b) 0709 92 10 | Olive, fresche o refrigerate, destinate ad usi diversi dalla produzione di olio |
| 0709 92 90 | Altre olive, fresche o refrigerate |
| 0710 80 10 | Olive, non cotte o cotte in acqua o al vapore, congelate |
| 0711 20 | Olive temporaneamente conservate (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze idonee ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non idonee al consumo nello stato in cui sono presentate |
| ex 0712 90 90 | Olive secche, intere, tagliate in pezzi o a fette oppure tritate o polverizzate, ma non altrimenti preparate |
| 2001 90 65 | Olive preparate o conservate nell'aceto o nell'acido acetico |
| ex 2004 90 30 | Olive preparate o conservate ma non nell'aceto o acido acetico, congelate |
| 2005 70 00 | Olive preparate o conservate ma non nell'aceto o acido acetico, non congelate |
| c) 1522 00 31 | Residui provenienti dalla lavorazione delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali contenenti olio avente i caratteri dell'olio di oliva |
| 1522 00 39 | |
| 2306 90 11 | Sanse di olive ed altri residui solidi dell'estrazione dell'olio di oliva |
| 2306 90 19 | |

PARTE VIII

Lino e canapa

Il settore del lino e della canapa comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|-----------|---|
| 5301 | Lino greggio o preparato, ma non filato; stoppe e cascami di lino (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) |
| 5302 | Canapa (<i>Cannabis sativa</i> L.) greggia o preparata, ma non filata; stoppe e cascami di canapa (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati) |

PARTE IX

Prodotti ortofrutticoli

Il settore degli ortofrutticoli freschi comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|-----------|--------------|
|-----------|--------------|

| | |
|--------------------------|---|
| 0702 00 00 | Pomodori freschi o refrigerati |
| 0703 | Cipolle, scalogni, aglio, porri ed altri ortaggi agliacei, freschi o refrigerati |
| 0704 | Cavoli, cavolfiori, cavoli ricci, cavoli rapa e simili prodotti commestibili del genere Brassica, freschi o refrigerati |
| 0705 | Lattughe (<i>Lactuca sativa</i>) e cicorie (<i>Cichorium spp.</i>), fresche o refrigerate |
| 0706 | Carote, navoni, barbabietole da insalata, salsefrica o barba di becco, sedani-rapa, ravanelli e simili radici commestibili, freschi o refrigerati |
| 0707 00 | Cetrioli e cetriolini, freschi o refrigerati |
| 0708 | Legumi da granella, anche sgranati, freschi o refrigerati |
| ex 0709 | Altri ortaggi, freschi o refrigerati, esclusi quelli delle sottovoci 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10, 0709 92 90 e 0709 99 60 |
| ex 0802 | Altre frutta a guscio, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate, escluse noci di arec (o di betel) e noci di cola della sottovoce 0802 70 00, 0802 80 00 |
| 0803 10 10 | Banane da cuocere, fresche |
| 0803 10 90 | Banane da cuocere, essiccate |
| 0804 20 10 | Fichi, freschi |
| 0804 30 00 | Ananassi |
| 0804 40 00 | Avocadi |
| 0804 50 00 | Guaiave, manghi e mangostani |
| 0805 | Agrumi, freschi o secchi |
| 0806 10 10 | Uve da tavola, fresche |
| 0807 | Meloni (compresi i cocomeri) e papaie, freschi |
| 0808 | Mele, pere e cotogne, fresche |
| 0809 | Albicocche, ciliege, pesche (comprese le pesche noci), prugne e prugnone, fresche |
| 0810 | Altra frutta fresca |
| 0813 50 31 0813 50 39 | Miscugli formati esclusivamente di frutta a guscio delle voci 0801 e 0802 |
| 0910 20 | Zafferano |
| ex 0910 99 | Timo, fresco o refrigerato |
| ex 1211 90 86 | Basilico, melissa, menta, origano/maggiorana selvatica (<i>Origanum vulgare</i>), rosmarino, salvia, freschi o refrigerati |
| 1212 92 00 | Carrube |

PARTE X

Prodotti trasformati a base di ortofruttili

Il settore degli ortofruttili trasformati comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|------------|---|
| a) ex 0710 | Ortaggi o legumi, anche cotti in acqua o al vapore, congelati, esclusi il granturco dolce della sottovoce 0710 40 00, le olive della sottovoce 0710 80 10 e i pimenti del genere <i>Capsicum</i> o del genere <i>Pimenta</i> della sottovoce 0710 80 59 |
| ex 0711 | Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non idonei all'alimentazione nello stato in cui sono presentati, esclusi le olive della sottovoce 0711 20, i pimenti del genere <i>Capsicum</i> o del genere <i>Pimenta</i> della sottovoce 0711 90 10 o il granturco |

| | |
|------------|--|
| | dolce della sottovoce 0711 90 30 |
| ex 0712 | Ortaggi o legumi, secchi, anche tagliati in pezzi o a fette oppure tritati o polverizzati, ma non altrimenti preparati, escluse le patate della sottovoce ex 0712 90 05, disidratate per essiccamento artificiale ed al calore, non atte all'alimentazione umana, il granturco dolce delle sottovoci 0712 90 11 e 0712 90 19 e le olive della sottovoce ex 0712 90 90 |
| 0804 20 90 | Fichi secchi |
| 0806 20 | Uve secche |
| ex 0811 | Frutta, anche cotte in acqua o al vapore, congelate, senza aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti, escluse le banane congelate della sottovoce ex 0811 90 95 |
| ex 0812 | Frutta temporaneamente conservate (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non idonee all'alimentazione nello stato in cui sono presentate, escluse le banane temporaneamente conservate della sottovoce ex 0812 90 98 |
| ex 0813 | Frutta secche diverse da quelle delle voci da 0801 a 0806; miscugli di frutta secche o di frutta a guscio del presente capo, esclusi i miscugli formati esclusivamente di frutta a guscio delle voci 0801 e 0802 delle sottovoci 0813 50 31 e 0813 50 39 |
| 0814 00 00 | Scorze di agrumi o di meloni (comprese quelle di cocomeri), fresche, congelate, presentate in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione, oppure secche |
| 0904 21 10 | Peperoni essiccati (<i>Capsicum annum</i>), non tritati né polverizzati |
| b) ex 0811 | Frutta non cotte o cotte in acqua o al vapore, congelate, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti |
| ex 1302 20 | Sostanze pectiche e pectinati |
| ex 2001 | Ortaggi o legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico, esclusi: <ul style="list-style-type: none"> — frutta del genere <i>Capsicum</i> diverse dai peperoni della sottovoce 2001 90 20 — granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) della sottovoce 2001 90 30 — ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 %, della sottovoce 2001 90 40 — cuori di palma della sottovoce ex 2001 90 92 — olive della sottovoce 2001 90 65 — foglie di vigna, germogli di luppolo e altre parti commestibili di piante della sottovoce ex 2001 90 97 |
| 2002 | Pomodori preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico |
| 2003 | Funghi e tartufi, preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico |
| ex 2004 | Altri ortaggi o legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, congelati, diversi dai prodotti della voce 2006, esclusi il granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) della sottovoce 2004 90 10, le olive della sottovoce ex 2004 90 30 e le patate preparate o conservate sotto forma di farina, semolino o fiocchi della |

| | |
|------------|---|
| | sottovoce 2004 10 91 |
| ex 2005 | Altri ortaggi o legumi preparati o conservati, ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati, diversi dai prodotti della voce 2006, escluse le olive della sottovoce 2005 70 00, il granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) della sottovoce 2005 80 00 e frutta del genere <i>Capsicum</i> diverse dai peperoni della sottovoce 2005 99 10 e le patate, preparate o conservate sotto forma di farina, semolino o fiocchi della sottovoce 2005 20 10 |
| ex 2006 00 | Ortofrutticoli, scorze di frutta ed altre parti di piante, cotte negli zuccheri o candite (sgocciolate, diacciate o cristallizzate), escluse le banane candite delle sottovoci ex 2006 00 38 e ex 2006 00 99 |
| ex 2007 | Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di frutta, ottenute mediante cottura, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, esclusi: <ul style="list-style-type: none"> — preparati omogeneizzati di banane della sottovoce ex 2007 10 — confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di banane delle sottovoci ex 2007 99 39, ex 2007 99 50 ed ex 2007 99 97 |
| ex 2008 | Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove, esclusi: <ul style="list-style-type: none"> — burro di arachidi della sottovoce 2008 11 10 — cuori di palma della sottovoce 2008 91 00 — granturco della sottovoce 2008 99 85 — ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 %, della sottovoce 2008 99 91 — foglie di vigna, germogli di luppolo e altre parti commestibili di piante della sottovoce ex 2008 99 99 — miscugli di banane altrimenti preparati o conservati delle sottovoci ex 2008 97 59, ex 2008 97 78, ex 2008 97 93 ed ex 2008 97 98 — banane altrimenti preparate o conservate delle sottovoci ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 ed ex 2008 99 99 |
| ex 2009 | Succhi di frutta o di ortaggi o legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti, esclusi i succhi e i mosti di uva delle sottovoci 2009 61 e 2009 69 e i succhi di banana della sottovoce ex 2009 89 35, 2009 89 38, 2009 89 79, 2009 89 86, 2009 89 89 e 2009 89 99. |

PARTE XI

Banane

Il settore delle banane comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|------------|--|
| 0803 90 10 | Banane fresche, escluse le banane da cuocere |
| 0803 90 90 | Banane essiccate, escluse le banane da cuocere |

| | |
|--|--|
| ex 0812 90 98 | Banane temporaneamente conservate |
| ex 0813 50 99 | Miscugli contenenti banane essiccate |
| 1106 30 10 | Farine, semolini e polveri di banane |
| ex 2006 00 99 | Banane cotte negli zuccheri o candite |
| ex 2007 10 99 | Preparazioni omogeneizzate di banane |
| ex 2007 99 39 ex 2007 99 50 ex 2007 99 97 | Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di banane |
| ex 2008 97 59 ex 2008 97 78 ex 2008 97 93 ex 2008 97 96 ex 2008 97 98 | Miscugli di banane altrimenti preparate o conservate, senza aggiunta di alcole |
| ex 2008 99 49 ex 2008 99 67 ex 2008 99 99 | Banane altrimenti preparate o conservate |
| ex 2009 89 35 ex 2009 89 38 ex 2009 89 79 ex 2009 89 86 ex 2009 89 89 ex 2009 89 99 | Succhi di banane |

PARTE XII

Vino

Il settore vitivinicolo comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|--|--|
| a) 2009 61 2009 69 | Succhi di uve (compresi i mosti di uva) |
| 2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98 | Altri mosti di uva, diversi da quelli parzialmente fermentati, anche mutizzati diversamente che con alcole |
| b) ex 2204 | Vini di uve fresche, compresi i vini alcolizzati; mosti di uva diversi da quelli della voce 2009, esclusi gli altri mosti di uva delle sottovoci 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 e 2204 30 98 |
| c) 0806 10 90 | Uve fresche diverse da quelle da tavola |
| 2209 00 11 2209 00 19 | Aceto di vino |
| d) 2206 00 10 | Vinello |
| 2307 00 11 2307 00 19 | Fecce di vino |
| 2308 00 11 2308 00 19 | Vinaccia |

PARTE XIII

Piante vive e prodotti della floricoltura

Il settore delle piante vive e dei prodotti della floricoltura comprende tutti i prodotti di cui al capo 6 della nomenclatura combinata.

PARTE XIV

Tabacco

Il settore del tabacco comprende i tabacchi greggi o non lavorati e i cascami di tabacco del codice 2401 della nomenclatura combinata.

PARTE XV

Bovini

Il settore delle carni bovine comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---|--|
| a) da 0102 29 05 a 0102 29 99, 0102 39 10 e 0102 90 91 | Animali vivi della specie bovina, delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura |
| 0201 | Carni di animali della specie bovina, fresche o refrigerate |
| 0202 | Carni di animali della specie bovina, congelate |
| 0206 10 95 | Pezzi detti "onglets" e "hampes" freschi o refrigerati |
| 0206 29 91 | Pezzi detti "onglets" e "hampes" congelati |
| 0210 20 | Carni di animali della specie bovina, salate o in salamoia, secche o affumicate |
| 0210 99 51 | Pezzi detti "onglets" e "hampes", salati o in salamoia, secchi o affumicati |
| 0210 99 90 | Farine e polveri commestibili di carni o di frattaglie |
| 1602 50 10 | Altre preparazioni e conserve di carne o di frattaglie della specie bovina non cotte; miscugli di carne e/o di frattaglie, cotte, e di carne e/o di frattaglie, non cotte |
| 1602 90 61 | Altre preparazioni e conserve di carne contenenti carne e/o frattaglie della specie bovina non cotte; miscugli di carne e/o di frattaglie, cotte, e di carne e/o di frattaglie, non cotte |
| b) 0102 21, 0102 31 00 e 0102 90 20 | Animali vivi della specie bovina, riproduttori di razza pura |
| 0206 10 98 | Frattaglie commestibili di animali delle specie bovina, esclusi i pezzi detti "onglets" e "hampes", fresche o refrigerate, diverse da quelle destinate alla fabbricazione dei prodotti farmaceutici |
| 0206 21 00 0206 22 00 0206 29 99 | Frattaglie commestibili di animali della specie bovina, esclusi i pezzi detti "onglets" e "hampes", congelate, diverse da quelle destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici |
| 0210 99 59 | Frattaglie commestibili di animali della specie bovina, salate o in salamoia, secche o affumicate, diverse dai pezzi detti "onglets" e "hampes" |
| ex 1502 10 90 | Grassi di animali della specie bovina, diversi da quelli della voce 1503 |
| 1602 50 31 e 1602 50 95 | Altre preparazioni e conserve di carne o di frattaglie della specie bovina, diverse da quelle non cotte e miscugli di carne o di frattaglie cotte e di carne o di frattaglie non cotte |
| 1602 90 69 | Altre preparazioni e conserve di carne contenenti carne e/o frattaglie della specie bovina, diverse da quelle non cotte e miscugli di carne o di frattaglie cotte e di carne o di frattaglie non cotte |

PARTE XVI

Latte e prodotti lattiero-caseari

Il settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|--|--|
| a) 0401 | Latte e crema di latte, non concentrati e senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti |
| b) 0402 | Latte e crema di latte, concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti |
| c) da 0403 10 11 a 0403 10 39 0403 9011 11 a 0403 90 69 | Latticello, latte e crema coagulati, yogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, senza aggiunta di aromatizzanti e senza aggiunta di frutta o cacao |
| d) 0404 | Siero di latte, anche concentrato o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti; prodotti costituiti di componenti naturali del latte, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, non nominati né compresi altrove |
| e) ex 0405 | Burro ed altre materie grasse provenienti dal latte; paste da spalmare lattiere aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 75 % ed inferiore a 80 % |
| f) 0406 | Formaggi e latticini |
| g) 1702 19 00 | Lattosio e sciroppo di lattosio senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti, contenenti, in peso, meno di 99 % di lattosio, espresso in lattosio anidro calcolato su sostanza secca |
| h) 2106 90 51 | Sciroppo di lattosio, aromatizzato o colorato |
| i) ex 2309 | Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali: |
| ex 2309 10 | – Alimenti per cani o gatti, condizionati per la vendita al minuto: |
| 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 | – – Contenenti amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari |
| ex 2309 90 | – altri: |
| 2309 90 35 | – – altri, comprese le premiscele: |
| 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70 | – – – contenenti amido o fecola, sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari |

PARTE XVII

Carni suine

Il settore delle carni suine comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|------------|--|
| a) ex 0103 | Animali vivi della specie suina domestica, diversi dai riproduttori di razza pura |
| b) ex 0203 | Carni di animali della specie suina domestica, fresche, refrigerate o congelate |
| ex 0206 | Frattaglie commestibili della specie suina domestica, diverse da quelle per la fabbricazione dei prodotti farmaceutici, fresche, refrigerate o congelate |
| 0209 10 | Lardo senza parti magre e grasso di maiale non fusi né altrimenti estratti, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia, secchi o affumicati |
| ex 0210 | Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, |

| | | |
|----|---|---|
| | | secche o affumicate |
| | 1501 10 1501 20 | Grassi di maiale (compreso lo strutto) |
| c) | 1601 00 | Salsicce, salami e prodotti simili, di carne, di frattaglie o di sangue; preparazioni alimentari a base di tali prodotti |
| | 1602 10 00 | Preparazioni omogeneizzate di carni, di frattaglie o di sangue |
| | 1602 20 90 | Preparazioni e conserve di fegato di qualsiasi animale diverso dall'oca o dall'anatra |
| | 1602 41 10 1602 42 10 da 1602 49 11 a 1602 49 50 | Altre preparazioni e conserve contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica |
| | 1602 90 10 | Preparazioni di sangue di qualsiasi animale |
| | 1602 90 51 | Altre preparazioni e conserve contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica |
| | 1902 20 30 | Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate) contenenti, in peso, più di 20 % di salsicce, di salami e simili, di carni, di frattaglie di ogni specie, compresi i grassi, qualunque sia la loro natura o la loro origine |

PARTE XVIII

Ovini e caprini

Il settore delle carni ovine e caprine comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione | |
|-----------|---------------|---|
| a) | 0104 10 30 | Agnelli (non ancora usciti dall'anno) |
| | 0104 10 80 | Animali vivi della specie ovina, diversi dai riproduttori di razza pura e dagli agnelli |
| | 0104 20 90 | Animali vivi della specie caprina, diversi dai riproduttori di razza pura |
| | 0204 | Carni di animali delle specie ovina o caprina, fresche, refrigerate o congelate |
| | 0210 99 21 | Carni di animali delle specie ovina e caprina, non disossate, salate o in salamoia, secche o affumicate |
| | 0210 99 29 | Carni di animali delle specie ovina e caprina, disossate, salate o in salamoia, secche o affumicate |
| b) | 0104 10 10 | Animali vivi della specie ovina, riproduttori di razza pura |
| | 0104 20 10 | Animali vivi della specie caprina, riproduttori di razza pura |
| | 0206 80 99 | Frattaglie commestibili di animali delle specie ovina e caprina, fresche o refrigerate, diverse da quelle destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici |
| | 0206 90 99 | Frattaglie commestibili di animali delle specie ovina e caprina, congelate, diverse da quelle destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici |
| | 0210 99 85 | Frattaglie commestibili di animali delle specie ovina e caprina, salate o in salamoia, secche o affumicate |
| | ex 1502 90 90 | Grassi di animali della specie ovina e caprina, diversi da quelli di cui alla voce 1503 |
| c) | 1602 90 91 | Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie di ovini o di caprini; |
| | 1602 90 95 | |

PARTE XIX

Uova

Il settore delle uova comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---|--|
| a) 0407 11 00 0407 19 11 0407 19 19 0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10 | Uova di volatili da cortile in guscio, fresche, conservate o cotte |
| b) 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80 | Altre uova di volatili sgusciate e altri tuorli, diversi da quelli inadatti al consumo umano, freschi, essiccati, cotti in acqua o al vapore, modellati, congelati o altrimenti conservati, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti |

PARTE XX

Carni di pollame

Il settore delle carni di pollame comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---|---|
| a) 0105 | Pollame vivo, ossia pollame della specie Gallus domesticus, anatre, oche, tacchini e faraone |
| b) ex 0207 | Carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate, di volatili della voce 0105, esclusi i fegati di cui alla lettera c) |
| c) 0207 13 91 0207 14 91 0207 26 91 0207 27 91 0207 43 00 0207 44 91 0207 45 93 0207 45 95 | Fegato di volatili, freschi, refrigerati, congelati |
| 0210 99 71 0210 99 79 | Fegati di volatili, salati, in salamoia, secchi o affumicati |
| d) 0209 90 00 | Grasso di volatili non fuso né altrimenti estratto, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato |
| e) 1501 90 00 | Grasso di volatili |
| f) 1602 20 10 | Altre preparazioni o conserve di fegato d'oca o di anatra |
| 1602 31 1602 32 1602 39 | Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie di volatili della voce 0105 |

PARTE XXI

Alcole etilico di origine agricola

1. Il settore dell'alcole etilico comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---------------|---|
| ex 2207 10 00 | Alcole etilico non denaturato, con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80 % vol, ottenuto a partire dai prodotti agricoli di cui all'allegato I dei trattati |
| ex 2207 20 00 | Alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo, ottenuti a partire dai prodotti agricoli di cui all'allegato I dei trattati |

| | |
|--------------------------------------|--|
| ex 2208 90 91 ed ex 2208 90 99 | Alcole etilico non denaturato, con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol, ottenuto a partire dai prodotti agricoli di cui all'allegato I dei trattati |
|--------------------------------------|--|

2. Il settore dell'alcole etilico comprende anche i prodotti a base di alcole etilico di origine agricola del codice NC 2208, presentati in recipienti di contenuto superiore a 2 litri, che presentino tutte le caratteristiche di un alcole etilico di cui al punto 1.

PARTE XXII

Prodotti dell'apicoltura

Il settore dell'apicoltura comprende i prodotti elencati nella tabella che segue:

| Codice NC | Designazione |
|---------------|---|
| 0409 00 00 | Miele naturale |
| ex 0410 00 00 | Pappa reale e propoli, commestibili |
| ex 0511 99 85 | Pappa reale e propoli, non commestibili |
| ex 1212 99 95 | Polline |
| ex 1521 90 | Cera d'api |

PARTE XXIII

Bachi da seta

Il settore della bachicoltura comprende i bachi da seta di cui alla sottovoce NC ex 0106 90 00 nonché le uova di bachi da seta di cui alla sottovoce NC ex 0511 99 85.

PARTE XXIV

Altri prodotti

Per "altri prodotti" si intendono i prodotti agricoli diversi da quelli elencati nelle parti da I a XXIII, compresi quelli elencati nelle sezioni 1 e 2 della presente parte.

Sezione 1

| Codice NC | Designazione |
|-----------------------------|---|
| ex 0101 | Cavalli, asini, muli e bardotti, vivi: |
| | – Cavalli |
| 0101 21 00 | – – Riproduttori di razza pura (1): |
| 0101 29 | – – altri: |
| 0101 29 90 | – – – diversi da quelli destinati alla macellazione |
| 0101 30 00 | – – Asini |
| 0101 90 00 | Altri |
| ex 0102 | Animali vivi della specie bovina: |
| | – – diversi dai riproduttori di razza pura: |
| | – – – diversi da quelli delle specie domestiche |
| 0102 39 90, 0102 90 99 e | |
| ex 0103 | Animali vivi della specie suina: |
| 0103 10 00 | – Riproduttori di razza pura (4) |
| | – altri: |
| ex 0103 91 | – – di peso inferiore a 50 kg: |
| 0103 91 90 | – – – diversi da quelli delle specie domestiche |
| ex 0103 92 | – – di peso uguale o superiore a 50 kg: |
| 0103 92 90 | – – diversi da quelli delle specie domestiche |

| | |
|---------------|---|
| 0106 | Altri animali vivi |
| ex 0203 | Carni di animali della specie suina, fresche, refrigerate o congelate: |
| | – fresche o refrigerate: |
| ex 0203 11 | – – in carcasse o mezzene: |
| 0203 11 90 | – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| ex 0203 12 | – – Prosciutti, spalle e loro pezzi, non disossati: |
| 0203 12 90 | – – – diversi da quelli della specie suina domestica |
| ex 0203 19 | – – altre: |
| 0203 19 90 | – – – diverse da quelli della specie suina domestica |
| | – Congelate: |
| ex 0203 21 | – – in carcasse o mezzene: |
| 0203 21 90 | – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| ex 0203 22 | – – Prosciutti, spalle e loro pezzi, non disossati: |
| 0203 22 90 | – – – diversi da quelli della specie suina domestica |
| ex 0203 29 | – – altre |
| 0203 29 90 | – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| ex 0205 00 | Carni di animali delle specie asinina o mulesca o di bardotti, fresche, refrigerate o congelate |
| ex 0206 | Fratraglie commestibili di animali delle specie bovina, suina, ovina, caprina, equina, asinina o mulesca, fresche, refrigerate o congelate: |
| ex 0206 10 | – della specie bovina, fresche o refrigerate |
| 0206 10 10 | – – destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| | – della specie bovina, congelate: |
| ex 0206 22 00 | – – Fegati: |
| | – – – destinati alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| ex 0206 29 | – – altre |
| 0206 29 10 | – – – destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| ex 0206 30 00 | – della specie suina, fresche o refrigerate: |
| | – – destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| | – – altre: |
| | – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| | – della specie suina, congelate: |
| ex 0206 41 00 | – – Fegati: |
| | – – – destinati alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| | – – – altre: |
| | – – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| ex 0206 49 00 | – – altre: |
| | – – – della specie suina domestica: |
| | – – – – destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| | – – – altre |
| ex 0206 80 | – altre, fresche o refrigerate: |
| 0206 80 10 | – – destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |

| | |
|--|--|
| | -- altre: |
| 0206 80 91 | --- delle specie equina, asinina o mulesca |
| ex 0206 90 | - altre, congelate: |
| 0206 90 10 | -- destinate alla fabbricazione di prodotti farmaceutici (7) |
| | -- altre: |
| 0206 90 91 | --- delle specie equina, asinina o mulesca |
| 0208 | Altre carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate |
| ex 0210 | Carni e frattaglie commestibili, salate o in salamoia, secche o affumicate; farine e polveri, commestibili, di carni o di frattaglie: |
| | - Carni della specie suina: |
| ex 0210 11 | -- Prosciutti, spalle e loro pezzi, non disossati: |
| 0210 11 90 | --- diversi da quelli della specie suina domestica |
| ex 0210 12 | -- Pancette (ventresche) e loro pezzi: |
| 0210 12 90 | --- diversi da quelli della specie suina domestica |
| ex 0210 19 | -- altre: |
| 0210 19 90 | --- diverse da quelli della specie suina domestica |
| | - altre, comprese le farine e le polveri commestibili, di carni o di frattaglie: |
| 0210 91 00 | -- di primati |
| 0210 92 | -- di balene, delfini e marsovini (mammiferi della specie dei cetacei); di lamantini e di dugonghi (mammiferi della specie dei sireni); foche, leoni marini e trichechi (mammiferi del sottordine dei pinnipedi) |
| 0210 93 00 | -- di rettili (compresi i serpenti e le tartarughe marine) |
| ex 0210 99 | -- altre: |
| | ---- Carni: |
| 0210 99 31 | ----- di renna |
| 0210 99 39 | ----- altre |
| | ---- Frattaglie: |
| | ----- diverse da quelle della specie suina domestica, bovina, ovina e caprina |
| 0210 99 85 | ----- diverse dai fegati di volatili |
| ex 0407 | Uova di volatili, in guscio, fresche, conservate o cotte: |
| 0407 19 90 0407 29 90 e 0407 90 90 | - diverse da quelle di volatili da cortile |
| ex 0408 | Uova di volatili sgusciate e tuorli, freschi, essiccati, cotti in acqua o al vapore, modellati, congelati o altrimenti conservati, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti: |
| | - Tuorli: |
| ex 0408 11 | -- essiccati: |
| 0408 11 20 | --- non atti ad uso alimentare (8) |
| ex 0408 19 | -- altri: |
| 0408 19 20 | --- non atti ad uso alimentare (8) |
| | - altri: |
| ex 0408 91 | -- essiccati: |

| | |
|---------------|---|
| 0408 91 20 | --- non atti ad uso alimentare (8) |
| ex 0408 99 | -- altri: |
| 0408 99 20 | --- non atti ad uso alimentare (8) |
| 0410 00 00 | Prodotti commestibili di origine animale, non nominati né compresi altrove |
| 0504 00 00 | Budella, vesciche e stomaci di animali, interi o in pezzi, diversi da quelli di pesci, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia, essiccati o affumicati |
| ex 0511 | Prodotti di origine animale, non nominati né compresi altrove; animali morti dei capitoli 1 o 3, non atti all'alimentazione umana: |
| 0511 10 00 | – Sperma bovino |
| | – altri: |
| ex 0511 99 | -- altri: |
| 0511 99 85 | --- altri |
| ex 0709 | Altri ortaggi o legumi, freschi o refrigerati: |
| ex 0709 60 | – Pimenti del genere <i>Capsicum</i> o del genere <i>Pimenta</i> : |
| | -- altri: |
| 0709 60 91 | ---- del genere <i>Capsicum</i> destinati alla fabbricazione della capsicina o delle tinture di oleoresine di <i>Capsicum</i> (7) |
| 0709 60 95 | --- destinati alla fabbricazione industriale di oli essenziali o di resinoidi (7) |
| 0709 60 99 | --- altri |
| ex 0710 | Ortaggi o legumi (non cotti o cotti in acqua o al vapore), congelati: |
| ex 0710 80 | – altri ortaggi o legumi: |
| | -- Pimenti del genere <i>Capsicum</i> o del genere <i>Pimenta</i> : |
| 0710 80 59 | --- diversi dai peperoni |
| ex 0711 | Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio: mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati: |
| ex 0711 90 | – altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi: |
| | -- Ortaggi o legumi: |
| 0711 90 10 | ---- Pimenti del genere <i>Capsicum</i> o del genere <i>Pimenta</i> , esclusi i peperoni |
| ex 0713 | Legumi da granella secchi, sgranati, anche decorticati o spezzati: |
| ex 0713 10 | – Piselli (<i>Pisum sativum</i>): |
| 0713 10 90 | -- diversi da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 20 00 | – Ceci (<i>garbanzos</i>): |
| | -- diversi da quelli destinati alla semina |
| | – Fagioli (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.): |
| ex 0713 31 00 | -- Fagioli delle specie <i>Vigna mungo</i> (L) Hepper o <i>Vigna radiata</i> (L) Wilczek: |
| | --- diversi da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 32 00 | -- Fagioli Adzuki (<i>Phaseolus</i> o <i>Vigna angularis</i>): |
| | --- diversi da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 33 | -- Fagioli comuni (<i>Phaseolus vulgaris</i>): |
| 0713 33 90 | --- diversi da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 34 00 | -- Fagiolo Bambara o di terra (<i>Vigna subterranea</i> o <i>Voandzeia subterranea</i>) |

| | |
|---------------|--|
| ex 0713 35 00 | --- diverso da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 39 00 | -- Fagiolo dall'occhio (<i>Vigna unguiculata</i>) |
| | --- diverso da quelli destinati alla semina |
| | -- altri: |
| | --- diversi da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 40 00 | – Lenticchie: |
| | -- diverse da quelle destinate alla semina |
| ex 0713 50 00 | – Fave (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) e favette (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> e <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>): |
| | -- diverse da quelle destinate alla semina |
| ex 0713 60 00 | – Pisello caiano o del tropico (<i>Cajanus cajan</i>): |
| | -- diverso da quelli destinati alla semina |
| ex 0713 90 00 | – altri: |
| | -- diversi da quelli destinati alla semina |
| 0801 | Noci di cocco, noci del Brasile e noci di acagiù, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate |
| ex 0802 | Altre frutta a guscio, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate |
| 0802 70 00 | – Noci di cola (<i>Cola</i> spp.) |
| 0802 80 00 | – Noci di arec |
| ex 0804 | Datteri, fichi, ananassi, avocado, guaiave, manghi e mangostani, freschi o secchi: |
| 0804 10 00 | – Datteri |
| 0902 | Tè, anche aromatizzato |
| ex 0904 | Pepe del genere <i>Piper</i> ; pimenti del genere <i>Capsicum</i> o del genere <i>Pimenta</i> , essiccati, tritati o polverizzati, esclusi i peperoni della sottovoce 0904 21 10 |
| 0905 | Vaniglia |
| 0906 | Cannella e fiori di cinnamomo |
| 0907 | Garofani (antofilli, chiodi e steli) |
| 0908 | Noci moscate, macis, amomi e cardamomi |
| 0909 | Semi di anice, di badiana, di finocchio, di coriandolo, di cumino, di carvi; bacche di ginepro |
| ex 0910 | Zenzero, curcuma, foglie di alloro, curry e altre spezie esclusi timo e zafferano |
| ex 1106 | Farine e semolini dei legumi da granella secchi della voce 0713, di sago o di radici o tuberi della voce 0714 e dei prodotti del capo 8: |
| 1106 10 00 | – dei legumi da granella secchi della voce 0713 |
| ex 1106 30 | – dei prodotti del capo 8: |
| 1106 30 90 | -- diversi dalle banane |
| ex 1108 | Amidi e fecole; inulina: |
| 1108 20 00 | – Inulina |
| 1201 90 00 | Fave di soia, anche frantumate, diverse dalle sementi [...] |
| 1202 41 00 | Arachidi non tostate né altrimenti cotte, con guscio, diverse dalle sementi [...] |
| 1202 42 00 | Arachidi non tostate né altrimenti cotte, sgusciate, anche frantumate, diverse dalle sementi |
| 1203 00 00 | Copra |

| | |
|--------------------------------|--|
| 1204 00 90 | Semi di lino, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1205 10 90 ed ex 1205 90 00 | Semi di ravizzone o di colza, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1206 00 91 | Semi di girasole, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1206 00 99 | |
| 1207 29 00 | Semi di cotone, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1207 40 90 | Semi di sesamo, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1207 50 90 | Semi di senapa, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1207 91 90 | Semi di papavero nero o bianco, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1207 99 91 | Semi di canapa, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| ex 1207 99 96 | Altri semi e frutti oleosi, anche frantumati, diversi da quelli destinati alla semina |
| 1208 | Farine di semi o di frutti oleosi, diverse dalla farina di senapa |
| ex 1211 | Piante, parti di piante, semi e frutti, delle specie utilizzate principalmente in profumeria, in medicina o nella preparazione di insetticidi, antiparassitari o simili, freschi o secchi, anche tagliati, frantumati o polverizzati ad eccezione dei prodotti del codice NC ex 1211 90 86 nella parte IX |
| ex 1212 | Carrube, alghe, barbabetole da zucchero e canne da zucchero, fresche, refrigerate, congelate o secche, anche polverizzate; noccioli e mandorle di frutti e altri prodotti vegetali (comprese le radici di cicoria non torrefatte di <i>Cichorium intybus</i> var: <i>sativum</i>), impiegati principalmente nell'alimentazione umana, non nominati né compresi altrove: |
| ex 1212 99 | -- diversi dalle canne da zucchero: |
| 1212 99 41 e 1212 99 49 | --- Semi di carrube |
| ex 1212 99 95 | --- altri, ad eccezione delle radici di cicoria |
| 1213 00 00 | Paglia e lolla di cereali, gregge, anche trinciate, macinate, pressate o agglomerate in forma di pellet |
| ex 1214 | Navoni-rutabaga, barbabetole da foraggio, radici da foraggio, fieno, erba medica, trifoglio, lupinella, cavoli da foraggio, lupino, vecce e altri simili prodotti da foraggio, anche agglomerati in forma di pellet: |
| ex 1214 10 00 | -- Farina ed agglomerati in forma di pellet, di erba medica, eccetto di erba medica essiccata artificialmente con il calore, o di erba medica altrimenti essiccata e macinata |
| ex 1214 90 | -- altri: |
| 1214 90 10 | -- Barbabetole da foraggio, navoni-rutabaga ed altre radici da foraggio |
| ex 1214 90 90 | -- altri, esclusi: |
| | -- Erba medica, lupinella, trifoglio, lupino, vecce e altri simili prodotti da foraggio disidratati mediante essiccamento artificiale con il calore, esclusi il fieno e i cavoli da foraggio nonché i prodotti contenenti fieno |
| | -- Erba medica, lupinella, trifoglio, lupino, vecce, meliloto, tartufi di prato e ginestrino, altrimenti essiccati e macinati |
| ex 1502 | Grassi di animali della specie bovina, ovina e caprina, diversi da quelli della voce 1503: |
| ex 1502 10 10 | -- destinati ad usi industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per |

| | |
|----------------------------|--|
| ex 1502 90 10 | l'alimentazione umana, esclusi i grassi di ossa e di residui (7) |
| 1503 00 | Stearina solare, olio di strutto, oleostearina, oleomargarina ed olio di sevo, non emulsionati, non mescolati né altrimenti preparati |
| ex 1504 | Grassi ed oli e loro frazioni, di pesci o di mammiferi marini, anche raffinati, ma non modificati chimicamente esclusi gli oli di fegato di pesci e loro frazioni di cui alle voci 1504 10 e grassi ed oli e loro frazioni, di pesci, diversi dagli oli di fegato della voce 1504 20 |
| 1507 | Olio di soia e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| 1508 | Olio di arachide e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| 1511 | Olio di palma e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| 1512 | Oli di girasole, di cartamo o di cotone e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| 1513 | Oli di cocco (olio di copra), di palmisti o di babassù e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| 1514 | Oli di ravizzone, di colza o di senapa e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| ex 1515 | Altri grassi ed oli vegetali (escluso l'olio di jojoba della sottovoce 1515 90 11) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente |
| ex 1516 | Grassi e oli animali o vegetali e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati (esclusi gli oli di ricino idrogenati, detti "opalwax" della sottovoce 1516 20 10) |
| ex 1517 | Margarina; miscele o preparazioni alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o di frazioni di differenti grassi o oli di questo capo, diversi dai grassi e dagli oli alimentari e le loro frazioni della voce 1516, escluse le sottovoci 1517 10 10, 1517 90 10 e 1517 90 93 |
| 1518 00 31 e 1518 00 39 | Oli vegetali fissi, fluidi, semplicemente miscelati, destinati ad usi tecnici od industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana (7) |
| 1522 00 91 | Morchie o fecce di olio; paste di saponificazioni provenienti dal trattamento delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali, escluse quelle contenenti olio aventi le caratteristiche dell'olio d'oliva |
| 1522 00 99 | Altri residui provenienti dal trattamento delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali, escluse quelle contenenti olio avente le caratteristiche dell'olio di oliva |
| ex 1602 | Altre preparazioni e conserve di carni, di frattaglie o di sangue: |
| | – della specie suina: |
| ex 1602 41 | – – Prosciutti e loro pezzi: |
| 1602 41 90 | – – – diversi da quelli della specie suina domestica |
| ex 1602 42 | – – Spalle e loro pezzi: |
| 1602 42 90 | – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| ex 1602 49 | – – altre, compresi i miscugli: |
| 1602 49 90 | – – – diverse da quelle della specie suina domestica |
| ex 1602 90 | – altre, comprese le preparazioni di sangue di qualsiasi animale: |
| | – – diverse dalle preparazioni di sangue di qualsiasi animale: |
| 1602 90 31 | – – – di selvaggina o di coniglio |
| | – – – altre: |

| | |
|----------------------------|---|
| | ----- diverse da quelle contenenti carne e/o frattaglie della specie suina domestica: |
| | ----- diverse da quelle contenenti carne e/o frattaglie della specie bovina: |
| 1602 90 99 | ----- diverse da quelle di ovini o caprini |
| ex 1603 00 | Estratti e sughi di carne |
| 1801 00 00 | Cacao in grani anche infranto, greggio o torrefatto |
| 1802 00 00 | Gusci, pellicole (bucce) ed altri residui di cacao |
| ex 2001 | Ortaggi o legumi, frutta e altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico: |
| ex 2001 90 | - altri: |
| 2001 90 20 | -- Frutta del genere Capsicum diverse dai peperoni |
| ex 2005 | Altri ortaggi o legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati, diversi dai prodotti della voce 2006: |
| ex 2005 99 | - Altri ortaggi o legumi e miscugli di ortaggi e di legumi: |
| 2005 99 10 | -- Frutta del genere Capsicum diverse dai peperoni |
| ex 2206 | Altre bevande fermentate (per esempio: sidro, sidro di pere, idromele); miscele di bevande fermentate e miscele di bevande fermentate e di bevande non alcoliche, non nominate né comprese altrove: |
| da 2206 31 91 a 2206 00 89 | - diverse dal vinello |
| ex 2301 | Farine, polveri e agglomerati in forma di pellet, di carni, di frattaglie, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici, non adatti all'alimentazione umana; ciccioli: |
| 2301 10 00 | - Farine, polveri e agglomerati in forma di pellet, di carni o di frattaglie; ciccioli |
| ex 2302 | Crusche, staccature ed altri residui, anche agglomerati in forma di pellet, della vagliatura, della molitura o di altre lavorazioni dei cereali o dei legumi: |
| 2302 50 00 | - di legumi |
| 2304 00 00 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellet, dell'estrazione dell'olio di soia |
| 2305 00 00 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellet, dell'estrazione dell'olio di arachide |
| ex 2306 | Panelli e altri residui solidi, anche macinati o agglomerati in forma di pellet, dell'estrazione di grassi od oli vegetali, diversi da quelli delle voci 2304 o 2305 ad eccezione della sottovoce 2306 90 05 (panelli ed altri residui solidi dell'estrazione di germi di granturco) e 2306 90 11 e 2306 90 19 (sanse di olive e altri residui solidi dell'estrazione dell'olio di oliva) |
| ex 2307 00 | Fecce di vino; tartaro greggio |
| 2307 00 90 | - Tartaro greggio |
| ex 2308 00 | Materie vegetali e cascami vegetali, residui e sottoprodotti vegetali, anche agglomerati in forma di pellet, dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali, non nominati né compresi altrove: |
| 2308 00 90 | - diversi dalla vinaccia, dalle ghiande di querce e castagne d'India e da altri residui della spremitura di frutta, diversa dall'uva |
| ex 2309 | Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali: |
| ex 2309 10 | - Alimenti per cani o gatti, condizionati per la vendita al minuto: |

| | |
|-------------------------------|---|
| 2309 10 90 | -- diversi da quelli contenenti amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari |
| ex 2309 90 | - altri: |
| ex 2309 90 10 | -- altri, comprese le premiscele: -- Prodotti detti "solubili" di mammiferi marini |
| ex 2309 90 91 a 2309 90 96 | --- diversi da quelli contenenti amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio, maltodestrina o sciroppo di maltodestrina delle sottovoci 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 e 2106 90 55 o prodotti lattiero-caseari, esclusi: - Concentrati di proteine ottenuti da succo di erba medica e di erba - Prodotti disidratati ottenuti esclusivamente dai residui solidi e dai succhi della preparazione dei concentrati indicati al primo trattino |

Sezione 2

| Codice NC | Designazione |
|------------------------------|---|
| 0101 29 10 | Cavalli vivi destinati alla macellazione (9) |
| ex 0205 00 | Carni di animali della specie equina, fresche, refrigerate o congelate |
| 0210 99 10 | Carni di cavallo, salate o in salamoia o anche secche |
| 0511 99 10 | Tendini e nervi; Tendini e nervi, ritagli e altri cascami simili di pelli gregge |
| 0701 | Patate, fresche o refrigerate |
| 0901 | Caffè, anche torrefatto o decaffeinizzato; bucce e pellicole di caffè; succedanei del caffè contenenti caffè in qualsiasi proporzione |
| 1105 | Farina, semolino, polvere, fiocchi, granuli e agglomerati in forma di pellet, di patate |
| ex 1212 99 95 | Radici di cicoria |
| 2209 00 91 and 2209 00 99 | Aceti commestibili e loro succedanei commestibili ottenuti dall'acido acetico, diversi dall'aceto di vino |
| 4501 | Sughero naturale greggio o semplicemente preparato; cascami di sughero; sughero frantumato, granulato o polverizzato |

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni dell'Unione adottate al riguardo [cfr. direttiva 94/28/CE del Consiglio (); regolamento della Commissione (CE) n. 504/2008 ()].

(2) Direttiva 94/28/CE del Consiglio, del 23 giugno 1994, che fissa i principi relativi alle condizioni zootecniche e genealogiche applicabili all'importazione di animali, sperma, ovuli ed embrioni provenienti da paesi terzi e che modifica la direttiva 77/504/CEE relativa agli animali della specie bovina riproduttori di razza pura (GU L 178 del 12.7.1994, pag. 66).

(3) Regolamento (CE) n. 504/2008 della Commissione, del 6 giugno 2008, recante attuazione delle direttive 90/426/CEE e 90/427/CEE del Consiglio per quanto riguarda i metodi di identificazione degli equidi (GU L 149 del 7.6.2008, pag. 3).

(4) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni dell'Unione adottate al riguardo [cfr. direttiva 88/661/CEE del Consiglio (); direttiva 94/28/CE e decisione 96/510/CE della Commissione ()].

(5) Direttiva 88/661/CEE del Consiglio del 19 dicembre 1988 relativa alle norme zootecniche applicabili agli animali riproduttori della specie suina (GU L 382 del 31.12.1988, pag. 36).

(6) Decisione 96/510/CE della Commissione del 18 luglio 1996 che stabilisce i certificati genealogici e zootecnici per l'importazione di animali riproduttori e di loro sperma, ovuli ed embrioni (GU L 210 del 20.8.1996, pag. 53).

(7) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni dell'Unione adottate al riguardo [cfr. articoli da 291 a 300 del regolamento (CEE) n. 2454/93].

(8) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste alla sezione II, lettera F, delle disposizioni preliminari della nomenclatura combinata.

(9) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni previste dalle disposizioni dell'Unione adottate al riguardo (cfr. articoli da 291 a 300 del regolamento (CEE) n. 2454/93).

ALLEGATO II

DEFINIZIONI DI CUI ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 1

PARTE I

Definizioni per il settore del riso

I. Per "risone", "riso semigreggio", "riso semilavorato", "riso lavorato", "riso a grani tondi", "riso a grani medi", "riso a grani lunghi A o B" e "rotture di riso" si intende:

1. a) "risone": riso provvisto della lolla dopo trebbiatura;
 - b) "riso semigreggio": il risone dal quale è stata asportata soltanto la lolla. In questa definizione rientrano tra l'altro i tipi di riso recanti le denominazioni commerciali "riso bruno", "riso cargo", "riso loonzain" e "riso sbramato";
 - c) "riso semilavorato": il risone dal quale sono stati asportati la lolla, parte del germe e, totalmente o parzialmente, gli strati esterni del pericarpo ma non quelli interni;
 - d) "riso lavorato": il risone dal quale sono stati asportati la lolla, tutti gli strati esterni e interni del pericarpo, tutto il germe nel caso del riso a grani lunghi e a grani medi e almeno una parte del germe nel caso del riso a grani tondi, ma nel quale possono sussistere striature bianche longitudinali sul 10 % dei grani al massimo;
2. a) "riso a grani tondi": riso i cui grani hanno una lunghezza pari o inferiore a 5,2 millimetri, con un rapporto lunghezza/larghezza inferiore a 2;
 - b) "riso a grani medi": riso i cui grani hanno una lunghezza superiore a 5,2 millimetri e pari o inferiore a 6,0 millimetri, con un rapporto lunghezza/larghezza inferiore a 3;
 - c) "riso a grani lunghi":
 - i) categoria A, segnatamente riso di lunghezza superiore a 6,0 millimetri e con un rapporto lunghezza/larghezza superiore a 2 ed inferiore a 3;
 - ii) categoria B, segnatamente riso di lunghezza superiore a 6,0 millimetri e con un rapporto lunghezza/larghezza pari o superiore a 3;
 - d) "misurazione dei grani": la misurazione dei grani effettuata su riso lavorato in base al seguente metodo:
 - i) prelevare un campione rappresentativo della partita; ii) selezionare il campione per operare su grani interi, compresi quelli a maturazione incompleta; iii) effettuare due misurazioni, ciascuna su 100 grani e stabilirne la media; iv) determinare il risultato in millimetri, arrotondato ad un decimale;
3. "rotture di riso": frammenti di grani aventi una lunghezza uguale o inferiore ai tre quarti della lunghezza media del grano intero.

II. Per quanto riguarda i grani e le rotture che non sono di qualità perfetta, si applicano le seguenti definizioni:

1. "Grani interi": grani ai quali è stata tolta, indipendentemente dalle caratteristiche proprie di ciascuna fase di lavorazione, al massimo una parte del dente.
2. "Grani spuntati": grani ai quali è stato tolto tutto il dente.
3. "Grani rotti o rotture": grani a cui è stata tolta una parte del volume superiore al dente; le rotture comprendono:
 - i) le grosse rotture (frammenti di grano la cui lunghezza è uguale o superiore alla metà di quella di un grano, ma che non costituiscono un grano intero);
 - ii) le medie rotture (frammenti di grano la cui lunghezza è uguale o superiore al quarto di quella di un grano, ma che non raggiungono la taglia minima delle grosse rotture);
 - iii) le piccole rotture (frammenti di grano che non raggiungono il quarto di grano, ma che non passano attraverso un setaccio le cui maglie misurano 1,4 mm);
 - iv) i frammenti (piccoli frammenti o particelle di grano che devono poter passare attraverso un setaccio le cui maglie misurano 1,4 mm); sono assimilati ai frammenti i grani spaccati (frammenti di grano provocati dalla spaccatura longitudinale del grano).
4. "Grani verdi": grani a maturazione incompleta.
5. "Grani che presentano deformità naturali": grani che mostrano deformità naturali, di origine ereditaria o meno, rispetto alle caratteristiche morfologiche tipiche della varietà.
6. "Grani gessati": grani di cui almeno i tre quarti della superficie presentano un aspetto opaco e farinoso.
7. "Grani striati rossi": grani che presentano, secondo diverse intensità e tonalità, striature longitudinali di colore rosso dovute a residui del pericarpo.
8. "Grani vaiolati": grani aventi un piccolo cerchio ben delimitato di colore scuro e di forma più o meno regolare; sono inoltre considerati come grani vaiolati i grani che presentano striature nere leggere e superficiali; le striature e le macchie non devono presentare un alone giallo o scuro.
9. "Grani maculati": grani che hanno subito, in un punto ristretto della superficie, un'evidente alterazione del colore naturale. Le macchie possono essere di diversi colori (nerastre, rossastre, brune); sono inoltre considerate come macchie le striature nere profonde. Se le macchie hanno un'intensità di colorazione (nero, rosa, bruno-rossastro) immediatamente visibile ed un'ampiezza pari o superiore alla metà dei grani, questi ultimi devono essere considerati alla stregua di grani gialli.
10. "Grani gialli": grani che hanno subito, per cause diverse dalla precottura, una modifica totale o parziale del colore naturale assumendo diverse colorazioni, dal giallo limone al giallo arancio.
11. "Grani ambrati": grani che hanno subito, per cause diverse dalla precottura, un'alterazione uniforme, leggera e generale del loro colore; tale alterazione cambia il colore dei grani in un colore paglierino chiaro.

PARTE II

Definizioni tecniche per il settore dello zucchero

Sezione A

Definizioni generali

1. "zuccheri bianchi": gli zuccheri non aromatizzati, non addizionati di coloranti né di altre sostanze, contenenti, in peso, allo stato secco, il 99,5 % o più di saccarosio determinato secondo il metodo polarimetrico;
2. "zuccheri greggi": gli zuccheri non aromatizzati, non addizionati di coloranti né di altre sostanze, contenenti, in peso, allo stato secco, meno del 99,5 % di saccarosio determinato secondo il metodo polarimetrico;
3. "isoglucosio": il prodotto ottenuto dal glucosio o dai suoi polimeri di un tenore, in peso, allo stato secco, di almeno 10 % di fruttosio;
4. "sciropo di inulina": il prodotto ottenuto immediatamente dall'idrolisi di inulina o di oligofruttosio, di un tenore, in peso, allo stato secco, di almeno 10 % di fruttosio sotto forma libera o sotto forma di saccarosio ed espresso in equivalente zucchero/isoglucosio. Per evitare restrizioni

sul mercato dei prodotti a basso potere dolcificante fabbricati da imprese di lavorazione della fibra di inulina senza quote di sciroppo di inulina, la presente definizione può essere modificata dalla Commissione mediante atti delegati ai sensi dell'articolo 125, paragrafo 4, lettera a);

5. "Contratto di fornitura": il contratto stipulato tra il venditore e l'impresa per la fornitura di barbabietole destinate alla fabbricazione di zucchero.

6. "Accordo interprofessionale":

a) l'accordo stipulato, prima della conclusione di contratti di fornitura, da imprese o da un'organizzazione di imprese riconosciuta dallo Stato membro interessato, o da un gruppo di tali organizzazioni di imprese, da un lato, e, d'altro lato, da un'organizzazione di venditori anch'essa riconosciuta dallo Stato membro interessato o da un gruppo di tali organizzazioni di venditori;

b) in assenza di accordi interprofessionali ai sensi della lettera a), le disposizioni di diritto delle società o di diritto delle cooperative, nella misura in cui regolano la fornitura delle barbabietole da zucchero da parte degli azionisti o soci di una società o cooperativa produttrice di zucchero.

Sezione B

Definizioni di applicazione nel periodo di cui all'articolo 124

1. "Zucchero di quota", "isoglucosio di quota" e "sciroppo di inulina di quota": la quantità di zucchero, di isoglucosio o di sciroppo di inulina prodotta a titolo di una data campagna di commercializzazione entro i limiti della quota dell'impresa;

2. "zucchero industriale": la quantità di zucchero prodotta a titolo di una data campagna di commercializzazione superando il limite quantitativo di cui al punto 5, destinata alla produzione industriale di uno dei prodotti di cui all'articolo 140, paragrafo 2;

3. "isoglucosio industriale" e "sciroppo di inulina industriale": la quantità di isoglucosio o di sciroppo di inulina prodotta a titolo di una data campagna di commercializzazione, destinata alla produzione industriale di uno dei prodotti di cui all'articolo 140, paragrafo 2;

4. "zucchero eccedente", "isoglucosio eccedente" e "sciroppo di inulina eccedente": la quantità di zucchero, di isoglucosio o di sciroppo di inulina prodotta a titolo di una data campagna di commercializzazione superando i rispettivi limiti quantitativi di cui ai punti 1, 2 e 3;

5. "barbabietole di quota": le barbabietole trasformate in zucchero di quota;

6. "raffineria a tempo pieno": un'unità di produzione:

la cui unica attività consiste nella raffinazione di zucchero di canna greggio di importazione, oppure che ha raffinato una quantità pari ad almeno 15 000 tonnellate di zucchero di canna greggio di importazione nel corso della campagna di commercializzazione 2004/2005 o, nel caso della Croazia, 2007/2008.

PARTE III

Definizioni per il settore del luppolo

1. "Luppolo": le infiorescenze essiccate, dette anche coni, della pianta (femmina) del luppolo rampicante (*Humulus lupulus*); le infiorescenze, di colore verde-giallo e di forma ovoidale, sono provviste di peduncolo e la loro sezione maggiore varia generalmente tra 2 e 5 cm;

2. "luppolo in polvere": il prodotto ottenuto mediante macinazione del luppolo e contenente tutti i suoi elementi naturali;

3. "luppolo in polvere arricchito di luppolina": il prodotto ottenuto dalla macinazione del luppolo previa eliminazione meccanica di parte delle foglie, degli steli, delle brattee e delle rachidi;

4. "estratto di luppolo": i prodotti concentrati ottenuti trattando il luppolo o il luppolo in polvere con un solvente;

5. "prodotti miscelati di luppolo": la miscela di due o più dei prodotti di cui ai punti da 1 a 4.

PARTE IV

Definizioni per il settore vitivinicolo

Definizioni riguardanti la vite

1. "Estirpazione": l'eliminazione completa di tutti i ceppi che si trovano su una superficie vitata.

2. "Impianto": la messa a dimora definitiva di barbatelle di vite o parti di barbatelle di vite, innestate o non innestate, per la produzione di uve o per la coltura di piante madri per marze.
3. "Sovrainnesto": l'innesto di una vite già precedentemente innestata.

Definizioni riguardanti i prodotti

4. "Uve fresche": il frutto della vite utilizzato nella vinificazione, maturo o anche leggermente appassito, tale da consentire la pigiatura o la torchiatura con gli ordinari mezzi di cantina e da ingenerare una fermentazione alcolica spontanea.

5. "Mosto di uve fresche mutizzato con alcole": il prodotto:

i) di alcole neutro di origine vinica, compreso l'alcole ottenuto dalla distillazione di uve secche, con un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 96 % vol;

ii) o di un prodotto non rettificato proveniente dalla distillazione di vino e avente un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 52 % vol e non superiore a 80 % vol.

6. "Succo di uve": il prodotto liquido non fermentato ma fermentescibile:

Per il succo di uve è ammesso un titolo alcolometrico effettivo pari o inferiore a 1 % vol.

7. "Succo di uve concentrato": il succo di uve non caramellizzato ottenuto mediante disidratazione parziale del succo di uve effettuata con qualsiasi metodo autorizzato, escluso il fuoco diretto, in modo che la lettura a 20 °C al rifrattometro, utilizzato secondo un metodo da stabilirsi, non sia inferiore a 50,9 %.

Per il succo di uve concentrato è ammesso un titolo alcolometrico effettivo pari o inferiore a 1 % vol.

8. "Fecce di vino": il residuo:

9. "Vinaccia": il residuo della torchiatura delle uve fresche, fermentato o no.

10. "Vinello": il prodotto ottenuto:

11. "Vino alcolizzato": il prodotto:

12. "Partita" (cuvée):

a) il mosto di uve;

b) il vino; o

c) il risultato della miscela di mosti di uve e/o di vini con caratteristiche diverse, destinati all'elaborazione di un tipo determinato di vino spumante.

Titolo alcolometrico

13. "Titolo alcolometrico volumico effettivo": il numero di parti in volume di alcole puro alla temperatura di 20 °C contenute in 100 parti in volume di prodotto alla medesima temperatura.

14. "Titolo alcolometrico volumico potenziale": il numero di parti in volume di alcole puro alla temperatura di 20 °C che possono essere prodotte con la fermentazione totale degli zuccheri contenuti in 100 parti in volume di prodotto alla medesima temperatura.

15. "Titolo alcolometrico volumico totale": la somma dei titoli alcolometrici volumici effettivo e potenziale.

16. "Titolo alcolometrico volumico naturale": il titolo alcolometrico volumico totale del prodotto prima di qualsiasi arricchimento.

17. "Titolo alcolometrico massico effettivo": il numero di chilogrammi di alcole puro contenuto in 100 kg di prodotto.

18. "Titolo alcolometrico massico potenziale": il numero di chilogrammi di alcole puro che possono essere prodotti con la fermentazione totale degli zuccheri contenuti in 100 kg di prodotto.

19. "Titolo alcolometrico massico totale": la somma dei titoli alcolometrici massici effettivo e potenziale.

PARTE V

Definizioni per il settore delle carni bovine

"Bovini": gli animali vivi della specie bovina, delle specie domestiche, dei codici NC 0102 21, 0102 31 00, 0102 90 20, da ex 0102 29 10 a ex 0102 29 99, 0102 39 10, 0102 90 91.

PARTE VI

Definizioni per il settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari

Ai fini dell'applicazione del contingente tariffario per il burro proveniente dalla Nuova Zelanda, la frase "fabbricato direttamente dal latte o dalla crema" non esclude il burro fabbricato dal latte o dalla crema, senza impiego di materie conservate, in un unico processo autonomo e ininterrotto, nel corso del quale la crema può diventare grasso di latte concentrato e/o tale grasso può essere frazionato.

PARTE VII

Definizioni per il settore delle uova

1. "Uova in guscio": le uova in guscio di volatili da cortile, fresche, conservate o cotte, diverse dalle uova da cova di cui al punto 2;
2. "uova da cova": le uova di volatili da cortile destinate alla cova;
3. "prodotti sgusciati interi": le uova sgusciate di volatili da cortile, atte ad usi alimentari, anche con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti;
4. "prodotti sgusciati separati": i gialli d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari, anche con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti.

PARTE VIII

Definizioni per il settore delle carni di pollame

1. "Pollame vivo": i volatili vivi da cortile di peso unitario superiore a 185 grammi;
2. "pulcini": i volatili vivi da cortile di peso unitario non superiore a 185 grammi;
3. "pollame macellato": i volatili morti della specie Gallus domesticus, anatre, oche, tacchini e faraone, interi, anche senza frattaglie;
4. "prodotti derivati": i prodotti seguenti:

PARTE IX

Definizioni per il settore dell'apicoltura

1. Per "miele" si intende il miele ai sensi della direttiva 2001/110 CE del Consiglio (1) anche per quanto riguarda le principali varietà di miele.
2. Per "prodotti apicoli" si intende il miele, la cera di api, la pappa reale, la propoli o il polline.

(1) Direttiva 2001/110/CE del Consiglio, del 20 dicembre 2001, concernente il miele (GU L 10 del 12.1.2002, pag. 47).

ALLEGATO III

QUALITÀ TIPO DEL RISO E DELLO ZUCCHERO DI CUI AGLI ARTICOLI 7 E 135

A. Qualità tipo del risone

Il risone della qualità tipo possiede le seguenti caratteristiche:

- a) risponde a criteri di qualità sanitaria, di equità e di commerciabilità, ed è privo di odore;
- b) ha un tenore di umidità del 13 % al massimo;
- c) ha una resa di lavorazione in riso lavorato del 63 % del peso in grani interi (con una tolleranza del 3 % di grani spuntati), con una percentuale in peso di grani lavorati che non sono di qualità perfetta pari a:

| | |
|--|-------|
| grani gessati di risone di cui ai codici NC 1006 10 27 e 1006 10 98: | 1,5 % |
| grani gessati di risone di cui ai codici NC diversi da NC 1006 10 27 e 1006 10 98: | 2,0 % |
| grani striati rossi | 1,0 % |

| | |
|----------------|--------|
| grani vaiolati | 0,50 % |
| grani maculati | 0,25 % |
| grani gialli | 0,02 % |
| grani ambrati | 0,05 % |

B. Qualità tipo dello zucchero

I. Qualità tipo delle barbabietole

Le barbabietole della qualità tipo possiedono le seguenti caratteristiche:

- a) risponde a criteri di qualità sanitaria, di equità e di commerciabilità;
- b) contenuto in zucchero del 16 % all'atto del ricevimento.

II. Qualità tipo dello zucchero bianco

1. Lo zucchero bianco della qualità tipo possiede le seguenti caratteristiche:

- a) risponde a criteri di qualità sanitaria, di equità e di commerciabilità; asciutto, in cristalli a grana omogenea, facilmente scorrevole;
- b) polarizzazione minima: 99,7;
- c) umidità massima: 0,06 %;
- d) tenore massimo di zucchero invertito: 0,04 %;
- e) il numero di punti determinato conformemente al punto 2 non supera complessivamente 22, né:
 - 15 per il tenore di ceneri,
 - 9 per il tipo di colore, determinato secondo il metodo dell'Istituto per la tecnologia agricola e l'industria saccarifera di Brunswick, ("metodo Brunswick"),
 - 6 per la colorazione della soluzione, determinata secondo il metodo dell'International Commission for Uniform Methods of Sugar Analysis, ("metodo ICUMSA").

2. Si ha un punto:

- a) per ogni 0,0018 % di tenore di ceneri determinato secondo il metodo ICUMSA a 28o Brix;
- b) per ogni 0,5 unità del tipo di colore, determinato secondo il metodo Brunswick;
- c) per ogni 7,5 unità di colorazione della soluzione, determinata secondo il metodo ICUMSA.

3. I metodi per la determinazione degli elementi di cui al punto 1 sono identici a quelli utilizzati per la determinazione degli stessi elementi nel quadro delle misure di intervento.

III. Qualità tipo dello zucchero greggio

1. Lo zucchero greggio della qualità tipo è uno zucchero che ha un rendimento del 92 %.
2. Il rendimento dello zucchero greggio di barbabietola viene calcolato sottraendo dal suo grado di polarizzazione:

- a) la percentuale del suo contenuto in ceneri moltiplicata per quattro;
- b) la percentuale del suo contenuto in zucchero invertito moltiplicata per due;
- c) un'unità.

3. Il rendimento dello zucchero greggio di canna viene calcolato diminuendo di 100 il doppio del suo grado di polarizzazione.

ALLEGATO IV

TABELLE UNIONALI DI CLASSIFICAZIONE DELLE CARCASSE DI CUI ALL'ARTICOLO 10

A. Tabella unionale di classificazione delle carcasse dei bovini di età non inferiore a otto mesi

I. Definizioni

Si applicano le seguenti definizioni:

1. "carcassa": il corpo intero dell'animale macellato, dopo le operazioni di dissanguamento, svisceramento e scuoiamento;
2. "mezzena": il prodotto ottenuto dalla separazione della carcassa secondo un piano di simmetria che passa per il centro di ciascuna vertebra cervicale, dorsale, lombare e sacrale e per il centro dello sterno e della sinfisi ischio-pubica.

II. Categorie

Le carcasse bovine sono ripartite nelle seguenti categorie:

- Z: carcasse di animali di età pari o superiore a otto mesi ma inferiore a dodici mesi;
- A: carcasse di animali maschi non castrati di età pari o superiore a dodici mesi ma inferiore a ventiquattro mesi;
- B: carcasse di animali maschi non castrati di età pari o superiore a ventiquattro mesi;
- C: carcasse di animali maschi castrati di età pari o superiore a dodici mesi;
- D: carcasse di animali femmine che hanno già figliato;
- E: carcasse di altri animali femmine di età pari o superiore a dodici mesi.

III. Classificazione

La classificazione delle carcasse di bovini adulti si effettua valutando successivamente:

1. la conformazione, definita quale:
sviluppo dei profili della carcassa e segnatamente delle sue parti essenziali (coscia, schiena, spalla)

| Classe di conformazione | Designazione |
|-------------------------|---|
| S Superiore | Tutti i profili superconvessi, sviluppo muscolare eccezionale con doppia groppa (groppa di cavallo) |
| E Eccellente | Tutti i profili da convessi e superconvessi, sviluppo muscolare eccezionale |
| U Ottima | Profili nell'insieme convessi, sviluppo muscolare abbondante |
| R Buona | Profili nell'insieme rettilinei, sviluppo muscolare buono |
| O Abbastanza buona | Profili da rettilinei a concavi, sviluppo muscolare medio |

| | |
|---------------|--|
| P Mediocre | Tutti profili da concavi a molto concavi, sviluppo muscolare ridotto |
|---------------|--|

2. lo stato d'ingrassamento, definito quale:

— massa di grasso all'esterno della carcassa e sulla parete interna della cassa toracica

| Classe di stato d'ingrassamento | Designazione |
|---------------------------------|---|
| 1 molto scarso | Copertura di grasso da inesistente a molto scarsa |
| 2 scarso | Sottile copertura di grasso, muscoli quasi ovunque apparenti |
| 3 medio | Muscoli, salvo quelli della coscia e della spalla, quasi ovunque coperti di grasso; scarsi depositi di grasso all'interno della cassa toracica |
| 4 abbondante | Muscoli coperti di grasso, ma ancora parzialmente visibili al livello della coscia e della spalla; qualche massa consistente di grasso all'interno della cassa toracica |
| 5 molto abbondante | Il grasso ricopre tutta la carcassa, rilevanti masse all'interno della cassa toracica |

Gli Stati membri sono autorizzati a suddividere ciascuna delle classi di cui ai punti 1 e 2 fino ad un massimo di tre sottoclassi.

IV. Presentazione

Le carcasse e le mezzene sono presentate:

- a) senza la testa e le zampe; la testa è separata dalla carcassa all'altezza dell'articolazione occipito-atlantoide; le zampe sono sezionate all'altezza delle articolazioni carpo-metacarpiche o tarso-metatarsiche;
- b) senza gli organi contenuti nelle cavità toracica e addominale, con o senza reni, grasso della rognonata e grasso di bacino;
- c) senza gli organi sessuali e muscoli aderenti, senza mammelle e il grasso mammario.

V. Classificazione e identificazione

I macelli riconosciuti ai sensi dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio (1) adottano le misure atte a garantire che tutte le carcasse o mezzene di bovini di età non inferiore a otto mesi da essi macellati e che sono muniti di bollo sanitario ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2, in combinato disposto con l'allegato I, sezione I, capo III, del regolamento (CE) n. 854/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio (2) siano classificate e identificate in conformità della tabella unionale.

Prima dell'identificazione mediante marchiatura, gli Stati membri possono rilasciare l'autorizzazione a far procedere alla mondaturo delle carcasse o mezzene qualora il loro stato d'ingrassamento lo giustifichi.

B. Tabella unionale di classificazione delle carcasse di suino

I. Definizione

Per "carcassa" si intende il corpo di un suino macellato, dissanguato e svuotato, intero o diviso a metà.

II. Classificazione

Le carcasse sono suddivise in classi secondo il tenore stimato di carne magra e ricevono la classificazione corrispondente:

| Classi | Carne magra in percentuale del peso della carcassa |
|--------|--|
| S | 60 o più |
| E | 55 fino a meno di 60 |
| U | 50 fino a meno di 55 |
| R | 45 fino a meno di 50 |
| O | 40 fino a meno di 45 |
| P | meno di 40 |

III. Presentazione

Le carcasse sono presentate senza la lingua, le setole, le unghie, gli organi genitali, la sugna, i rognoni e il diaframma.

IV. Tenore di carne magra

1. Il tenore di carne magra è valutato con metodi di classificazione autorizzati dalla Commissione. Sono autorizzati unicamente i metodi di stima statisticamente provati, basati sulla misurazione fisica di una o più parti anatomiche della carcassa di suino. L'autorizzazione dei metodi di classificazione è subordinata alla condizione che non venga superato un determinato margine di errore statistico di stima.

2. Tuttavia il valore commerciale delle carcasse non è determinato soltanto dal loro tenore stimato di carne magra.

V. Identificazione delle carcasse

Salvo deroga prevista dalla Commissione, le carcasse classificate sono identificate mediante marchiatura in conformità della tabella unionale.

C. Tabella unionale di classificazione delle carcasse di ovini

I. Definizione

Si applicano le definizioni di "carcassa" e "mezzena" di cui al punto A.I.

II. Categorie

Le carcasse sono ripartite nelle seguenti categorie:

A: carcasse di ovini di età inferiore a dodici mesi,

B: carcasse di altri ovini.

III. Classificazione

Le carcasse sono classificate applicando, mutatis mutandis, le disposizioni di cui al punto A.III.

Tuttavia, il termine "coscia" al punto A.III, paragrafo 1, e nelle righe 3 e 4 della tabella di cui al punto A.III, paragrafo 2, è sostituito dai termini "quarto posteriore".

IV. Presentazione

Le carcasse e le mezzene sono presentate senza la testa (separata a livello dell'articolazione atlanto-occipitale), le zampe (sezionate a livello delle articolazioni carpo-metacarpali o tarso-metatarsali), la coda (sezionata tra la sesta e la settima vertebra caudale), le mammelle, gli organi genitali esterni, il fegato e la corata. I rognoni e il relativo grasso sono inclusi nella carcassa.

Gli Stati membri sono autorizzati a consentire presentazioni differenti nei casi in cui la presentazione di riferimento non è utilizzata.

V. Identificazione delle carcasse

Le carcasse e le mezzene classificate sono identificate mediante marchiatura in conformità della tabella unionale.

(1) Regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale (GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55)

(2) Regolamento (CE) n. 854/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme particolareggiate per l'organizzazione dei controlli ufficiali sui prodotti di origine animale destinati al consumo umano (GU L 139 del 30.4.2004, pag 206).

ALLEGATO V

ELENCO DI PRODOTTI ESCLUSI DA UN PROGRAMMA DI DISTRIBUZIONE DI FRUTTA E VERDURA NELLE SCUOLE COFINANZIATO CON L'AIUTO DELL'UNIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 23, PARAGRAFO 3

Prodotti con aggiunta di almeno uno dei seguenti:

- zuccheri
- grassi
- sale
- dolcificanti

ALLEGATO VI

LIMITI DI BILANCIO DEI PROGRAMMI DI SOSTEGNO DI CUI ALL'ARTICOLO 44, PARAGRAFO 1

in migliaia di euro per esercizio di bilancio

| | 2014 | 2015 | 2016 | dal 2017 in poi |
|-----------------|---------|---------|---------|-----------------|
| Bulgaria | 26 762 | 26 762 | 26 762 | 26 762 |
| Repubblica ceca | 5 155 | 5 155 | 5 155 | 5 155 |
| Germania | 38 895 | 38 895 | 38 895 | 38 895 |
| Grecia | 23 963 | 23 963 | 23 963 | 23 963 |
| Spagna | 353 081 | 210 332 | 210 332 | 210 332 |
| Francia | 280 545 | 280 545 | 280 545 | 280 545 |
| Croazia | 11 885 | 11 885 | 11 885 | 10 832 |
| Italia | 336 997 | 336 997 | 336 997 | 336 997 |
| Cipro | 4 646 | 4 646 | 4 646 | 4 646 |
| Lituania | 45 | 45 | 45 | 45 |
| Lussemburgo | 588 | — | — | — |
| Ungheria | 29 103 | 29 103 | 29 103 | 29 103 |
| Malta | 402 | — | — | — |
| Austria | 13 688 | 13 688 | 13 688 | 13 688 |
| Portogallo | 65 208 | 65 208 | 65 208 | 65 208 |
| Romania | 47 700 | 47 700 | 47 700 | 47 700 |
| Slovenia | 5 045 | 5 045 | 5 045 | 5 045 |
| Slovacchia | 5 085 | 5 085 | 5 085 | 5 085 |
| Regno Unito | 120 | — | — | — |

ALLEGATO VII

DEFINIZIONI, DESIGNAZIONI E DENOMINAZIONI DI VENDITA DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 78

Ai fini del presente allegato, si intende per "denominazione di vendita" il nome col quale è venduto un prodotto alimentare, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1, della direttiva 2000/13/CE, o il nome del prodotto alimentare, ai sensi dell'articolo 7 del regolamento (UE) n. 1169/2011.

PARTE I

Carni di bovini di età inferiore a dodici mesi

I. Definizione

Ai fini della presente parte, per "carni" si intende l'insieme delle carcasse, le carni con o senza osso, le frattaglie, sezionate o no, destinate all'alimentazione umana, ottenute da bovini di età inferiore a dodici mesi, presentate fresche, congelate o surgelate, anche confezionate o imballate.

II. Classificazione dei bovini di età inferiore a 12 mesi alla macellazione

Al momento della macellazione tutti i bovini di età inferiore a dodici mesi sono classificati dagli operatori, sotto la vigilanza dell'autorità competente, in una delle due categorie seguenti:

(A) Categoria V: bovini di età inferiore a otto mesi

Lettera di identificazione della categoria: V;

(B) Categoria Z: bovini di età pari o superiore a otto mesi ma inferiore a dodici mesi

Lettera di identificazione della categoria: Z.

Tale classificazione è effettuata sulla base delle informazioni contenute nel passaporto che accompagna i bovini o, in sua mancanza, sulla base dei dati contenuti nella banca dati informatizzata di cui all'articolo 5 del regolamento (CE) n. 1760/2000 del Parlamento europeo e del Consiglio (1).

III. Denominazioni di vendita

1. Le carni ottenute da bovini di età inferiore a dodici mesi sono commercializzate negli Stati membri unicamente con la o le denominazioni di vendita seguenti stabilite per ciascuno Stato membro:

(A) Per le carni ottenute da bovini di età inferiore a otto mesi (lettera di identificazione della categoria V):

| Paese di commercializzazione | Denominazioni di vendita da utilizzare |
|------------------------------|---|
| Belgio | veau, viande de veau/kalfsvlees/Kalbfleisch |
| Bulgaria | месо от малки телета |
| Repubblica ceca | Telecí |
| Danimarca | Lyst kalvekød |
| Germania | Kalbfleisch |
| Estonia | Vasikaliha |
| Irlanda | Veal |
| Grecia | μοσχάρι γάλακτος |
| Spagna | Ternera blanca, carne de ternera blanca |
| Francia | veau, viande de veau |
| Croazia | teletina |
| Italia | vitello, carne di vitello |
| Cipro | μοσχάρι γάλακτος |
| Lettonia | Teļa gaļa |
| Lituania | Veršiena |
| Lussemburgo | veau, viande de veau/Kalbfleisch |
| Ungheria | Borjúhús |
| Malta | Vitella |

| | |
|-------------|-----------------------------------|
| Paesi Bassi | Kalfsvlees |
| Austria | Kalbfleisch |
| Polonia | Cielęcina |
| Portogallo | Vitela |
| Romania | carne de vițel |
| Slovenia | Teletina |
| Slovacchia | Teľacie mäso |
| Finlandia | vaalea vasikanliha/ljust kalvkött |
| Svezia | ljust kalvkött |
| Regno Unito | Veal |

(B) Per le carni ottenute da bovini di età pari o superiore a otto mesi, ma inferiore a dodici mesi (lettera di identificazione della categoria Z):

| Paese di commercializzazione | Denominazioni di vendita da utilizzare |
|------------------------------|--|
| Belgio | jeune bovin, viande de jeune bovin/jongrundvlees/Jungrindfleisch |
| Bulgaria | Телешко месо |
| Repubblica ceca | hovězí maso z mladého skotu |
| Danimarca | Kalvekød |
| Germania | Jungrindfleisch |
| Estonia | Noorloomaliha |
| Irlanda | rosé veal |
| Grecia | vealό μοσχάρι |
| Spagna | Ternera, carne de ternera |
| Francia | jeune bovin, viande de jeune bovin |
| Croazia | mlada junetina |
| Italia | vitellone, carne di vitellone |
| Cipro | vealό μοσχάρι |
| Lettonia | jaunlopa gaļa |
| Lituania | Jautiena |
| Lussemburgo | jeune bovin, viande de jeune bovin/Jungrindfleisch |
| Ungheria | Növendék marha húsa |
| Malta | Vitellun |
| Paesi Bassi | rosé kalfsvlees |
| Austria | Jungrindfleisch |
| Polonia | młoda wołowina |
| Portogallo | Vitelão |
| Romania | carne de tineret bovin |
| Slovenia | meso težjih telet |
| Slovacchia | mäso z mladého dobytku |
| Finlandia | vasikanliha/kalvkött |

| | |
|-------------|----------|
| Svezia | Kalvkött |
| Regno Unito | Beef |

2. Le denominazioni di vendita di cui al paragrafo 1 possono essere integrate da un'indicazione del nome o da una designazione dei tagli di carne o delle frattaglie.
3. Le denominazioni di vendita per la categoria V, elencate nella tabella di cui alla lettera A del paragrafo 1, nonché ogni eventuale nuova denominazione derivata dalle suddette denominazioni di vendita, sono utilizzate solo se sono soddisfatti tutti i requisiti del presente allegato. In particolare, i termini "veau", "telecí", "Kalb", "μσχάρι", "ternera", "kalv", "veal", "vitello", "vitella", "kalf", "vitela" e "teletina" non sono utilizzati in una denominazione di vendita né indicati sull'etichettatura di carni ottenute da bovini di età superiore a dodici mesi.
4. Le condizioni di cui al paragrafo 1 non si applicano alle carni ottenute da bovini aventi una denominazione di origine protetta o un'indicazione geografica protetta a norma del regolamento (UE) n. 1151/2012, registrata anteriormente al 29 giugno 2007.

IV. Indicazioni obbligatorie sull'etichetta

1. Fatti salvi la direttiva 2000/13/CE, il regolamento (UE) n. 1169/2011 e gli articoli 13, 14 e 15 del regolamento (CE) n. 1760/2000, in ogni fase della produzione e della commercializzazione, gli operatori appongono, alle carni ottenute da bovini di età inferiore a dodici mesi, un'etichetta recante le informazioni seguenti:

- a) la denominazione di vendita conformemente al punto III della presente parte;
- b) l'età degli animali al momento della macellazione, indicata, a seconda dei casi, con la dicitura:
 - "età alla macellazione: inferiore a 8 mesi";
 - "età alla macellazione: pari o superiore a otto ma inferiore a dodici mesi".

In deroga al primo comma, lettera b), gli operatori possono sostituire l'indicazione dell'età alla macellazione con l'indicazione della categoria, rispettivamente: "categoria V" o "categoria Z", nelle fasi che precedono la distribuzione al consumatore finale.

2. Per le carni ottenute da bovini di età inferiore a dodici mesi poste in vendita non preimballate nei luoghi di vendita al dettaglio al consumatore finale, gli Stati membri stabiliscono le modalità con cui vengono indicate le informazioni di cui al paragrafo 1.

V. Registrazione

In ogni fase della distribuzione e della commercializzazione gli operatori registrano le seguenti informazioni:

- a) il numero di identificazione e la data di nascita degli animali, solo a livello di macello;
- b) un numero di riferimento che consenta di stabilire il collegamento fra, da un lato, l'identificazione degli animali che sono all'origine delle carni e, dall'altro, la denominazione di vendita, l'età alla macellazione e la lettera di identificazione della categoria, che figurano sull'etichetta di tali carni;
- c) la data di entrata e di uscita degli animali e delle carni nello stabilimento.

VI. Controlli ufficiali

1. Gli Stati membri designano la o le autorità competenti responsabili dei controlli ufficiali intesi a verificare l'applicazione della presente parte e ne informano la Commissione.
2. I controlli ufficiali sono realizzati dalla o dalle autorità competenti conformemente ai principi generali stabiliti dal regolamento (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio (2).
3. Gli esperti della Commissione effettuano, qualora necessario, congiuntamente con le autorità competenti interessate e, se del caso, con gli esperti degli Stati membri, dei sopralluoghi al fine di accertarsi dell'applicazione del presente allegato.
4. Lo Stato membro sul cui territorio si svolge un sopralluogo fornisce agli esperti della Commissione tutta l'assistenza necessaria di cui possono aver bisogno nell'esecuzione dei loro compiti.
5. Per le carni importate da paesi terzi, un'autorità competente designata dal paese terzo o, se del caso, un organismo terzo indipendente garantisce il rispetto dei requisiti della presente parte. L'organismo indipendente offre tutte le garanzie di rispetto delle condizioni stabilite dalla norma europea EN 45011 o dalla guida ISO/CEI 65.

PARTE II

Categorie di prodotti vitivinicoli

(1) Vino

Il vino è il prodotto ottenuto esclusivamente dalla fermentazione alcolica totale o parziale di uve fresche, pigiate o no, o di mosti di uve.

Il vino:

- a) dopo le eventuali operazioni menzionate all'allegato VIII, parte I, sezione B, ha un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 8,5 % vol, purché sia prodotto esclusivamente con uve raccolte nelle zone viticole A e B di cui all'appendice I del presente allegato, e non inferiore a 9 % vol per le altre zone viticole;
- b) se a denominazione di origine protetta o a indicazione geografica protetta, in deroga alle norme relative al titolo alcolometrico effettivo minimo, dopo le eventuali operazioni precisate all'allegato VIII, parte I, sezione B, ha un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 4,5 % vol;
- c) ha un titolo alcolometrico totale non superiore a 15 % vol. Tuttavia, in deroga a quanto specificato sopra:
 - il limite massimo del titolo alcolometrico totale può raggiungere 20 % vol per i vini prodotti senza alcun arricchimento da determinate superfici viticole dell'Unione, da determinare dalla Commissione mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2,
 - il limite massimo del titolo alcolometrico totale può superare 15 % vol per i vini a denominazione di origine protetta prodotti senza alcun arricchimento;
- d) fatte salve eventuali deroghe che possono essere adottate dalla Commissione mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, ha un'acidità totale espressa in acido tartarico non inferiore a 3,5 g/l, ossia 46,6 milliequivalenti per litro.

La "retsina" è il vino prodotto unicamente nel territorio geografico della Grecia a partire da mosto di uve trattato alla resina di pino di Aleppo. L'uso di resina di pino di Aleppo è consentito solo per ottenere il vino "retsina" alle condizioni definite dalla normativa greca vigente.

In deroga al secondo comma, lettera b), il "Tokaji eszencia" e il "Tokajská esencia" sono considerati vino.

Tuttavia, gli Stati membri possono ammettere l'utilizzazione della parola "vino" se:

a) è accompagnata dal nome di un frutto sotto forma di denominazione composta per commercializzare prodotti ottenuti dalla fermentazione di frutta diversa dall'uva, oppure

b) è parte di una denominazione composta.

Deve essere evitata qualsiasi confusione con prodotti corrispondenti alle categorie di vino di cui al presente allegato.

(2) Vino nuovo ancora in fermentazione

Il vino nuovo ancora in fermentazione è il prodotto la cui fermentazione alcolica non è ancora terminata e che non è ancora separato dalle fecce.

(3) Vino liquoroso

Il vino liquoroso è il prodotto:

a) avente un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 15 % vol e non superiore a 22 % vol;

b) avente un titolo alcolometrico volumico totale non inferiore a 17,5 % vol, ad eccezione di alcuni vini liquorosi a denominazione di origine o a indicazione geografica figuranti in un elenco che la Commissione compila mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2;

c) ottenuto da:

— mosto di uve parzialmente fermentato,

— vino,

— una miscela dei prodotti suddetti, oppure

— mosto di uve o una miscela di questo prodotto con vino per alcuni vini liquorosi a denominazione di origine protetta o a indicazione geografica protetta che la Commissione determina mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2;

d) avente un titolo alcolometrico volumico naturale iniziale non inferiore a 12 % vol, ad eccezione di alcuni vini liquorosi a denominazione di origine protetta o a indicazione geografica protetta figuranti in un elenco che la Commissione compila mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2;

e) e mediante aggiunta:

i) da soli o miscelati:

— di alcole neutro di origine vinica, compreso l'alcole ottenuto dalla distillazione di uve secche, con un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 96 % vol,

— di distillato di vino o di uve secche con un titolo alcolometrico volumico effettivo non inferiore a 52 % vol e non superiore a 86 % vol,

ii) nonché, eventualmente, di uno o più di uno dei prodotti seguenti:

— mosto di uve concentrato,

— una miscela di uno dei prodotti di cui alla lettera e), punto i), con un mosto di uve di cui alla lettera c), primo e quarto trattino;

f) in deroga alla lettera e), nel caso di alcuni vini liquorosi a denominazione di origine protetta o a indicazione geografica protetta figuranti in un elenco che la Commissione compila mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, ottenuto mediante aggiunta:

i) di prodotti di cui alla lettera e), punto i), da soli o miscelati, oppure

ii) di uno o più dei prodotti seguenti:

— alcole di vino o di uve secche con un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 95 % vol e non superiore a 96 % vol,

— acquavite di vino o di vinaccia con un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 52 % vol e non superiore a 86 % vol,

— acquavite di uve essiccate con un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 52 % vol e inferiore a 94,5 % vol e

iii) eventualmente di uno o più di uno dei prodotti seguenti:

— mosto di uve parzialmente fermentato ottenuto con uve appassite,

— mosto di uve concentrato ottenuto con l'azione del fuoco diretto che, salvo per questa operazione, risponde alla definizione di mosto di uve concentrato,

— mosto di uve concentrato,

— una miscela di uno dei prodotti di cui alla lettera f), punto ii), con un mosto di uve di cui alla lettera c), primo e quarto trattino.

(4) Vino spumante

Il vino spumante è il prodotto:

a) ottenuto dalla prima o dalla seconda fermentazione alcolica:

— di uve fresche,

— di mosto di uve, o

— di vino;

b) caratterizzato alla stappatura del recipiente da uno sviluppo di anidride carbonica proveniente esclusivamente dalla fermentazione;

c) che, conservato alla temperatura di 20 °C in recipienti chiusi, presenta una sovrappressione non inferiore a 3 bar dovuta all'anidride carbonica in soluzione; e

d) il titolo alcolometrico totale delle partite (cuvées) destinate all'elaborazione del quale non è inferiore a 8,5 % vol.

(5) Vino spumante di qualità

Il vino spumante di qualità è il prodotto:

a) ottenuto dalla prima o dalla seconda fermentazione alcolica:

- di uve fresche,
- di mosto di uve, o
- di vino;

b) caratterizzato alla stappatura del recipiente da uno sviluppo di anidride carbonica proveniente esclusivamente dalla fermentazione;

c) che, conservato alla temperatura di 20 °C in recipienti chiusi, presenta una sovrappressione non inferiore a 3,5 bar dovuta all'anidride carbonica in soluzione; e

d) il titolo alcolometrico totale delle partite (cuvées) destinate all'elaborazione del quale non è inferiore a 9 % vol.

(6) Vino spumante di qualità del tipo aromatico

Il vino spumante di qualità del tipo aromatico è il vino spumante di qualità:

a) che è ottenuto, durante la costituzione della partita, soltanto utilizzando mosti di uve o mosti di uve parzialmente fermentati che derivano da varietà di uve da vino specifiche figuranti in un elenco che la Commissione compila mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2. Il vino spumante di qualità del tipo aromatico prodotto tradizionalmente utilizzando vini durante la costituzione della partita è determinato dalla Commissione mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2;

b) che, conservato alla temperatura di 20 °C in recipienti chiusi, presenta una sovrappressione non inferiore a 3 bar dovuta all'anidride carbonica in soluzione;

c) il cui titolo alcolometrico effettivo non può essere inferiore a 6 % vol. e

d) il cui titolo alcolometrico totale non può essere inferiore a 10 % vol.

(7) Vino spumante gassificato

Il vino spumante gassificato è il prodotto:

a) ottenuto da vino senza denominazione di origine protetta o indicazione geografica protetta;

b) caratterizzato alla stappatura del recipiente da uno sviluppo di anidride carbonica proveniente, in tutto o in parte, dall'aggiunta di tale gas e

c) che, conservato alla temperatura di 20 °C in recipienti chiusi, presenta una sovrappressione non inferiore a 3 bar dovuta all'anidride carbonica in soluzione.

(8) Vino frizzante

Il vino frizzante è il prodotto:

a) ottenuto da vino, vino nuovo ancora in fermentazione, mosto di uve o mosto di uve parzialmente fermentato che presentano un titolo alcolometrico totale non inferiore a 9 % vol;

b) avente un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 7 % vol;

c) che, conservato alla temperatura di 20 °C in recipienti chiusi, presenta una sovrappressione, dovuta all'anidride carbonica endogena in soluzione, non inferiore a 1 bar e non superiore a 2,5 bar e

d) presentato in recipienti di 60 litri o meno.

(9) Vino frizzante gassificato

Il vino frizzante gassificato è il prodotto:

a) ottenuto da vino, vino nuovo ancora in fermentazione, mosto di uve o mosto di uve parzialmente fermentato;

b) avente un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 7 % vol e un titolo alcolometrico totale non inferiore a 9 % vol;

c) che, conservato alla temperatura di 20 °C in recipienti chiusi, presenta una sovrappressione dovuta all'anidride carbonica in soluzione, totalmente o parzialmente aggiunta, non inferiore a 1 bar e non superiore a 2,5 bar e

d) presentato in recipienti di 60 litri o meno.

(10) Mosto di uve

Il mosto di uve è il prodotto liquido ottenuto naturalmente o con procedimenti fisici da uve fresche. Per il mosto di uve è ammesso un titolo alcolometrico effettivo pari o inferiore a 1 % vol.

(11) Mosto di uve parzialmente fermentato

Il mosto di uve parzialmente fermentato è il prodotto proveniente dalla fermentazione di mosto di uve e avente un titolo alcolometrico effettivo superiore a 1 % vol e inferiore ai tre quinti del suo titolo alcolometrico volumico totale.

(12) Mosto di uve parzialmente fermentato ottenuto con uve appassite

Il mosto di uve parzialmente fermentato ottenuto con uve appassite è il prodotto della fermentazione parziale di un mosto di uve ottenuto con uve appassite, avente un tenore totale minimo di zucchero, prima della fermentazione, di 272 g/l e un titolo alcolometrico naturale ed effettivo non inferiore a 8 % vol. Tuttavia, pur possedendo questi requisiti, alcuni vini che la Commissione determina mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, non sono considerati mosto di uve parzialmente fermentato ottenuto con uve appassite.

(13) Mosto di uve concentrato

Il mosto di uve concentrato è il mosto di uve non caramellizzato ottenuto mediante disidratazione parziale del mosto di uve effettuata con qualsiasi metodo autorizzato, escluso il fuoco diretto, in modo che il valore indicato alla temperatura di 20 °C dal rifrattometro, utilizzato secondo un metodo da stabilirsi in conformità dell'articolo 80, paragrafo 5, primo comma e dell'articolo 91, primo comma, lettera d), non sia inferiore a 50,9 %.

Per il mosto di uve concentrato è ammesso un titolo alcolometrico effettivo pari o inferiore a 1 % vol.

(14) Mosto di uve concentrato rettificato

Il "mosto di uve concentrato rettificato" è:

a) il prodotto liquido non caramellizzato:

i) ottenuto mediante disidratazione parziale del mosto di uve effettuata con qualsiasi metodo autorizzato, escluso il fuoco diretto, in modo che il valore indicato alla temperatura di 20 °C dal rifrattometro, utilizzato secondo un metodo da stabilirsi in conformità dell'articolo 80, paragrafo 5, primo comma, e dell'articolo 91, primo comma, lettera d), non sia inferiore a 61,7 %;

ii) che ha subito trattamenti autorizzati di disacidificazione e di eliminazione dei componenti diversi dallo zucchero;

iii) che presenta le seguenti caratteristiche:

- pH non superiore a 5 per un valore di 25 °Brix,
- densità ottica a 425 nm sotto spessore di 1 cm non superiore a 0,100 su mosto di uve concentrato a 25 °Brix,
- tenore di saccarosio non rilevabile con metodo analitico da stabilirsi,
- indice Folin-Ciocalteu non superiore a 6,00 per un valore di 25 °Brix,
- acidità titolabile non superiore a 15 milliequivalenti/kg di zuccheri totali,
- tenore di anidride solforosa non superiore a 25 mg/kg di zuccheri totali,
- tenore di cationi totali non superiore a 8 milliequivalenti/kg di zuccheri totali,
- conduttività non superiore a 120 micro-Siemens/cm a 20 °C e a 25 °Brix,
- tenore di idrossimetilfurfurolo non superiore a 25 mg/kg di zuccheri totali,
- presenza di mesoinositolo.

b) il prodotto solido non caramellizzato:

i) ottenuto mediante cristallizzazione del mosto di uve concentrato rettificato liquido senza impiego di solvente;

ii) che ha subito trattamenti autorizzati di disacidificazione e di eliminazione dei componenti diversi dallo zucchero;

iii) che presenta le seguenti caratteristiche dopo diluizione in una soluzione a 25 °Brix:

- pH non superiore a 7,5,
- densità ottica a 425 nm allo spessore di 1 cm non superiore a 0,100,
- tenore di saccarosio non rilevabile con metodo analitico da stabilirsi,
- indice Folin-Ciocalteu non superiore a 6,00,
- acidità titolabile non superiore a 15 milliequivalenti/kg di zuccheri totali,
- tenore di anidride solforosa non superiore a 10 mg/kg di zuccheri totali,

- tenore di cationi totali non superiore a 8 milliequivalenti/kg di zuccheri totali,
- conduttività non superiore a 120 micro-Siemens/cm a 20 °C,
- tenore di idrossimetilfurfurolo non superiore a 25 mg/kg di zuccheri totali,
- presenza di mesoinositolo.

Per il mosto di uve concentrato rettificato è ammesso un titolo alcolometrico effettivo pari o inferiore a 1 % vol.

(15) Vino ottenuto da uve appassite

Il vino ottenuto da uve appassite è il prodotto:

- a) ottenuto senza alcun arricchimento da uve lasciate al sole o all'ombra per una disidratazione parziale;
- b) avente un titolo alcolometrico totale non inferiore a 16 % vol e un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 9 % vol e
- c) avente un titolo alcolometrico naturale non inferiore a 16 % vol (o 272 g di zucchero/l).

(16) Vino di uve stramature

Il vino di uve stramature è il prodotto:

- a) ottenuto senza alcun arricchimento;
- b) avente un titolo alcolometrico naturale superiore a 15 % vol e
- c) avente un titolo alcolometrico totale non inferiore a 15 % vol e un titolo alcolometrico effettivo non inferiore a 12 % vol.

Gli Stati membri possono imporre un periodo di invecchiamento per questo prodotto.

(17) Aceto di vino

L'aceto di vino è l'aceto:

- a) ottenuto esclusivamente dalla fermentazione acetica del vino e
- b) avente un tenore di acidità totale espressa in acido acetico non inferiore a 60 g/l.

PARTE III

Latte e prodotti lattiero-caseari

1. Il "latte" è esclusivamente il prodotto della secrezione mammaria normale, ottenuto mediante una o più mungiture, senza alcuna aggiunta o sottrazione.

La denominazione "latte" può tuttavia essere utilizzata:

- a) per il latte che ha subito un trattamento che non comporta alcuna modifica nella sua composizione o per il latte di cui la materia grassa è stata standardizzata ai sensi della parte IV;
- b) congiuntamente ad uno o più termini per designare il tipo, la classe qualitativa, l'origine e/o l'utilizzazione prevista del latte o per descrivere il trattamento fisico al quale è stato sottoposto o le modifiche che ha subito nella sua composizione, purché tali modifiche si limitino all'aggiunta e/o alla sottrazione dei suoi componenti naturali.

2. Ai sensi della presente parte per "prodotti lattiero-caseari" si intendono i prodotti derivati esclusivamente dal latte, fermo restando che possono essere aggiunte sostanze necessarie per la loro fabbricazione, purché esse non siano utilizzate per sostituire totalmente o parzialmente uno qualsiasi dei componenti del latte.

Sono riservate unicamente ai prodotti lattiero-caseari:

a) le denominazioni seguenti utilizzate in tutte le fasi della commercializzazione:

- i) siero di latte,
- ii) crema di latte o panna,
- iii) burro,
- iv) latticello,
- v) butteroil,
- vi) caseina,
- vii) grasso del latte anidro (MGLA),
- viii) formaggio,
- ix) iogurt,
- x) kefir,
- xi) kumiss,
- xii) viili/fil,
- xiii) smetana,
- xiv) fil,
- xv) rjaženka,
- xvi) rūgušpiens;

b) le denominazioni ai sensi dell'articolo 5 della direttiva 2000/13/CE o dell'articolo 17 del regolamento (UE) n. 1169/2011 effettivamente utilizzate per i prodotti lattiero-caseari.

3. La denominazione "latte" e le denominazioni utilizzate per designare i prodotti lattiero-caseari possono essere usate anche insieme ad uno o più termini per designare prodotti composti in cui nessun elemento sostituisce o intende sostituire un componente qualsiasi del latte e di cui il latte o un prodotto lattiero-caseario costituisce una parte fondamentale per la quantità o per l'effetto che caratterizza il prodotto.

4. Per quanto riguarda il latte, le specie animali che ne sono all'origine devono essere specificate, quando il latte non proviene dalla specie bovina.
5. Le denominazioni di cui ai punti 1, 2 e 3 non possono essere utilizzate per prodotti diversi da quelli di cui ai suddetti punti.
La presente disposizione non si applica tuttavia alla designazione di prodotti la cui natura esatta è chiara per uso tradizionale e/o qualora le denominazioni siano chiaramente utilizzate per descrivere una qualità caratteristica del prodotto.
6. Per quanto riguarda un prodotto diverso da quelli elencati ai punti 1, 2 e 3 della presente parte non possono essere utilizzati etichette, documenti commerciali, materiale pubblicitario o altra forma di pubblicità, quale definita all'articolo 2 della direttiva 2006/114/CE del Consiglio (3), né alcuna forma di presentazione che indichi, implichi o suggerisca che il prodotto in questione è un prodotto lattiero-caseario.
Tuttavia, per un prodotto contenente latte o prodotti lattiero-caseari, il termine "latte" o le denominazioni di cui al punto 2, secondo comma, della presente parte possono essere utilizzati unicamente per descrivere le materie prime di base e per elencare gli ingredienti in conformità della direttiva 2000/13/CE o del regolamento (UE) n. 1169/2011.

PARTE IV

Latte destinato al consumo umano di cui al codice NC 0401

I. Definizioni

Ai fini della presente parte si intende per:

- a) "latte", il prodotto della mungitura di una o più vacche;
- b) "latte alimentare", i prodotti di cui al punto III destinati ad essere venduti come tali al consumatore;
- c) "tenore di materia grassa", il rapporto in massa delle parti di materia grassa del latte su 100 parti del latte in questione;
- d) "tenore di materia proteica", il rapporto in massa delle parti proteiche del latte su 100 parti del latte in questione, ottenuto moltiplicando per 6,38 il tenore totale di azoto del latte espresso in percentuale sulla massa.

II. Fornitura o cessione al consumatore finale

1. Soltanto il latte conforme ai requisiti stabiliti per il latte alimentare può essere fornito o ceduto senza trasformazione al consumatore finale, direttamente o tramite ristoranti, ospedali, mense o altre analoghe collettività.
2. Le denominazioni di vendita per questi prodotti sono quelle indicate al punto III. Tali denominazioni di vendita sono riservate ai prodotti ivi definiti, fatto salvo il loro impiego nelle denominazioni composte.

3. Gli Stati membri prevedono misure dirette ad informare il consumatore sulla natura e sulla composizione dei prodotti in tutti i casi in cui l'omissione di tale informazione potrebbe generare confusione nella mente del consumatore.

III. Latte alimentare

1. I seguenti prodotti sono considerati latte alimentare:

- a) latte crudo: latte non sottoposto ad una temperatura superiore a 40° C né ad un trattamento avente un effetto equivalente;
- b) latte intero: latte sottoposto a trattamento termico e che, per quanto riguarda il tenore di materia grassa, è conforme ad una delle seguenti formule:
 - i) latte intero normalizzato: latte il cui tenore di materia grassa corrisponde almeno al 3,50 % (m/m); tuttavia, gli Stati membri possono prevedere una categoria supplementare di latte intero, il cui tenore di materia grassa sia superiore o uguale al 4,00 % (m/m);
 - ii) latte intero non normalizzato: latte il cui tenore di materia grassa non è stato modificato, dopo la mungitura, mediante aggiunta o prelievo di materia grassa del latte oppure mediante miscelazione con latte il cui tenore naturale di materia grassa è stato modificato; il tenore di materia grassa non può comunque essere inferiore al 3,50 % (m/m);
- c) latte parzialmente scremato: latte sottoposto a trattamento termico e il cui tenore di materia grassa è stato portato ad un tasso compreso tra un minimo dell'1,50 % (m/m) ed un massimo dell'1,80 % (m/m);
- d) latte scremato: latte sottoposto a trattamento termico e il cui tenore di materia grassa è stato portato ad un tasso massimo dello 0,50 % (m/m).

Il latte sottoposto a trattamento termico e il cui tenore di materia grassa non corrisponde ai requisiti di cui al primo comma, lettere b), c) e d), può essere considerato latte alimentare a condizione che il tenore di materia grassa sia chiaramente indicato sulla confezione, in caratteri facilmente leggibili, mediante la dicitura: "...% di materia grassa". Tale tipo di latte non può essere designato come latte intero, latte parzialmente scremato o latte scremato.

2. Fatto salvo il paragrafo 1, lettera b), punto ii), sono autorizzate esclusivamente:

- a) al fine di rispettare i tenori di materia grassa prescritti per il latte alimentare, la modifica del tenore naturale di materia grassa del latte tramite un prelievo o un'aggiunta di crema o un'aggiunta di latte intero, di latte parzialmente scremato o di latte scremato;
- b) l'arricchimento del latte con proteine del latte, sali minerali o vitamine, in conformità al regolamento (CE) n. 1925/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio (4);

c) la riduzione del tenore di lattosio del latte, mediante conversione in glucosio e galattosio. Le modifiche della composizione del latte di cui alle lettere b) e c) sono ammesse soltanto a condizione che siano indicate sull'imballaggio, in modo chiaramente visibile e leggibile e in caratteri indelebili. Tuttavia tale indicazione non dispensa dall'obbligo di un'etichettatura nutrizionale stabilito dal regolamento (UE) n. 1169/2011. In caso di arricchimento con proteine, il tenore di proteine del latte arricchito deve essere superiore o uguale al 3,8 % (m/m). Tuttavia, gli Stati membri possono limitare o vietare le modifiche della composizione del latte di cui alle lettere b) e c).

3. Il latte alimentare deve soddisfare i seguenti requisiti:

- a) avere un punto di congelazione che si avvicini al punto di congelazione medio constatato per il latte crudo nella zona di origine della raccolta;

- b) avere una massa superiore o uguale a 1 028 grammi per litro, rilevata su latte con 3,5 % (m/m) di materia grassa e a una temperatura di 20 °C o l'equivalente per litro per il latte con tenore di materia grassa diverso;
- c) contenere almeno il 2,9 % (m/m) di materie proteiche, rilevato su latte con il 3,5 % (m/m) di materia grassa o una concentrazione equivalente per il latte con tenore di materia grassa diverso.

PARTE V

Prodotti del settore delle carni di pollame

I. La presente parte si applica alla commercializzazione all'interno dell'Unione, mediante attività industriale o commerciale, di alcuni tipi e presentazioni di carni di pollame, nonché alle preparazioni e ai prodotti a base di carni di pollame o di frattaglie di pollame delle seguenti specie:

- Gallus domesticus,
- anatre,
- oche,
- tacchini,
- faraone.

Le presenti disposizioni si applicano anche alle carni di pollame in salamoia del codice NC 0210 99 39.

II. Definizioni

- (1) "carni di pollame": le carni di pollame atte ad usi alimentari, che non hanno subito alcun trattamento che non sia il trattamento con il freddo;
- (2) "carni di pollame fresche": carni di pollame mai irrigidite a causa della refrigerazione prima di essere mantenute costantemente ad una temperatura non inferiore a - 2 °C e non superiore a + 4 °C. Tuttavia, gli Stati membri possono stabilire requisiti di temperatura leggermente differenti, per il più breve tempo necessario per il sezionamento e il trattamento di carni di pollame fresche presso negozi per la vendita al minuto o locali adiacenti a punti di vendita in cui le carni sono sezionate e trattate unicamente per esservi direttamente vendute al consumatore;
- (3) "carni di pollame congelate": carni di pollame che devono essere congelate appena possibile nell'ambito delle procedure normali di macellazione e che devono essere mantenute costantemente ad una temperatura non superiore a -12°C;
- (4) "carni di pollame surgelate": le carni di pollame che devono essere conservate costantemente ad una temperatura non superiore a -18 °C, con le tolleranze di cui alla direttiva 89/108/CEE del Consiglio (5);
- (5) "preparazione a base di carni di pollame": carni di pollame, incluse le carni di pollame ridotte in frammenti, che hanno subito un'aggiunta di prodotti alimentari, condimenti o additivi o trattamenti non sufficienti a modificare la struttura muscolo-fibrosa interna della carne;
- (6) "preparazione a base di carni di pollame fresche": preparazione di carni di pollame per la quale sono state utilizzate carni di pollame fresche. Tuttavia, gli Stati membri possono stabilire requisiti di temperatura leggermente differenti, per il più breve tempo necessario e solo entro il limite necessario a facilitare il sezionamento e il trattamento effettuati nella fabbrica durante la produzione di preparazioni a base di carni di pollame fresche;
- (7) "prodotto a base di carni di pollame": prodotto a base di carne come definito nell'allegato I, punto 7.1, del regolamento (CE) n. 853/2004, per il quale sono state utilizzate carni di pollame.

III. Le carni di pollame nonché le preparazioni a base di carni di pollame sono commercializzate in uno dei modi seguenti:

— fresche,

— congelate,

— surgelate.

PARTE VI

Uova di gallina della specie *Gallus gallus*

I. Ambito di applicazione

1. Fatto salvo l'articolo 75 concernente le norme di commercializzazione di uova da cova e pulcini di volatili da cortile, la presente parte si applica in relazione alla commercializzazione all'interno dell'Unione delle uova prodotte nell'Unione, importate da paesi terzi o destinate ad essere esportate fuori dell'Unione.
2. Gli Stati membri possono esonerare dagli obblighi della presente parte, fatto salvo il punto III, paragrafo 3, le uova vendute direttamente dal produttore al consumatore finale:
 - a) nel luogo di produzione, o
 - b) in un mercato pubblico locale o nella vendita porta a porta nella regione di produzione dello Stato membro di cui trattasi.

Nel caso in cui tali esenzioni siano accordate, ciascun produttore può decidere se applicarle o meno. Qualora siano applicate, non possono essere effettuate classificazioni in base alla qualità e al peso.

Gli Stati membri possono stabilire, conformemente al loro diritto nazionale, la definizione dei termini "mercato pubblico locale", "vendita porta a porta" e "regione di produzione".

II. Classificazione in base alla qualità e al peso

1. Le uova sono classificate nelle seguenti categorie di qualità:
 - a) categoria A o "uova fresche",
 - b) categoria B.
2. Le uova della categoria A sono classificate anche per peso. Tuttavia, la classificazione in base al peso non è richiesta per le uova destinate all'industria alimentare e non alimentare.
3. Le uova della categoria B sono esclusivamente destinate all'industria alimentare e non alimentare.

III. Stampigliatura delle uova

1. Le uova della categoria A sono stampigliate con il codice del produttore.
Le uova della categoria B sono stampigliate con il codice del produttore e/o con un'altra indicazione.
Gli Stati membri possono esonerare da questo obbligo le uova della categoria B commercializzate esclusivamente nel loro territorio.
2. La stampigliatura delle uova a norma del disposto del punto 1 si effettua nel luogo di produzione o nel primo centro d'imballaggio nel quale le uova sono consegnate.

3. Le uova vendute dal produttore al consumatore finale su un mercato pubblico locale nella regione di produzione dello Stato membro di cui trattasi sono stampigliate in modo conforme al disposto del punto 1.

Tuttavia, gli Stati membri possono esonerare da questo obbligo i produttori aventi fino a 50 galline ovaiole, a condizione che il nome e l'indirizzo del produttore siano indicati nel punto di vendita.

PARTE VII

Grassi da spalmare

I. Denominazioni di vendita

Possono essere forniti o ceduti senza trasformazione al consumatore finale, direttamente o tramite ristoranti, ospedali, mense o altre analoghe collettività, soltanto i prodotti di cui all'articolo 78, paragrafo 1, lettera f), conformi ai requisiti indicati nell'appendice II.

Le denominazioni di vendita di tali prodotti sono definite nell'appendice II fatto salvo il punto II, paragrafi 2, 3 e 4.

Le denominazioni di vendita di cui all'appendice II sono riservate ai prodotti ivi definiti di cui ai codici NC seguenti, aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 10 % ed inferiore a 90 %:

a) grassi lattieri di cui ai codici NC 0405 ed ex 2106;

b) grassi di cui al codice NC ex 1517;

c) grassi composti da prodotti vegetali e/o animali di cui ai codici NC ex 1517 ed ex 2106.

Il tenore di grassi, escluso il sale, è pari almeno ai due terzi della sostanza secca.

Tali denominazioni di vendita si applicano tuttavia solo ai prodotti che restano solidi a una temperatura di 20 °C e che possono essere spalmati.

Tali definizioni non si applicano:

a) alla designazione di prodotti la cui natura esatta è chiara per uso tradizionale e/o qualora le denominazioni siano chiaramente utilizzate per descrivere una qualità caratteristica del prodotto;

b) ai prodotti concentrati (burro, margarina, mélange) aventi un tenore in peso di grassi superiore o pari al 90 %.

II. Terminologia

1. La dicitura "tradizionale" può essere utilizzata congiuntamente alla denominazione "burro" prevista alla parte A, punto 1, dell'appendice II quando il prodotto è ottenuto direttamente dal latte o dalla crema di latte o panna.

Ai fini del presente punto il termine "crema di latte o panna" designa il prodotto ottenuto dal latte, sotto forma di un'emulsione di grassi in acqua con un tenore minimo, in peso, di grassi lattieri del 10 %.

2. Per i prodotti menzionati nell'appendice II sono vietate diciture che enunciano, implicano o suggeriscono un tenore di grassi diverso da quello ivi indicato.

3. In deroga al paragrafo 2 e in aggiunta, la dicitura "a ridotto tenore di grassi" o "alleggerito" oppure "light" o "leggero" può essere utilizzata per i prodotti di cui all'appendice II aventi un tenore di grassi non superiore al 62 %.

La dicitura "a ridotto tenore di grassi" o "alleggerito" oppure "light" o "leggero" può, tuttavia, sostituire i termini "tre quarti" e "metà" di cui all'appendice II.

4. Per i prodotti di cui alla parte B, punto 3, dell'appendice II possono essere utilizzate quali

denominazioni di vendita le diciture "minarina" e "halvarina".

5. Il termine "vegetale" può essere utilizzato congiuntamente alla denominazione di vendita di cui alla parte B dell'appendice II, a condizione che il prodotto contenga solo grassi di origine vegetale, con una tolleranza del 2 % del tenore di grassi per i grassi di origine animale. Tale tolleranza è applicabile anche se si fa riferimento a una specie vegetale.

PARTE VIII

Designazioni e definizioni degli oli di oliva e degli oli di sansa di oliva

L'impiego delle designazioni e delle definizioni degli oli di oliva e degli oli di sansa di oliva di cui alla presente parte è obbligatorio per la commercializzazione di tali prodotti nell'Unione e nel commercio con i paesi terzi, sempreché compatibile con le norme internazionali vincolanti.

Solo gli oli indicati al punto 1, lettere a) e b), e ai punti 3 e 6 possono essere commercializzati al dettaglio.

(1) OLI DI OLIVA VERGINI

"Oli di oliva vergini" sono gli oli ottenuti dal frutto dell'olivo soltanto mediante processi meccanici o altri processi fisici, in condizioni che non causano alterazioni dell'olio, e che non hanno subito alcun trattamento diverso dal lavaggio, dalla decantazione, dalla centrifugazione e dalla filtrazione, esclusi gli oli ottenuti mediante solvente o con coadiuvanti ad azione chimica o biochimica, o con processi di riesterificazione e qualsiasi miscela con oli di altra natura.

Detti oli di oliva vergini sono oggetto della classificazione e delle designazioni seguenti:

a) Olio extra vergine di oliva:

"Olio di oliva extra vergine" è l'olio di oliva vergine la cui acidità libera, espressa in acido oleico, è al massimo di 0,8 g per 100 g e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste per questa categoria dalla Commissione in conformità dell'articolo 75, paragrafo 2;

b) Olio di oliva vergine:

"Olio di oliva vergine" è l'olio di oliva vergine la cui acidità libera, espressa in acido oleico, è al massimo di 2 g per 100 g e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste per questa categoria dalla Commissione in conformità dell'articolo 75, paragrafo 2;

c) Olio di oliva lampante:

"Olio di oliva lampante" è l'olio di oliva vergine la cui acidità libera, espressa in acido oleico, è superiore a 2 g per 100 g e/o avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste per questa categoria dalla Commissione in conformità dell'articolo 75, paragrafo 2.

(2) OLIO DI OLIVA RAFFINATO

"Olio di oliva raffinato" è l'olio di oliva ottenuto dalla raffinazione dell'olio di oliva vergine, con un tenore di acidità libera, espresso in acido oleico, non superiore a 0,3 g per 100 g e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste dalla Commissione ai sensi dell'articolo 75, paragrafo 2, per questa categoria.

(3) OLIO DI OLIVA — COMPOSTO DI OLI DI OLIVA RAFFINATI E OLI DI OLIVA VERGINI

"Oli di oliva composti di oli di oliva raffinati e oli di oliva vergini" è l'olio di oliva ottenuto dal taglio di olio di oliva raffinato con olio di oliva vergine diverso dall'olio lampante, con un tenore di acidità libera, espresso in acido oleico, non superiore a 1 g per 100 g e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste dalla Commissione ai sensi dell'articolo 75, paragrafo 2, per questa categoria.

(4) OLIO DI SANSA DI OLIVA GREGGIO

"Olio di sansa di oliva greggio" è l'olio ottenuto dalla sansa di oliva mediante trattamento con solventi o mediante processi fisici, oppure olio corrispondente all'olio di oliva lampante, fatte salve talune specifiche caratteristiche, escluso l'olio ottenuto attraverso la riesterificazione e le miscele

con oli di altra natura, e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste dalla Commissione ai sensi dell'articolo 75, paragrafo 2, per questa categoria.

(5) OLIO DI SANSO DI OLIVA RAFFINATO

"Olio di sanso di oliva raffinato" è l'olio ottenuto dalla raffinazione dell'olio di sanso di oliva greggio, con un tenore di acidità libera, espresso in acido oleico, non superiore a 0,3 g per 100 g e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste dalla Commissione ai sensi dell'articolo 75, paragrafo 2, per questa categoria.

(6) OLIO DI SANSO DI OLIVA

"Olio di sanso di oliva" è l'olio di oliva ottenuto dal taglio di olio di sanso di oliva raffinato e di olio di oliva vergine diverso dall'olio di oliva lampante, con un tenore di acidità libera, espresso in acido oleico, non superiore a 1 g per 100 g e avente le altre caratteristiche conformi a quelle previste dalla Commissione ai sensi dell'articolo 75, paragrafo 2, per questa categoria.

(1) Regolamento (CE) n. 1760/2000 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 luglio 2000, che istituisce un sistema di identificazione e di registrazione dei bovini e relativo all'etichettatura delle carni bovine e dei prodotti a base di carni bovine (GU L 204 del 11.8.2000, pag. 1).

(2) Regolamento (CE) n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo ai controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alla normativa in materia di mangimi e di alimenti e alle norme sulla salute e sul benessere degli animali (GU L 165 del 30.4.2004, pag. 1).

(3) Direttiva 2006/114/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, concernente la pubblicità ingannevole e comparativa (GU L 376 del 27.12.2006, pag. 21).

(4) Regolamento (CE) n. 1925/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006, sull'aggiunta di vitamine e minerali e di talune altre sostanze agli alimenti (GU L 404 del 30.12.2006, pag. 26).

(5) Direttiva 89/108/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1988, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri sugli alimenti surgelati destinati all'alimentazione umana (GU L 40 dell'11.2.1999, pag. 34.)

Appendice I

Zone viticole

Le zone viticole sono quelle definite di seguito.

(1) La zona viticola A comprende:

- a) in Germania: le superfici vitate non comprese al punto 2, lettera a);
- b) in Lussemburgo: la regione viticola lussemburghese;
- c) in Belgio, Danimarca, Irlanda, Paesi Bassi, Polonia, Svezia e Regno Unito: le superfici vitate di questi Stati membri;
- d) nella Repubblica ceca: la regione viticola di Čechy.

(2) La zona viticola B comprende:

- a) in Germania, le superfici vitate nella regione determinata Baden;
- b) in Francia, le superfici vitate nei dipartimenti non menzionati nel presente allegato e nei dipartimenti seguenti:
 - Alsazia: Bas-Rhin, Haut-Rhin,
 - Lorena: Meurthe-e-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges,

- Champagne: Aisne, Aube, Marne, Haute-Marne, Seine-e-Marne,
- Giura: Ain, Doubs, Jura, Haute-Saône,
- Savoia: Savoie, Haute-Savoie, Isère (comune di Chapareillan),
- Valle della Loira: Cher, Deux-Sèvres, Indre, Indre-e-Loire, Loir-e-Cher, Loire-Atlantique, Loiret, Maine-e-Loire, Sarthe, Vendée, Vienne nonché le superfici vitate dell'arrondissement di Cosne-sur-Loire nel dipartimento della Nièvre;

c) in Austria, la superficie vitata austriaca;

d) nella Repubblica ceca, la regione viticola della Moravia e le superfici vitate non comprese al punto 1, lettera d);

e) in Slovacchia, le superfici vitate nelle regioni seguenti: Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť, Nitrianska vinohradnícka oblasť, Stredoslovenská vinohradnícka oblasť, Východoslovenská vinohradnícka oblasť e le superfici viticole non comprese al punto 3, lettera f);

f) in Slovenia, le superfici vitate nelle regioni seguenti:

- nella regione Podravje: Štajerska Slovenija, Prekmurje,

- nella regione Posavje: Bizeljsko Sremič, Dolenjska e Bela krajina, e le superfici vitate nelle regioni non comprese al punto 4, lettera d);

g) in Romania, la zona di Podișul Transilvaniei;

h) in Croazia, le superfici vitate nelle sottoregioni seguenti: Moslavina, Prigorje-Bilogora, Plešivica, Pokuplje e Zagorje-Međimurje.

(3) La zona viticola C I comprende:

a) in Francia, le superfici vitate:

- nei dipartimenti seguenti: Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes, Ariège, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Corrèze, Côte-d'Or, Dordogne, Haute-Garonne, Gers, Gironde, Isère (ad eccezione del comune di Chapareillan), Landes, Loire, Haute-Loire, Lot, Lot-e-Garonne, Lozère, Nièvre (ad eccezione dell'arrondissement di Cosne-sur-Loire), Puy-de-Dôme, Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées, Rhône, Saône-e-Loire, Tarn, Tarn-e-Garonne, Haute-Vienne, Yonne,

- negli arrondissement di Valence e Die del dipartimento della Drôme (esclusi i cantoni di Dieulefit, Loriol, Marsanne e Montélimar),

- nell'arrondissement di Tournon, nei cantoni di Antraigues, Burzet, Coucouron, Montpezat-sous-Bauzon, Privas, Saint-Etienne de Lugdarès, Saint-Pierre-ville, Valgorge

e la Voulte-sur-Rhône del dipartimento dell'Ardèche;

- b) in Italia, le superfici vitate nella regione Valle d'Aosta e nelle province di Sondrio, Bolzano, Trento e Belluno;
- c) in Spagna, le superfici vitate nelle province di A Coruña, Asturias, Cantabria, Guipúzcoa e Vizcaya;
- d) in Portogallo, le superfici vitate nella parte della regione Norte che corrisponde alla zona viticola determinata del "Vinho Verde", nonché "Concelhos de Bombarral, Lourinhã, Mafra e Torres Vedras" (ad eccezione di "Freguesias da Carvoeira e Dois Portos"), appartenenti alla "Região viticola da Extremadura";
- e) in Ungheria, tutte le superfici vitate;
- f) in Slovacchia, le superfici vitate in Tokajská vinohradnícka oblast;
- g) in Romania, le superfici vitate non comprese al punto 2, lettera g), né al punto 4, lettera f),
- h) in Croazia, le superfici vitate nelle sottoregioni seguenti: Hrvatsko Podunavlje e Slavonija.

(4) La zona viticola C II comprende:

- a) in Francia, le superfici vitate:
 - nei dipartimenti seguenti: Aude, Bouches-du-Rhône, Gard, Hérault, Pyrénées-Orientales (esclusi i cantoni di Olette e Arles-sur-Tech), Vaucluse,
 - nella parte del dipartimento del Var che confina a sud con il limite settentrionale dei comuni di Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, La Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour e Sainte-Maxime,
 - nell'arrondissement di Nyons e nel cantone di Loriol sur Drôme del dipartimento della Drôme,
 - nelle parti del dipartimento dell'Ardèche che non figurano al punto 3, lettera a);
- b) in Italia, le superfici vitate nelle regioni seguenti: Abruzzo, Campania, Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia (esclusa la provincia di Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Toscana, Umbria e Veneto (esclusa la provincia di Belluno), comprese le isole appartenenti a tali regioni, come l'isola d'Elba e le altre isole dell'arcipelago toscano, le isole dell'arcipelago poniziano, Capri e Ischia;
- c) in Spagna, le superfici vitate nelle province seguenti:
 - Lugo, Orense, Pontevedra,
 - Ávila (ad eccezione dei comuni che corrispondono alla "comarca" viticola determinata di Cebreros), Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora,

- La Rioja,
- Álava,
- Navarra,
- Huesca,
- Barcelona, Girona, Lleida,
- nella parte della provincia di Saragozza situata a nord del fiume Ebro,
- nei comuni della provincia di Tarragona compresi nella denominazione di origine Penedés,
- nella parte della provincia di Tarragona che corrisponde alla "comarca" viticola determinata di Conca de Barberá;

d) in Slovenia, le superfici vitate nelle regioni seguenti: Brda o Goriška Brda, Vipavska dolina o Vipava, Kras e Slovenska Istra;

e) in Bulgaria, le superfici vitate nelle regioni seguenti: Dunavska Ravnina (Дунавска равнина), Chernomorski Rayon (Черноморски район), Rozova Dolina (Розова долина);

f) in Romania, le superfici vitate nelle regioni seguenti: Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului e Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, la regione viticola meridionale compresi i terreni sabbiosi e altre regioni vocate,

g) in Croazia, le superfici vitate nelle sottoregioni seguenti: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje, Dalmatinska zagora, Sjeverna Dalmacija e Srednja i Južna Dalmacija.

(5) La zona viticola C III a) comprende:

a) in Grecia, le superfici vitate nei nomoi seguenti: Florina, Imathia, Kilkis, Grevena, Larissa, Ioannina, Lefkada, Achaia, Messinia, Arcadia, Corinthia, Heraclion, Chania, Rethymno, Samos, Lassithi nonché nell'isola di Thira (Santorini);

b) a Cipro, le superfici vitate situate a un'altitudine superiore a 600 metri;

c) in Bulgaria, le superfici vitate non comprese al punto 4, lettera e).

(6) La zona viticola C III b) comprende:

a) in Francia, le superfici vitate:
 — nei dipartimenti della Corsica,

- nella parte del dipartimento del Var situata tra il mare e il limite dei comuni (anch'essi compresi) di Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, La Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour e Sainte-Maxime,
 - nei cantoni di Olette e Arles-sur-Tech del dipartimento dei Pyrénées-Orientales;
- b) in Italia, le superfici vitate nelle regioni seguenti: Calabria, Basilicata, Puglia, Sardegna e Sicilia, comprese le isole appartenenti a dette regioni, come l'isola di Pantelleria, le isole Eolie, Egadi e Pelagie;
- c) in Grecia, le superfici vitate non comprese al punto 5, lettera a);
- d) in Spagna, in Spagna, le superfici vitate non comprese al punto 3, lettera c), né al punto 4, lettera c);
- e) in Portogallo, le superfici vitate nelle regioni non comprese al punto 3, lettera d);
- f) a Cipro, le superfici vitate situate a un'altitudine non superiore a 600 metri;
- g) a Malta, tutte le superfici vitate.

(7) La delimitazione dei territori coperti dalle unità amministrative menzionate nel presente allegato è quella risultante dalle disposizioni nazionali vigenti in data 15 dicembre 1981 nonché, per quanto riguarda la Spagna, dalle disposizioni nazionali vigenti in data 1o marzo 1986 e, per quanto riguarda il Portogallo, dalle disposizioni nazionali vigenti in data 1o marzo 1998.

Appendice II

Grassi spalmabili

| Gruppo di grassi | Denominazioni di vendita | Categoria(e) di prodotti |
|--|-----------------------------------|---|
| Definizioni | | Descrizione aggiuntiva della categoria con indicazione della percentuale, in peso, di grassi |
| A. Grassi lattieri I prodotti che si presentano sotto forma di emulsione solida e malleabile, principalmente di grassi in acqua, ottenuti esclusivamente dal latte e/o da taluni prodotti lattieri, di cui i grassi sono la parte valorizzante essenziale. Tuttavia possono essere aggiunte altre sostanze necessarie alla fabbricazione, purché le sostanze non siano utilizzate per sostituire, totalmente o parzialmente, uno qualsiasi dei costituenti del latte. | 1. Burro | Il prodotto con un tenore minimo di grassi lattieri dell'80 %, ma inferiore al 90 %, e tenori massimi di acqua del 16 % e di estratto secco non grasso del 2 %. |
| | 2. Burro tre quarti (1) | Il prodotto con un tenore di grassi lattieri minimo del 60 % e massimo del 62 %. |
| | 3. Burro metà (2) | Il prodotto con un tenore di grassi lattieri minimo del 39 % e massimo del 41 %. |
| | 4. Grasso lattiero da spalmare X% | Il prodotto con i seguenti tenori di grassi lattieri: — inferiori al 39 %, |

| | | |
|---|-------------------------------------|--|
| | | <p>— superiori al 41 % ed inferiori al 60 %,</p> <p>— superiori al 62 % ed inferiori all'80 %.</p> |
| <p>B. Grassi I prodotti che si presentano sotto forma di emulsione solida e malleabile, principalmente di grassi in acqua ottenuti da grassi vegetali e/o animali solidi e/o liquidi idonei al consumo umano, con un tenore di grassi di origine lattiera non superiore al 3 % del tenore di grassi.</p> | 1. Margarina | Il prodotto ottenuto da grassi vegetali e/o animali con un tenore di grassi pari o superiore all'80 %, ma inferiore al 90 %. |
| | 2. Margarina tre quarti (3) | Il prodotto ottenuto da grassi vegetali e/o animali con un tenore di grassi minimo del 60 % e massimo del 62 %. |
| | 3. Margarina metà (4) | Il prodotto ottenuto da grassi vegetali e/o animali con un tenore di grassi minimo del 39 % e massimo del 41 %. |
| | 4. Grasso da spalmare X% | Il prodotto ottenuto da grassi vegetali e/o animali con i seguenti tenori di grassi: <p>— inferiori al 39 %,</p> <p>— superiori al 41 % ed inferiori al 60 %,</p> <p>— superiori al 62 % ed inferiori all'80 %.</p> |
| <p>C. Grassi composti da prodotti vegetali e/o animali I prodotti che si presentano sotto forma di emulsione solida e malleabile, principalmente di grassi in acqua ottenuti da grassi vegetali e/o animali solidi e/o liquidi idonei al consumo umano, con un tenore di grassi lattieri compreso fra il 10 % e l'80 % del tenore di grassi.</p> | 1. Mélange | Il prodotto ottenuto da una miscela di grassi vegetali e/o animali con un tenore minimo di grassi dell'80 % e inferiore al 90 %. |
| | 2. Tre quarti mélange (5) | Il prodotto ottenuto da una miscela di grassi vegetali e/o animali con un tenore di grassi minimo del 60 % e massimo del 62 %. |
| | 3. Metà mélange (6) | Il prodotto ottenuto da una miscela di grassi vegetali e/o animali con un tenore di grassi minimo del 39 % e massimo del 41 %. |
| | 4. Miscela di grassi da spalmare X% | Il prodotto ottenuto da una miscela di grassi vegetali e/o animali con i seguenti tenori di grassi: |

| | | |
|--|--|---|
| | | — inferiori al 39 %, — superiori al 41 % ed inferiori al 60 %, — superiori al 62 % ed inferiori all'80 %. |
|--|--|---|

- (1) Corrispondente in lingua danese a 'smør 60'.
- (2) Corrispondente in lingua danese a 'smør 40'.
- (3) Corrispondente in lingua danese a 'margarine 60'.
- (4) Corrispondente in lingua danese a 'margarine 40'.
- (5) Corrispondente in lingua danese a 'blandingsprodukt 60'.
- (6) Corrispondente in lingua danese a 'blandingsprodukt 40'.

ALLEGATO VIII
PRATICHE ENOLOGICHE DI CUI ALL'ARTICOLO 80
PARTE I

Arricchimento, acidificazione e disacidificazione in alcune zone viticole

A. Limiti di arricchimento

1. Quando le condizioni climatiche di alcune zone viticole dell'Unione lo richiedano, gli Stati membri interessati possono autorizzare l'aumento del titolo alcolometrico volumico naturale delle uve fresche, del mosto di uve, del mosto di uve parzialmente fermentato, del vino nuovo ancora in fermentazione e del vino ottenuti dalle varietà di uve da vino classificabili in conformità dell'articolo 81.
2. L'aumento del titolo alcolometrico volumico naturale ha luogo secondo le pratiche enologiche di cui alla sezione B e non può superare i seguenti limiti:
 - a) 3 % vol nella zona viticola A;
 - b) 2 % vol nella zona viticola B;
 - c) 1,5 % vol nella zona viticola C.
3. Negli anni caratterizzati da condizioni climatiche eccezionalmente sfavorevoli gli Stati membri possono chiedere che il limite o i limiti di cui al punto 2 siano innalzati dello 0,5 %. In risposta a tale richiesta, la Commissione adotta quanto prima atti di esecuzione, in virtù delle competenze di esecuzione conferitele dall'articolo 91. La Commissione si adopera per adottare una decisione entro quattro settimane dalla presentazione della richiesta.

B. Operazioni di arricchimento

1. L'aumento del titolo alcolometrico volumico naturale di cui alla sezione A può essere ottenuto esclusivamente:
 - a) per quanto riguarda le uve fresche, il mosto di uve parzialmente fermentato o il vino nuovo ancora in fermentazione, mediante aggiunta di saccarosio, di mosto di uve concentrato o di mosto di uve concentrato rettificato;
 - b) per quanto riguarda il mosto di uve, mediante l'aggiunta di saccarosio, di mosto di uve concentrato o di mosto di uve concentrato rettificato, o mediante concentrazione parziale,

compresa l'osmosi inversa;

c) per quanto riguarda il vino, mediante concentrazione parziale a freddo.

2. Ciascuna delle operazioni di cui al punto 1 esclude il ricorso alle altre se il vino o il mosto di uve sono arricchiti con mosto di uve concentrato o mosto di uve concentrato rettificato ed è versato un aiuto ai sensi dell'articolo 103 sexvicies del regolamento (CE) n. 1234/2007.

3. L'aggiunta di saccarosio di cui al punto 1, lettere a) e b), può effettuarsi soltanto mediante zuccheraggio a secco e unicamente nelle seguenti zone:

a) nella zona viticola A;

b) nella zona viticola B;

c) nella zona viticola C,

salvo i vigneti situati in Grecia, in Spagna, in Italia, a Cipro in Portogallo e nei dipartimenti francesi sotto la giurisdizione delle corti d'appello di:

— Aix-en-Provence,

— Nîmes,

— Montpellier,

— Toulouse,

— Agen,

— Pau,

— Bordeaux,

— Bastia.

Tuttavia, l'arricchimento tramite zuccheraggio a secco può essere autorizzato dalle autorità nazionali in via eccezionale nei dipartimenti francesi summenzionati. La Francia notifica immediatamente alla Commissione e agli altri Stati membri le autorizzazioni di questo tipo.

4. L'aggiunta di mosto di uve concentrato o di mosto di uve concentrato rettificato non può avere l'effetto di aumentare il volume iniziale delle uve fresche pigiate, del mosto di uve, del mosto di uve parzialmente fermentato o del vino nuovo ancora in fermentazione di oltre l'11 % nella zona viticola A, l'8 % nella zona viticola B e il 6,5 % nella zona viticola C.

5. La concentrazione del mosto di uve o del vino oggetto delle operazioni di cui al punto 1:

a) non può avere l'effetto di ridurre di oltre il 20 % il volume iniziale di tali prodotti;

b) nonostante il disposto della sezione A, punto 2, lettera c), non aumenta di oltre il 2 % vol il titolo alcolometrico naturale di tali prodotti.

6. Le operazioni di cui ai punti 1 e 5 non possono avere l'effetto di portare il titolo alcolometrico volumico totale delle uve fresche, del mosto di uve, del mosto di uve parzialmente fermentato, del vino nuovo ancora in fermentazione o del vino:

- a) a oltre 11,5 % vol. nella zona viticola A;
- b) a oltre 12 % vol. nella zona viticola B;
- c) a oltre 12,5 % vol. nella zona viticola C I;
- d) a oltre 13 % vol. nella zona viticola C II e
- e) a oltre 13,5 % vol. nella zona viticola C III.

7. In deroga al punto 6, gli Stati membri possono:

- a) con riguardo al vino rosso, portare il limite massimo del titolo alcolometrico volumico totale dei prodotti di cui al punto 6 a 12 % vol nella zona viticola A e a 12,5 % vol nella zona viticola B;
- b) portare il titolo alcolometrico volumico totale dei prodotti di cui al punto 6 per la produzione di vini a denominazione di origine a un livello che essi determinano.

C. Acidificazione e disacidificazione

1. Le uve fresche, il mosto di uve, il mosto di uve parzialmente fermentato, il vino nuovo ancora in fermentazione e il vino possono essere oggetto:

- a) di una disacidificazione nelle zone viticole A, B e C I;
- b) di un'acidificazione e di una disacidificazione, fatte salve le disposizioni del punto 7, nelle zone viticole C I, C II e C III a), o
- c) di un'acidificazione nella zona viticola C III b).

2. L'acidificazione dei prodotti diversi dal vino di cui al punto 1 può essere effettuata soltanto entro un limite massimo, espresso in acido tartarico, di 1,50 g/l, ossia di 20 milliequivalenti per litro.

3. L'acidificazione dei vini può essere effettuata soltanto entro un limite massimo, espresso in acido tartarico, di 2,50 g/l, ossia di 33,3 milliequivalenti per litro.

4. La disacidificazione dei vini può essere effettuata soltanto entro un limite massimo, espresso in acido tartarico, di 1 g/l, ossia di 13,3 milliequivalenti per litro.

5. Il mosto di uve destinato alla concentrazione può essere sottoposto a disacidificazione parziale.

6. Nonostante il punto 1, negli anni caratterizzati da condizioni climatiche eccezionali, gli Stati membri possono autorizzare l'acidificazione dei prodotti di cui al punto 1 nelle zone viticole A e B, alle condizioni di cui ai punti 2 e 3.

7. L'acidificazione e l'arricchimento, salvo deroga decisa dalla Commissione mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, e l'acidificazione e la disacidificazione di uno stesso prodotto, sono operazioni che si escludono a vicenda.

D. Trattamenti

1. Ciascuna delle operazioni di cui alle sezioni B e C, ad eccezione dell'acidificazione e della disacidificazione dei vini, è autorizzata soltanto se effettuata, in condizioni da determinarsi dalla Commissione mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, nel momento in cui le uve fresche, il mosto di uve, il mosto di uve parzialmente fermentato o il vino nuovo ancora in fermentazione sono trasformati in vino o in un'altra bevanda del settore vitivinicolo destinata al consumo umano diretto diversa dal vino spumante o dal vino spumante gassificato, nella zona viticola in cui sono state raccolte le uve fresche utilizzate.

2. La concentrazione dei vini è effettuata nella zona viticola in cui sono state raccolte le uve fresche utilizzate.

3. L'acidificazione e la disacidificazione dei vini sono effettuate solo nell'azienda di vinificazione e nella zona viticola in cui sono state raccolte le uve utilizzate per l'elaborazione del vino.

4. Ciascuna delle operazioni di cui ai punti 1, 2 e 3 è comunicata alle autorità competenti. Lo stesso vale per i quantitativi di mosto di uve concentrato, di mosto di uve concentrato rettificato o di saccarosio detenuti, per l'esercizio della loro professione, da persone fisiche o giuridiche o da associazioni di persone, in particolare da produttori, imbottigliatori, trasformatori e commercianti, determinati dalla Commissione mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, contemporaneamente e nello stesso luogo delle uve fresche, del mosto di uve, del mosto di uve parzialmente fermentato o del vino sfuso. La comunicazione di questi quantitativi può essere tuttavia sostituita da una loro iscrizione sul registro di carico e di utilizzazione.

5. Ciascuna delle operazioni di cui alle sezioni B e C è iscritta sul documento di accompagnamento previsto dall'articolo 147, che scorta i prodotti messi in circolazione dopo aver subito tale trattamento.

6. Salvo deroghe motivate da condizioni climatiche eccezionali, le operazioni di cui alle sezioni B e C possono essere effettuate soltanto:

a) posteriormente al 1o gennaio nella zona viticola C,

b) posteriormente al 16 marzo nelle zone viticole A e B e unicamente per i prodotti provenienti dalla vendemmia immediatamente precedente tali date.

7. Nonostante il punto 6, la concentrazione a freddo, l'acidificazione e la disacidificazione dei vini possono essere praticate durante tutto l'anno.

PARTE II

Restrizioni

A. Disposizioni generali

1. Tutte le pratiche enologiche autorizzate escludono l'aggiunta di acqua, salvo se necessaria per esigenze tecniche particolari.

2. Tutte le pratiche enologiche autorizzate escludono l'aggiunta di alcole, eccezion fatta per quelle volte a ottenere mosto di uve fresche mutizzato con alcole, vino liquoroso, vino spumante, vino

alcolizzato e vino frizzante.

3. Il vino alcolizzato può essere utilizzato soltanto per la distillazione.

B. Uve fresche, mosto di uve e succo di uve

1. Il mosto di uve fresche mutizzato con alcole può essere impiegato soltanto in fase di elaborazione di prodotti non compresi nei codici NC 2204 10, 2204 21 e 2204 29. Ciò non pregiudica la possibilità per gli Stati membri di applicare disposizioni più severe all'elaborazione sul loro territorio di prodotti non compresi nei codici NC 2204 10, 2204 21 e 2204 29.

2. Il succo di uve e il succo di uve concentrato non possono essere vinificati o essere aggiunti al vino. È vietato mettere in fermentazione alcolica questi prodotti nel territorio dell'Unione.

3. I punti 1 e 2 non si applicano ai prodotti destinati all'elaborazione in Irlanda, in Polonia e nel regno Unito di prodotti del codice NC 2206 00 per i quali può essere ammesso dagli Stati membri l'uso di una denominazione composta comprendente la denominazione di vendita "vino".

4. Il mosto di uve parzialmente fermentato ottenuto con uve appassite è immesso in commercio soltanto per l'elaborazione di vini liquorosi, unicamente nelle regioni viticole dove tale uso era tradizionale alla data del 1o gennaio 1985, e per l'elaborazione di vini di uve stramature.

5. Le uve fresche, il mosto di uve, il mosto di uve parzialmente fermentato, il mosto di uve concentrato, il mosto di uve concentrato rettificato, il mosto di uve mutizzato con alcole, il succo di uve, il succo di uve concentrato e il vino, o le miscele di detti prodotti, originari di paesi terzi non possono essere trasformati in prodotti di cui all'allegato VII, parte II o aggiunti a tali prodotti nel territorio dell'Unione.

C. Taglio dei vini

Nell'Unione è vietato il taglio di un vino originario di un paese terzo con un vino dell'Unione e il taglio tra vini originari di paesi terzi.

D. Sottoprodotti

1. È vietata la sovrappressione delle uve. Tenendo conto delle condizioni locali e tecniche, gli Stati membri stabiliscono la quantità minima di alcole che dovranno contenere la vinaccia e le fecce dopo la pressatura delle uve.

Gli Stati membri stabiliscono la quantità di alcole contenuta in tali sottoprodotti a un livello almeno pari al 5 % del volume di alcole contenuto nel vino prodotto.

2. Le fecce di vino e la vinaccia non sono impiegate per ottenere vino o bevande destinate al consumo umano diretto, salvo per l'alcole, l'acquavite e il vinello. A condizioni che la Commissione determina mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2, è permesso il versamento di vino su fecce, acquavite di vinaccia o pasta di aszú pressata, se tale pratica è utilizzata tradizionalmente per la produzione di "Tokaji fordítás" e "Tokaji máslás" in Ungheria e di "Tokajský fordítás" e "Tokajský mášláš" in Slovacchia.

3. Sono vietate la pressatura delle fecce di vino e la rifermentazione della vinaccia per scopi diversi dalla distillazione o dalla produzione di vinello. La filtrazione e la centrifugazione delle fecce di vino non sono considerate pressatura se i prodotti ottenuti rispondono a criteri di qualità sanitaria, di equità e di commerciabilità.

4. Il vinello, sempreché lo Stato membro interessato ne autorizzi la produzione, può essere

utilizzato soltanto per la distillazione o per il consumo familiare del viticoltore.

5. Fatta salva la possibilità per gli Stati membri di decidere di prescrivere l'eliminazione dei sottoprodotti tramite distillazione, le persone fisiche o giuridiche o le associazioni di persone che detengono sottoprodotti sono tenute a eliminarli a condizioni che la Commissione stabilisce mediante atti delegati a norma dell'articolo 75, paragrafo 2.

ALLEGATO IX
MENZIONI RISERVATE FACOLTATIVE

| Categoria di prodotto (riferimento alla classificazione della nomenclatura combinata) | Menzioni riservate facoltative |
|--|---|
| Carni di pollame (codici NC 0207, NC 0210) | alimentato con il ... % di ... |
| | oche alimentate con avena |
| | estensivo al coperto |
| | all'aperto |
| | rurale all'aperto |
| | rurale in libertà |
| | età alla macellazione |
| | durata del periodo d'ingrasso |
| Uova (codice NC 0407) | fresche |
| | extra o extra fresche |
| | indicazione del tipo di alimentazione delle galline ovaiole |
| Olio di oliva (codice NC 1509) | prima spremitura a freddo |
| | estratto a freddo |
| | acidità |
| | piccante |
| | fruttato: maturo o verde |
| | amaro |
| | intenso |
| | medio |
| | leggero |
| | ben equilibrato |
| olio dolce | |

ALLEGATO X
CONDIZIONI DI ACQUISTO DELLA BARBABIETOLA NEL PERIODO DI CUI
ALL'ARTICOLO 125, PARAGRAFO 3
PUNTO I

1. Il contratto di fornitura è stipulato per iscritto per un determinato quantitativo di barbabietole.
2. La durata dei contratti di fornitura può essere pluriennale.
3. Il contratto di fornitura può precisare se e a quali condizioni può essere fornito un quantitativo

supplementare di barbabietole.

PUNTO II

1. Nel contratto di fornitura sono indicati i prezzi di acquisto per i quantitativi di barbabietole di cui al punto I.
2. Il prezzo di cui al paragrafo 1 si applica alla barbabietola da zucchero di qualità tipo definita nell'allegato III, parte B.
Il prezzo è adattato applicando le maggiorazioni o le riduzioni, concordate previamente dalle parti, corrispondenti alle differenze di qualità rispetto alla qualità tipo.
3. Il contratto di fornitura precisa il modo in cui deve essere ripartita tra le parti l'evoluzione dei prezzi di mercato.
4. Il contratto di fornitura specifica per le barbabietole un determinato tenore di zucchero e contiene una scala di conversione con l'indicazione dei vari tenori di zucchero e dei coefficienti con cui i quantitativi di barbabietole forniti sono convertiti in quantitativi corrispondenti al tenore di zucchero precisato nel contratto.
La scala è elaborata in base ai rendimenti corrispondenti ai vari tenori di zucchero.

PUNTO III

Il contratto di fornitura prevede disposizioni sulla durata normale e sullo scaglionamento delle consegne delle barbabietole.

PUNTO IV

1. Il contratto di fornitura indica i centri di raccolta delle barbabietole e le condizioni relative alla fornitura e al trasporto.
2. Il contratto di fornitura prevede che la responsabilità delle spese di carico e di trasporto dai centri di raccolta sia stabilita chiaramente. Quanto il contratto di fornitura prevede una partecipazione dell'impresa produttrice di zucchero alle spese di carico e di trasporto, ne indica chiaramente la percentuale o gli importi.
3. Il contratto di fornitura prevede che siano chiaramente indicate le spese a carico di ciascuna parte.

PUNTO V

1. Il contratto di fornitura indica i luoghi di ricevimento delle barbabietole.
2. Per il venditore di barbabietole che aveva già stipulato un contratto di fornitura con l'impresa produttrice di zucchero per la campagna di commercializzazione precedente, restano validi i luoghi di ricevimento convenuti per le consegne da effettuarsi durante detta campagna. Gli accordi interprofessionali possono derogare a questa disposizione.

PUNTO VI

1. Il contratto di fornitura prevede che l'accertamento del tenore di zucchero venga effettuato secondo il metodo polarimetrico o, per tener conto del progresso tecnologico, secondo un altro metodo concordato dalle parti. I campioni di barbabietole sono prelevati all'atto del ricevimento.
2. Un accordo interprofessionale può prevedere un altro stadio per il prelievo dei campioni. In questo caso, il contratto di fornitura prevede una correzione al fine di compensare un'eventuale diminuzione del tenore di zucchero nell'intervallo tra il ricevimento delle barbabietole e il prelievo dei campioni.

PUNTO VII

Il contratto di fornitura prevede che la determinazione del peso lordo, della tara e del tenore di zucchero sia effettuata secondo procedure stabilite:

- a) congiuntamente dall'impresa produttrice di zucchero e dall'organizzazione professionale dei produttori di barbabietole, ove ciò sia previsto da un accordo interprofessionale;
- b) dall'impresa produttrice di zucchero, sotto il controllo dell'organizzazione professionale dei produttori di barbabietole;
- c) dall'impresa produttrice di zucchero, sotto il controllo di un esperto a tal fine autorizzato dallo Stato membro, se il venditore di barbabietole assume a proprio carico le spese di controllo.

PUNTO VIII

1. Il contratto di fornitura prevede uno o più degli obblighi sotto indicati per l'impresa produttrice di zucchero, per l'intero quantitativo delle barbabietole fornite:
 - a) la restituzione gratuita al venditore di barbabietole, franco fabbrica, delle polpe fresche ricavate dal quantitativo di barbabietole fornite;
 - b) la restituzione gratuita al venditore di barbabietole, franco fabbrica, di una parte di queste polpe, pressate, essiccate o essiccate e melassate;
 - c) la restituzione al venditore di barbabietole, franco fabbrica, delle polpe pressate o essiccate; in questo caso l'impresa produttrice di zucchero può esigere dal venditore di barbabietole il pagamento delle spese di pressatura o essiccazione;
 - d) il pagamento al venditore di barbabietole di una compensazione che tenga conto delle possibilità di valorizzazione delle polpe.
2. Quando parte del quantitativo di barbabietole fornite è soggetta a trattamenti diversi, il contratto di fornitura impone più di un obbligo tra quelli previsti al paragrafo 1.
3. Un accordo interprofessionale può prevedere, per la fornitura delle polpe, uno stadio diverso da quello indicato al paragrafo 1, lettere a), b) e c).

PUNTO IX

I contratti di fornitura fissano i termini di versamento degli eventuali acconti e del saldo del prezzo d'acquisto delle barbabietole.

PUNTO X

Quando un contratto di fornitura precisa le norme riguardanti le materie che formano oggetto del presente allegato, o quando disciplina altre materie, le sue disposizioni e conseguenze non sono in contrasto con quelle del presente allegato.

PUNTO XI

1. L'accordo interprofessionale di cui all'allegato II, parte II, sezione A, punto 6, prevede una clausola di arbitraggio.
2. Gli accordi interprofessionali possono stabilire un modello standard per il contratto di fornitura, compatibile con il presente regolamento e la normativa dell'Unione.
3. Quando un accordo interprofessionale a livello comunitario, regionale o locale precisa le norme riguardanti le materie che formano oggetto del presente regolamento, o quando disciplina altre

materie, le sue disposizioni e conseguenze non sono in contrasto con quelle del presente allegato.

4. Gli accordi di cui al paragrafo 3 stabiliscono in particolare:
- a) la scala di conversione di cui al punto II, paragrafo 4;
 - b) norme attinenti alla scelta e alla fornitura delle sementi delle varietà di barbabietole da produrre;
 - c) un tenore di zucchero minimo per le barbabietole oggetto di fornitura;
 - d) la consultazione dei rappresentanti dei venditori di barbabietole da parte dell'impresa produttrice di zucchero, prima di stabilire la data d'inizio delle consegne delle barbabietole;
 - e) il pagamento di premi ai venditori di barbabietole per le consegne anticipate o tardive;
 - f) i dettagli delle condizioni e delle spese relative alle polpe di cui al punto VIII;
 - g) il ritiro delle polpe da parte del venditore di barbabietole;
 - h) le norme sull'adeguamento dei prezzi nei casi in cui sono stipulati contratti pluriennali;
 - i) le norme sul campionamento e sui metodi per determinare il peso lordo, la tara e il tenore di zucchero.

ALLEGATO XI
CONDIZIONI DI ACQUISTO DELLE BARBABIETOLE NEL PERIODO DI CUI
ALL'ARTICOLO 124
PUNTO I

1. Il contratto di fornitura è stipulato per iscritto per un determinato quantitativo di barbabietole di quota.
2. Il contratto di fornitura precisa se e a quali condizioni può essere fornito un quantitativo supplementare di barbabietole.

PUNTO II

1. Nel contratto di fornitura sono indicati i prezzi di acquisto per i quantitativi di barbabietole di cui all'articolo 127, paragrafo 2, lettera a) e, se del caso, lettera b). Per i quantitativi di cui all'articolo 127, paragrafo 2, lettera a), i prezzi non possono essere inferiori al prezzo minimo delle barbabietole di quota di cui all'articolo 135.
2. Il contratto di fornitura specifica per le barbabietole un determinato tenore di zucchero e contiene una scala di conversione con l'indicazione dei vari tenori di zucchero e dei coefficienti con cui i quantitativi di barbabietole forniti sono convertiti in quantitativi corrispondenti al tenore di zucchero precisato nel contratto.
La scala è elaborata in base ai rendimenti corrispondenti ai vari tenori di zucchero.
3. Qualora un venditore di barbabietole abbia stipulato con un'impresa produttrice di zucchero un contratto per la fornitura di barbabietole come previsto dall'articolo 127, paragrafo 2, lettera a),

tutte le sue forniture, convertite a norma del paragrafo 2 del presente punto, sono considerate forniture ai sensi di detto articolo 127, paragrafo 2, lettera a), sino a concorrenza del quantitativo di barbabietole specificato nel contratto di fornitura.

4. L'impresa produttrice di zucchero che, con le barbabietole per le quali aveva stipulato contratti di fornitura prima della semina a norma dell'articolo 127, paragrafo 2, lettera a), produca un quantitativo di zucchero inferiore alle sue barbabietole di quota, ripartisce il quantitativo di barbabietole corrispondente alla sua eventuale produzione supplementare, sino a concorrenza della quota che detiene, tra i venditori di barbabietole con cui prima della semina aveva stipulato un contratto di fornitura ai sensi di detto articolo 127, paragrafo 2, lettera a).
Gli accordi interprofessionali possono derogare a questa disposizione.

PUNTO III

1. Il contratto di fornitura prevede disposizioni sulla durata normale e sullo scaglionamento delle consegne delle barbabietole.
2. Le disposizioni di cui al paragrafo 1 sono quelle in vigore durante la campagna precedente, tenuto conto del livello della produzione effettiva; gli accordi interprofessionali possono derogare a tali disposizioni.

PUNTO IV

1. Il contratto di fornitura indica i centri di raccolta delle barbabietole.
2. Per il venditore di barbabietole che aveva già stipulato un contratto di fornitura con l'impresa produttrice di zucchero per la campagna di commercializzazione precedente, restano validi i centri di raccolta convenuti per le consegne da effettuarsi durante detta campagna. Gli accordi interprofessionali possono derogare a questa disposizione.
3. Il contratto di fornitura prevede che le spese di carico e di trasporto dai centri di raccolta siano a carico dell'impresa produttrice di zucchero, salvo accordi specifici conformi alle norme o agli usi locali in vigore prima della campagna di commercializzazione precedente.
4. Tuttavia quando in Danimarca, in Irlanda, in Grecia, in Spagna, in Portogallo, in Finlandia e nel Regno Unito le barbabietole sono consegnate franco fabbrica, il contratto di fornitura prevede una partecipazione dell'impresa produttrice di zucchero alle spese di carico e di trasporto e ne determina la percentuale o gli importi.

PUNTO V

1. Il contratto di fornitura indica i luoghi di ricevimento delle barbabietole.
2. Per il venditore di barbabietole che aveva già stipulato un contratto di fornitura con l'impresa produttrice di zucchero per la campagna di commercializzazione precedente, restano validi i luoghi di ricevimento convenuti per le consegne da effettuarsi durante detta campagna. Gli accordi interprofessionali possono derogare a questa disposizione.

PUNTO VI

1. Il contratto di fornitura prevede che l'accertamento del tenore di zucchero venga effettuato secondo il metodo polarimetrico. I campioni di barbabietole sono prelevati all'atto del ricevimento.
2. Un accordo interprofessionale può prevedere un altro stadio per il prelievo dei campioni. In questo caso, il contratto di fornitura prevede una correzione al fine di compensare un'eventuale

diminuzione del tenore di zucchero nell'intervallo tra il ricevimento delle barbabietole e il prelievo dei campioni.

PUNTO VII

Il contratto di fornitura prevede che la determinazione del peso lordo, della tara e del tenore di zucchero sia effettuata con una delle procedure seguenti:

- a) insieme dall'impresa produttrice di zucchero e dall'organizzazione professionale dei produttori di barbabietole, ove ciò sia previsto da un accordo interprofessionale;
- b) dall'impresa produttrice di zucchero, sotto il controllo dell'organizzazione professionale dei produttori di barbabietole;
- c) dall'impresa produttrice di zucchero, sotto il controllo di un esperto a tal fine autorizzato dallo Stato membro, se il venditore di barbabietole assume a proprio carico le spese di controllo.

PUNTO VIII

1. Il contratto di fornitura prevede uno o più degli obblighi sotto indicati per l'impresa produttrice di zucchero, per l'intero quantitativo delle barbabietole fornite:

- a) la restituzione gratuita al venditore di barbabietole, franco fabbrica, delle polpe fresche ricavate dal quantitativo di barbabietole fornite;
- b) la restituzione gratuita al venditore di barbabietole, franco fabbrica, di una parte di queste polpe, pressate, essiccate o essiccate e melassate;
- c) la restituzione al venditore di barbabietole, franco fabbrica, delle polpe pressate o essiccate; in questo caso l'impresa produttrice di zucchero può esigere dal venditore di barbabietole il pagamento delle spese di pressatura o essiccazione;
- d) il pagamento al venditore di barbabietole di una compensazione che tenga conto delle possibilità di valorizzazione delle polpe.

2. Quando parte del quantitativo di barbabietole fornite è soggetta a trattamenti diversi, il contratto di fornitura impone più di un obbligo tra quelli previsti al paragrafo 1.

3. Un accordo interprofessionale può prevedere, per la fornitura delle polpe, uno stadio diverso da quello indicato al paragrafo 1, lettere a), b) e c).

PUNTO IX

1. I contratti di fornitura fissano i termini di versamento degli eventuali acconti e del saldo del prezzo d'acquisto delle barbabietole.

2. Detti termini corrispondono a quelli in vigore durante la campagna di commercializzazione precedente. Gli accordi interprofessionali possono derogare a questa disposizione.

PUNTO X

Quando un contratto di fornitura precisa le norme riguardanti le materie che formano oggetto del presente allegato, o quando disciplina altre materie, le sue disposizioni e conseguenze non sono in contrasto con quelle del presente allegato.

PUNTO XI

1. L'accordo interprofessionale di cui all'allegato II, parte II, sezione A, punto 6, prevede una clausola di arbitraggio.

2. Quando un accordo interprofessionale a livello unionale, regionale o locale precisa le norme riguardanti le materie che formano oggetto del presente regolamento, o quando disciplina altre materie, le sue disposizioni e conseguenze non sono in contrasto con quelle del presente allegato.
3. Gli accordi di cui al paragrafo 2 stabiliscono in particolare:
 - a) norme relative alla ripartizione tra i venditori di barbabietole dei quantitativi di barbabietole che l'impresa produttrice di zucchero decide di acquistare prima della semina, per la fabbricazione di zucchero entro i limiti della quota;
 - b) norme relative alla ripartizione di cui al punto II, paragrafo 4;
 - c) la scala di conversione di cui al punto II, paragrafo 2;
 - d) norme attinenti alla scelta e alla fornitura delle sementi delle varietà di barbabietole da produrre;
 - e) un tenore di zucchero minimo per le barbabietole oggetto di fornitura;
 - f) la consultazione dei rappresentanti dei venditori di barbabietole da parte dell'impresa produttrice di zucchero, prima di stabilire la data d'inizio delle consegne delle barbabietole;
 - g) il pagamento di premi ai venditori di barbabietole per le consegne anticipate o tardive;
 - h) indicazioni riguardanti:
 - i) la parte delle polpe di cui al punto VII, paragrafo 1, lettera b),
 - ii) le spese di cui al punto VIII, paragrafo 1, lettera c),
 - iii) la compensazione di cui al punto VIII, paragrafo 1, lettera d);
 - i) il ritiro delle polpe da parte del venditore di barbabietole;
 - j) fatto salvo l'articolo 135 norme concernenti la ripartizione tra l'impresa produttrice di zucchero e i venditori di barbabietole dell'eventuale differenza tra la soglia di riferimento e il prezzo effettivo di vendita dello zucchero.

PUNTO XII

In caso di mancato accordo, tramite accordi interprofessionali, sulla ripartizione tra i venditori di barbabietole dei quantitativi di barbabietole che l'impresa produttrice di zucchero decide di acquistare prima della semina per la fabbricazione di zucchero entro i limiti della quota, lo Stato membro interessato può prevedere norme per la ripartizione.

Tali norme possono inoltre conferire ai venditori tradizionali di barbabietole ad una cooperativa diritti di fornitura non previsti dai diritti costituiti dall'eventuale appartenenza a detta cooperativa.

ALLEGATO XII

QUOTE NAZIONALI E REGIONALI PER LA PRODUZIONE DI ZUCCHERO, ISOGLUCOSIO E SCIROPPO DI INULINA DI CUI ALL'ARTICOLO 136

(in tonnellate)

| Stati membri o regioni (1) | Zucchero (2) | Isoglucosio (3) | Sciroppo di inulina (4) |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------|----------------------------|
| Belgio | 676 235,0 | 114 580,2 | 0 |
| Bulgaria | 0 | 89 198,0 | |
| Repubblica ceca | 372 459,3 | | |
| Danimarca | 372 383,0 | | |
| Germania | 2 898 255,7 | 56 638,2 | |
| Irlanda | 0 | | |
| Grecia | 158 702,0 | 0 | |
| Spagna | 498 480,2 | 53 810,2 | |
| Francia (metropolitana) | 3 004 811,15 | | 0 |
| Dipartimenti francesi d'oltremare | 432 220,05 | | |
| Croazia | 192 877,0 | | |
| Italia | 508 379,0 | 32 492,5 | |
| Lettonia | 0 | | |
| Lituania | 90 252,0 | | |
| Ungheria | 105 420,0 | 250 265,8 | |
| Paesi Bassi | 804 888,0 | 0 | 0 |
| Austria | 351 027,4 | | |
| Polonia | 1 405 608,1 | 42 861,4 | |
| Portogallo (continentale) | 0 | 12 500,0 | |
| Regione autonoma delle Azzorre | 9 953,0 | | |
| Romania | 104 688,8 | 0 | |
| Slovenia | 0 | | |
| Slovacchia | 112 319,5 | 68 094,5 | |
| Finlandia | 80 999,0 | 0 | |
| Svezia | 293 186,0 | | |
| Regno Unito | 1 056 474,0 | 0 | |
| TOTALE | 13 529 618,2 | 720 440,8 | 0 |

ALLEGATO XIII

MODALITÀ PER I TRASFERIMENTI DI QUOTE DI ZUCCHERO O DI ISOGLUCOSIO AI SENSI DELL'ARTICOLO 138

PUNTO I

Ai fini del presente allegato si intende per:

- a) "fusione di imprese": l'unificazione di due o più imprese in un'unica impresa;
- b) "cessione di un'impresa": il trasferimento o l'assorbimento del patrimonio di un'impresa che detiene quote a beneficio di una o più imprese;
- c) "cessione di uno stabilimento": il trasferimento della proprietà di un'unità tecnica che comprende tutti gli impianti necessari alla fabbricazione del prodotto considerato a una o più imprese, con parziale o totale assorbimento della produzione dell'impresa che trasferisce la proprietà;

- d) "affitto di uno stabilimento": il contratto di affitto di un'unità tecnica che comprende tutti gli impianti necessari alla fabbricazione dello zucchero, ai fini del suo esercizio, concluso per una durata di almeno tre campagne di commercializzazione consecutive ed al quale le parti si impegnano a non porre fine prima del termine della terza campagna, con un'impresa stabilita nello stesso Stato membro in cui si trova lo stabilimento in causa, se dopo l'entrata in vigore dell'affitto l'impresa che prende in affitto tale stabilimento può essere considerata per tutta la sua produzione come un'unica impresa che produce zucchero.

PUNTO II

1. Fatto salvo il disposto del paragrafo 2, in caso di fusione o di cessione di imprese produttrici di zucchero e in caso di cessione di stabilimenti produttori di zucchero, le quote sono modificate come segue:
 - a) in caso di fusione di imprese produttrici di zucchero, gli Stato membri assegnano all'impresa che risulta dalla fusione una quota pari alla somma delle quote assegnate, prima della fusione, alle imprese produttrici di zucchero partecipanti alla fusione;
 - b) in caso di cessione di un'impresa produttrice di zucchero, lo Stato membro assegna all'impresa cessionaria la quota dell'impresa ceduta per la produzione di zucchero; qualora vi siano più imprese cessionarie, l'assegnazione avviene in proporzione ai quantitativi di produzione di zucchero assorbiti da ciascuna di esse;
 - c) in caso di cessione di uno stabilimento produttore di zucchero, lo Stato membro diminuisce la quota dell'impresa che trasferisce la proprietà dello stabilimento e aumenta la quota dell'impresa o delle imprese produttrici di zucchero che acquistano lo stabilimento proporzionalmente alla produzione assorbita.
2. Se una parte dei produttori di barbabietole o di canne da zucchero direttamente interessati da una delle operazioni di cui al paragrafo 1 dichiara esplicitamente di voler consegnare le sue barbabietole o canne a un'impresa produttrice di zucchero che non partecipa a tali operazioni, lo Stato membro può effettuare l'assegnazione in funzione dei quantitativi di produzione assorbiti dall'impresa alla quale tali produttori intendono consegnare le loro barbabietole o canne.
3. In caso di cessazione di attività in condizioni diverse da quelle contemplate al paragrafo 1:
 - a) di un'impresa produttrice di zucchero;
 - b) di uno o più stabilimenti di un'impresa produttrice di zucchero;lo Stato membro può assegnare le quote inerenti a tale cessazione a una o più imprese produttrici di zucchero.

Nel caso di cui al primo comma, lettera b), qualora una parte dei produttori interessati dichiarino esplicitamente di voler consegnare le proprie barbabietole o canne ad una determinata impresa produttrice di zucchero, lo Stato membro può anche assegnare la parte delle quote corrispondente alle barbabietole o alle canne da zucchero in causa all'impresa alla quale intendono consegnare queste ultime.
4. In caso di applicazione della deroga di cui all'articolo 127, paragrafo 5, lo Stato membro può chiedere ai produttori di barbabietole e alle imprese produttrici di zucchero interessati da tale deroga di prevedere nei loro accordi interprofessionali clausole particolari che permettano allo stesso Stato membro di applicare i paragrafi 2 e 3 del presente punto.

5. In caso di affitto di uno stabilimento appartenente ad un'impresa produttrice di zucchero, lo Stato membro può diminuire le quote dell'impresa che dà in affitto tale stabilimento e attribuire la parte detratta della quota all'impresa che lo prende in affitto per la produzione di zucchero. Se l'affitto termina durante il periodo di tre campagne di commercializzazione di cui alla sezione I, lettera d), l'adeguamento della quota effettuato a norma del primo comma del presente punto è annullato dallo Stato membro retroattivamente alla data in cui ha preso effetto. Tuttavia, se l'affitto termina per motivi di forza maggiore, lo Stato membro non ha l'obbligo di annullare l'adeguamento.
6. Quando un'impresa produttrice di zucchero non è più in grado di rispettare gli obblighi imposti dalla normativa dell'Unione nei confronti dei produttori di barbabietole o di canne da zucchero e tale situazione viene constatata dalle autorità nazionali competenti, lo Stato membro in causa può assegnare per una o più campagne di commercializzazione la parte delle relative quote ad una o più imprese produttrici di zucchero, proporzionalmente ai quantitativi di produzione assorbiti.
7. Lo Stato membro che concede ad un'impresa produttrice di zucchero garanzie di prezzi e di smercio per la trasformazione della barbabietola da zucchero in alcole etilico può, d'intesa con tale impresa ed i produttori di barbabietole interessati, assegnare per una o più campagne di commercializzazione la totalità o una parte delle quote ad una o più imprese diverse per la produzione di zucchero.

PUNTO III

In caso di fusione o cessione di imprese produttrici di isoglucosio o di cessione di uno stabilimento produttore di isoglucosio, lo Stato membro può assegnare le quote rispettive per la produzione d'isoglucosio a una o più imprese, che detengano o no una quota di produzione.

PUNTO IV

Le misure decise ai sensi dei punti II e III possono essere applicate soltanto se:

- a) sono presi in considerazione gli interessi di ognuna delle parti interessate;
- b) lo Stato membro interessato le considera idonee a migliorare la struttura dei settori della produzione della barbabietola o della canna e della fabbricazione dello zucchero;
- c) riguardano imprese stabilite nello stesso territorio per il quale è fissata la quota nell'allegato XII.

PUNTO V

Se la fusione o la cessione hanno luogo tra il 1° ottobre e il 30 aprile dell'anno successivo, le misure previste ai punti II e III producono effetti per la campagna di commercializzazione in corso.

Se la fusione o la cessione hanno luogo tra il 1° maggio e il 30 settembre dello stesso anno, le misure previste ai punti II e III producono effetti per la campagna di commercializzazione successiva.

PUNTO VI

In caso di applicazione dei punti II e III, gli Stati membri comunicano alla Commissione, al più tardi quindici giorni dopo le date limite di cui al Punto V, le quote modificate.

ALLEGATO XIV

TAVOLE DI CONCORDANZA DI CUI ALL'ARTICOLO 230

| Regolamento (CE) n. 1234/2007 | Presente regolamento | Regolamento (UE) n. 1306/2013 |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| Articolo 1 | Articolo 1 | — |
| Articolo 2, paragrafo 1 | Articolo 3, paragrafo 1 e paragrafo 2 | — |
| Articolo 2, paragrafo 2, lettere a) e | — | — |

| | | |
|---|------------------------------|---|
| b) | | |
| Articolo 2, paragrafo 2, lettera c) | Articolo 15, paragrafo 1(a) | — |
| Articolo 3 | Articolo 6 | — |
| Articolo 4 | — | — |
| Articolo 5, primo comma | — | — |
| Articolo 5, secondo comma, prima parte | Articolo 3, paragrafo 4 | — |
| Articolo 5, secondo comma, seconda parte | — | — |
| Articolo 5, terzo comma | Articolo 5, lettera a) | — |
| Articolo 6 | — | — |
| Articolo 7 | Articolo 9 | — |
| Articolo 8 | Articolo 7 | — |
| Articolo 9 | Articolo 126 | — |
| Articolo 10 | Articolo 11 | — |
| Articolo 11 | Articolo 12 | — |
| Articolo 12 | Articolo 13 | — |
| Articolo 13 | Articolo 14 (1) | — |
| Articolo 14 (soppresso) | — | — |
| Articolo 15 (soppresso) | — | — |
| Articolo 16 (soppresso) | — | — |
| Articolo 17 (soppresso) | — | — |
| Articolo 18, dal paragrafo 1 al paragrafo 4 | Articolo 15, paragrafo 2 (1) | — |
| Articolo 18, paragrafo 5 | — | — |
| Articolo 19 (soppresso) | — | — |
| Articolo 20 (soppresso) | — | — |
| Articolo 21 (soppresso) | — | — |
| Articolo 22 (soppresso) | — | — |
| Articolo 23 (soppresso) | — | — |
| Articolo 24 (soppresso) | — | — |
| Articolo 25 | Articolo 16, paragrafo 1 | — |
| Articolo 26 | — | — |
| Articolo 27 | — | — |
| Articolo 28 | — | — |
| Articolo 29 | — | — |
| Articolo 30 (soppresso) | — | — |
| Articolo 31 | Articolo 17 | — |
| Articolo 32 | — | — |
| Articolo 33 | [Articolo 18] | — |
| Articolo 34 | [Articolo 18] | — |
| Articolo 35 (soppresso) | — | — |

| | | |
|--|--|---|
| Articolo 36 (soppresso) | — | — |
| Articolo 37 | [Articolo 18] | — |
| Articolo 38 | [Articolo 18] | — |
| Articolo 39 | [Articolo 19, paragrafo 3] | — |
| Articolo 40 | [Articolo 19, paragrafo 5 lettera a) e Articolo 20, lettera o), punto iii) | — |
| Articolo 41 | — | — |
| Articolo 42, paragrafo 1 | Articolo 10 | — |
| Articolo 42, paragrafo 2 | Articolo 20, lettera u) | — |
| Articolo 43, lettere da a) a f), e lettere i), j) e l) | Articoli 19 e 20 | — |
| Articolo 43, lettere g), h) e k) | — | — |
| Articolo 44 | Articolo 220, paragrafo 1, lettera a), paragrafo 2 and, paragrafo 3 | — |
| Articolo 45 | Articolo 220, paragrafo 1, lettera b), paragrafo 2 e paragrafo 3 | — |
| Articolo 46, paragrafo 1 | Articolo 220, paragrafo 5 | — |
| Articolo 46, paragrafo 2 | Articolo 220, paragrafo 6 | — |
| Articolo 47 | Articolo 219 | — |
| Articolo 48 | Articolo 219 | — |
| Articolo 49 | Articolo 135 (1) | — |
| Articolo 50 | Articoli 125 e 127 | — |
| Articolo 51 | Articolo 128 (1) | — |
| Articolo 52 | Articolo 130 | — |
| Articolo 52 bis | — | — |
| Articolo 53, lettera a) | Articolo 132, lettera c) | — |
| Articolo 53, lettera b) | Articolo 130, paragrafo 2 | — |
| Articolo 53, lettera c) | Articolo 130, paragrafo 6 | — |
| Articolo 54 | Articolo 166 | — |
| Articolo 55 | — (2) | — |
| Articolo 56 | Articolo 136 | — |
| Articolo 57 | Articolo 137 | — |
| Articolo 58 | — | — |
| Articolo 59 | — | — |
| Articolo 60 | Articolo 138 | — |
| Articolo 61 | Articolo 139 | — |
| Articolo 62 | Articolo 140 | — |
| Articolo 63 | Articolo 141 | — |
| Articolo 64, paragrafo 1 | Articolo 142, paragrafo 1 | — |
| Articolo 64, paragrafo 2 e paragrafo 3 | Articolo 142, paragrafo 2 (1) | — |
| Articolo 65 | — (2) | — |

| | | |
|--------------------------|---|---|
| Articolo 66 | — | — |
| Articolo 67 | — | — |
| Articolo 68 | — | — |
| Articolo 69 | — | — |
| Articolo 70 | — | — |
| Articolo 71 | — | — |
| Articolo 72 | — | — |
| Articolo 73 | — | — |
| Articolo 74 | — | — |
| Articolo 75 | — | — |
| Articolo 76 | — | — |
| Articolo 77 | — | — |
| Articolo 78 | — | — |
| Articolo 79 | — | — |
| Articolo 80 | — | — |
| Articolo 81 | — | — |
| Articolo 82 | — | — |
| Articolo 83 | — | — |
| Articolo 84 | — | — |
| Articolo 84 bis | — | — |
| Articolo 85, lettera a) | Articolo 143, paragrafo 1 e Articolo 144 lettera a) | — |
| Articolo 85, lettera b) | Articolo 144, lettera j) | — |
| Articolo 85, lettera c) | Articolo 144, lettera i) | — |
| Articolo 85, lettera c) | — | — |
| Articolo 85 bis | — (1) | — |
| Articolo 85b ter | — (1) | — |
| Articolo 85 quater | — (1) | — |
| Articolo 85 quinquies | — (1) | — |
| Articolo 85 sexies | — (1) | — |
| Articolo 85 septies | — (1) | — |
| Articolo 85 octies | — (1) | — |
| Articolo 85 nonies | — (1) | — |
| Articolo 85 decies | — (1) | — |
| Articolo 85 undecies | — (1) | — |
| Articolo 85 duodecies | — (1) | — |
| Articolo 85 terdecies | — (1) | — |
| Articolo 85 quaterdecies | — (1) | — |
| Articolo 85 quindecies | — (1) | — |
| Articolo 85 sexdecies | — | — |
| Articolo 85 septdecies | — | — |
| Articolo 85 octodecies | — | — |

| | | |
|---|---|---|
| Articolo 85 novodecies | — | — |
| Articolo 85 vicies | — | — |
| Articolo 85 unvicies | — | — |
| Articolo 85 duovicies | — | — |
| Articolo 85 tervicies | — | — |
| Articolo 85 quatervicies | — | — |
| Articolo 85 quinvicies | — | — |
| Articolo 86 (soppresso) | — | — |
| Articolo 87 (soppresso) | — | — |
| Articolo 88 (soppresso) | — | — |
| Articolo 89 (soppresso) | — | — |
| Articolo 90 (soppresso) | — | — |
| Articolo 91 | — | — |
| Articolo 92 | — | — |
| Articolo 93 | — | — |
| Articolo 94 | — | — |
| Articolo 94a | — | — |
| Articolo 95 | — | — |
| Articolo 95a | — | — |
| Articolo 96 (soppresso) | — | — |
| Articolo 97 | Articolo 129 (1) | — |
| Articolo 98 | — (1) | — |
| Articolo 99 | — | — |
| Articolo 100 | — | — |
| Articolo 101 (soppresso) | — | — |
| Articolo 102 | Articolo 26 (1) | — |
| Articolo 102, paragrafo 2 | Articolo 217 | — |
| Articolo 102 bis | Articolo 58 | — |
| Articolo 103 | Articoli 29, 30 e 31 | — |
| Articolo 103 bis | — | — |
| Articolo 103 ter | Articolo 32 | — |
| Articolo 103 quater | Articolo 33 | — |
| Articolo 103 quinquies | Articolo 34 | — |
| Articolo 103 sexies | Articolo 35 | — |
| Articolo 103 septies | Articolo 36 | — |
| Articolo 103 octies | Articolo 37, lettera a) e Articolo 38, lettera b) | — |
| Articolo 103 octies bis | Articolo 23 | — |
| Articolo 103 octies bis, paragrafo 7 | Articolo 217 | — |
| Articolo 103 nonies, lettere da a) a e) | Articoli 37 e 38 | — |
| Articolo 103 nonies, lettera f) | Articoli 24 e 25 | — |

| | | |
|--|--|-------------|
| Articolo 103 decies | Articolo 39 | — |
| Articolo 103 undecies | Articolo 40 | — |
| Articolo 103 duodecies | Articolo 41 | — |
| Articolo 103 terdecies | Articolo 42 | — |
| Articolo 103 quaterdecies | Articolo 43 | — |
| Articolo 103 quindecies | Articolo 44 | — |
| Articolo 103 quindecies, paragrafo 4 | Articolo 212 | — |
| Articolo 103 sexdecies | — | — |
| Articolo 103 septdecies | Articolo 45 | — |
| Articolo 103 octodecies | Articolo 46 | — |
| Articolo 103 novodecies | Articolo 47 | — |
| Articolo 103 vicies | Articolo 48 | — |
| Articolo 103 unvicies | Articolo 49 | — |
| Articolo 103 duovicies, paragrafo 1, lettera a) | Articolo 50 | — |
| Articolo 103 duovicies, paragrafo 1, lettera b) | Articolo 51 | — |
| Articolo 103 duovicies, paragrafi da 2 a paragrafo 5 | Articolo 52 | — |
| Articolo 103 tervicies | Articolo 50 | — |
| Articolo 103 quatervicies | — | — |
| Articolo 103quinvicies | — | — |
| Articolo 103sexvicies | — | — |
| Articolo 103 septvicies | — | — |
| Articolo 103 septvicies bis | Articoli 53 e 54 | — |
| Articolo 104 | — | — |
| Articolo 105, paragrafo 1 | Articolo 55, paragrafo 1 | — |
| Articolo 105, paragrafo 2 | Articolo 215 | — |
| Articolo 106 | Articolo 55, paragrafo 4 | — |
| Articolo 107 | Articolo 55, paragrafo 3 | — |
| Articolo 108, paragrafo 1 | Articolo 55, paragrafo 2 | — |
| Articolo 108, paragrafo 2 | — | — |
| Articolo 109, prima frase | Articolo 55, paragrafo 1, ultima frase | — |
| Articolo 110 | Articolos 56 and 57 | — |
| Articolo 111 | — | — |
| Articolo 112 | — | — |
| Articolo 113, paragrafo 1 | Articolo 75, paragrafi 1 e 2 | — |
| Articolo 113, paragrafo 2 | Articolo 75, paragrafo 5 | — |
| Articolo 113, paragrafo 3, primo comma | Articolo 74 | — |
| Articolo 113, paragrafo 3secondo comma | — | Articolo 89 |

| | | |
|--|---|---|
| Articolo 113 bis, paragrafi da 1 a 3 | Articolo 76 | — |
| Articolo 113a, paragrafo 4 | — (1) | — |
| Articolo 113 ter | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 113 quater | Articolo 167 | — |
| Articolo 113 quinquies, paragrafo 1, primo comma | Articolo 78, paragrafi 1 e 2 | — |
| Articolo 113 quinquies, paragrafo 1, secondo comma | Allegato VII, Parte II, paragrafo 1 | — |
| Articolo 113 quinquies, paragrafo 2 | Articolo 78, paragrafo 3 | — |
| Articolo 113 quinquies, paragrafo 3 | Articolo 82 | — |
| Articolo 114 | Articolo 78, paragrafo 1 (1) | — |
| Articolo 115 | Articolo 78, paragrafo 1, articolo 75, paragrafo 1, lettera h) | — |
| Articolo 116 | Articolo 78, paragrafo 1, articolo 75, paragrafo 1, lettere f) e g) | — |
| Articolo 117 | Articolo 77 | — |
| Articolo 118 | Articolo 78, paragrafo 1 | — |
| Articolo 118 bis | Articolo 92 | — |
| Articolo 118 ter | Articolo 93 | — |
| Articolo 118 quater | Articolo 94 | — |
| Articolo 118 quinquies, paragrafo 1 | Articolo 94, paragrafo 3 | — |
| Articolo 118 quinquies, paragrafo 2 e paragrafo 3 | [Articolo 109, paragrafo 3] | — |
| Articolo 118 sexies | Articolo 95 | — |
| Articolo 118 septies | Articolo 96 | — |
| Articolo 118 octies | Articolo 97 | — |
| Articolo 118 nonies | Articolo 98 | — |
| Articolo 118 decies | Articolo 99 | — |
| Articolo 118 undecies | Articolo 100 | — |
| Articolo 118 duodecies | Articolo 101 | — |
| Articolo 118 terdecies | Articolo 102 | — |
| Articolo 118 quaterdecies | Articolo 103 | — |
| Articolo 118 quindecies | Articolo 104 | — |
| Articolo 118 sexdecies | — | — |
| Articolo 118 septdecies | — | — |
| Articolo 118 octodecies | Articolo 105 | — |
| Articolo 118 novodecies | Articolo 106 | — |
| Articolo 118 vicies | Articolo 107 | — |
| Articolo 118 unvicies | Articolo 108 | — |
| Articolo 118 duovicies | Articolo 112 | — |
| Articolo 118 tervicies | Articolo 113 | — |
| Articolo 118 quatervicies | Articolo 117 | — |

| | | |
|---|--|---|
| Articolo 118 quinvicies | Articolo 118 | — |
| Articolo 118 sexvicies | Articolo 119 | — |
| Articolo 118 septvicies | Articolo 120 | — |
| Articolo 118 septvicies bis | Articolo 121 | — |
| Articolo 118 septvicies ter | — | — |
| Articolo 119 | — | — |
| Articolo 120 | — | — |
| Articolo 120 bis | Articolo 81 | — |
| Articolo 120 ter | — | — |
| Articolo 120 quater | Articolo 80 | — |
| Articolo 120 quinquies, primo comma | Articolo 83, paragrafo 2 | — |
| Articolo 120 quinquies, secondo comma | [Articolo 223] | — |
| Articolo 120 sexies, paragrafo 1 | Articolo 75, paragrafo 3 e paragrafo 4 | — |
| Articolo 120 sexies, paragrafo 2 | Articolo 83, paragrafo 3 e paragrafo 4 | — |
| Articolo 120 septies | Articolo 80, paragrafo 3 | — |
| Articolo 120 octies | Articolo 80, paragrafo 5 e Articolo 91 lettera c) | — |
| Articolo 121, lettera a), punto i) | Articolo 75, paragrafo 2 | — |
| Articolo 121, lettera a), punto ii) | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, lettera a), punto iii) | Articolo 89 | — |
| Articolo 121, lettera a), punto iv) | Articolo 75, paragrafo 2 e Articolo 91, lettera b) | — |
| Articolo 121, lettera b) | Articolo 91 lettera a) | — |
| Articolo 121 lettera c), punto i) | Articolo 91, lettera a) | — |
| Articolo 121 lettera c), punto ii) e punto iii) | Articolo 91, lettera d) | — |
| Articolo 121 lettera c), punto iv) | [Articolo 223] | — |
| Articolo 121, lettera d), punto i) | Articolo 78, paragrafo 1 | — |
| Articolo 121 lettera d), punti da ii) a v) e vii) | Articolo 75, paragrafo 2 e paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, lettera d), punto vi) | Articolo 89 | — |
| Articolo 121, lettera e), punto i) | Articolo 78, paragrafo 1 | — |
| Articolo 121, lettera e), punti da ii) a v), e punto vii) | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, lettera e), punto vi) | Articolo 75, paragrafo 2 | — |
| Articolo 121, lettera f), punto i) | Articolo 78, paragrafo 1 | — |
| Articolo 121, lettera f), punti ii), iii) e v) | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, lettera f), punti iv) e vii) | Articolo 91, lettera g) | — |
| Articolo 121, lettera f), punto vi) | [Articolo 223] | — |

| | | |
|--|--|---|
| Articolo 121, lettera g) | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, lettera h) | Articolo 91, lettera d) | — |
| Articolo 121, lettera i) | — | — |
| Articolo 121, lettera j), punto i) | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, lettera j), punto ii) | Articolo 91, lettera d) | — |
| Articolo 121, lettera k) | Articolo 122 | — |
| Articolo 121, lettera l) | Articoli 114, 115 e 116 | — |
| Articolo 121, lettera m) | Articolo 122 | — |
| Articolo 121, secondo comma | Articolo 78, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, terzo comma | Articolo 75, paragrafo 3 e paragrafo 4 | — |
| Articolo 121, quarto comma, lettere da a) a f) | Articolo 75, paragrafo 3 | — |
| Articolo 121, quarto comma, lettera g) | Articolo 75, paragrafo 3, lettera m) | — |
| Articolo 121, quarto comma, lettera h) | Articolo 80, paragrafo 4 | — |
| Articolo 122 | Articolo 152 | — |
| Articolo 123 | Articolo 157 | — |
| Articolo 124 | — | — |
| Articolo 125 | — | — |
| Articolo 125 bis | Articolo 153 | — |
| Articolo 125 ter | Articolo 154 | — |
| Articolo 125 quater | Articolo 156 | — |
| Articolo 125 quinquies | Articolo 155 | — |
| Articolo 125 sexies | — | — |
| Articolo 125 septies | Articolo 164 | — |
| Articolo 125 octies | Articolo 164, paragrafo 6 | — |
| Articolo 125 nonies | Articolo 175, lettera d) | — |
| Articolo 125 decies | Articolo 165 | — |
| Articolo 125 undecies | Articolo 164 | — |
| Articolo 125 duodecies | Articolo 158 | — |
| Articolo 125 terdecies | Articolo 164 | — |
| Articolo 125 quaterdecies | Articolo 164, paragrafo 6 [e Articolo 175, lettera d)] | — |
| Articolo 125 quindecies | Articolo 165 | — |
| Articolo 125 sexdecies | Articoli 154 e 158 | — |
| Articolo 126 | Articolo 165 | — |
| Articolo 126 bis | Articolo 154, paragrafo 3 | — |
| Articolo 126 ter | Articolo 157, paragrafo 3 | — |
| Articolo 126 quater | Articolo 149 | — |
| Articolo 126 quinquies | Articolo 150 | — |
| Articolo 126 sexies | Articolo 173, paragrafo 2 e Articolo | — |

| | | |
|-------------------------------|---|---|
| | 174, paragrafo 2 | |
| Articolo 127 | Articolo 173 | — |
| Articolo 128 | — | — |
| Articolo 129 | — | — |
| Articolo 130 | Articolo 176, paragrafo 1 | — |
| Articolo 131 | Articolo 176, paragrafo 2 | — |
| Articolo 132 | Articolo 176, paragrafo 3 | — |
| Articolo 133 | [Articolo 177, paragrafo 2, lettera e)] | — |
| Articolo 133 bis, paragrafo 1 | Articolo 181 | — |
| Articolo 133 bis, paragrafo 2 | Articolo 191 | — |
| Articolo 134 | Articoli 177 e 178 | — |
| Articolo 135 | — | — |
| Articolo 136 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 137 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 138 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 139 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 140 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 140 bis | Articolo 181 | — |
| Articolo 141 | Articolo 182 | — |
| Articolo 142 | Articolo 193 | — |
| Articolo 143 | Articolo 180 | — |
| Articolo 144 | Articolo 184 | — |
| Articolo 145 | Articolo 187, lettera a) | — |
| Articolo 146, paragrafo 1 | — | — |
| Articolo 146, paragrafo 2 | Articolo 185 | — |
| Articolo 147 | — | — |
| Articolo 148 | Articolo 187 | — |
| Articolo 149 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 150 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 151 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 152 | [Articolo 180] | — |
| Articolo 153 | Articolo 192 | — |
| Articolo 154 | — | — |
| Articolo 155 | — | — |
| Articolo 156 | Articolo 192, paragrafo 5 | — |
| Articolo 157 | Articolo 189 | — |
| Articolo 158 | Articolo 190 | — |
| Articolo 158 bis | Articolo 90 | — |
| Articolo 159 | Articolo 194 | — |
| Articolo 160 | Articolo 195 | — |
| Articolo 161 | Articoli 176, 177, 178 e 179 | — |

| | | |
|--|-------------------------------|---|
| Articolo 162 | Articolo 196 | — |
| Articolo 163 | Articolo 197 | — |
| Articolo 164, paragrafo 1 | Articolo 198, paragrafo 1 | — |
| Articolo 164, paragrafi da 2 a 4 | Articolo 198, paragrafo 2 (1) | — |
| Articolo 165 | — (1) | — |
| Articolo 166 | — (1) | — |
| Articolo 167 | Articolo 199 | — |
| Articolo 168 | Articolo 200 | — |
| Articolo 169 | Articolo 201 | — |
| Articolo 170 | Articoli 202 e 203 | — |
| Articolo 171 | Articolo 184 | — |
| Articolo 172 | [Articolo 186, paragrafo 2] | — |
| Articolo 173 | — | — |
| Articolo 174 | Articolo 205 | — |
| Articolo 175 | Articolo 206 | — |
| Articolo 176 | Articolo 209 | — |
| Articolo 176 bis | Articolo 210 | — |
| Articolo 177 | Articolo 210 | — |
| Articolo 177 bis | Articolo 210 | — |
| Articolo 178 | Articolo 164 | — |
| Articolo 179 | Articolo 210, paragrafo 7 | — |
| Articolo 180 | Articolo 211 | — |
| Articolo 181 | Articolo 211 | — |
| Articolo 182, paragrafo 1 | Articolo 213 | — |
| Articolo 182, paragrafo 2 | — | — |
| Articolo 182, paragrafo 3, terzo comma | Articolo 214 | — |
| Articolo 182, paragrafo 3, primo, secondo e quarto comma | — | — |
| Articolo 182, paragrafi da 4 a 7 | — | — |
| Articolo 182 bis | Articolo 216 | — |
| Articolo 183 | — | — |
| Articolo 184, paragrafo 1 | — | — |
| Articolo 184, paragrafo 2 | Articolo 225, lettera a) | — |
| Articolo 184, paragrafi da 3 a 8 | — | — |
| Articolo 184, paragrafo 9 | Articolo 225, lettera b) | — |
| Articolo 185 | — | — |
| Articolo 185 bis | Articolo 145 | — |
| Articolo 185 ter | Articolo 223 | — |
| Articolo 185 quater | Articolo 147 | — |
| Articolo 185 quinquies | Articolo 146 | — |
| Articolo 185 sexies | Articolo 151 | — |

| | | |
|--|--------------------------------------|------------------|
| Articolo 185 septies | Articolo 148 | — |
| Articolo 186 | Articolo 219 | — |
| Articolo 187 | Articolo 219 | — |
| Articolo 188 | Articolo 219 | — |
| Articolo 188 bis, paragrafo 1 e, paragrafo 2 | — (1) | — |
| Articolo 188 bis, paragrafo 3 e paragrafo 4 | — | — |
| Articolo 188 bis, paragrafi da 5 a 7 | [Articolo 223] | — |
| Articolo 189 | [Articolo 223] | — |
| Articolo 190 | — | — |
| Articolo 190 bis | — | — |
| Articolo 191 | Articolo 221 | — |
| Articolo 192 | Articolo 223 | — |
| Articolo 193 | — | — |
| Articolo 194 | — | Articoli 62 e 64 |
| Articolo 194 bis | — | Articolo 61 |
| Articolo 195 | Articolo 229 | — |
| Articolo 196 | — | — |
| Articolo 196 bis | Articolo 227 | — |
| Articolo 196b | Articolo 229 | — |
| Articolo 197 | — | — |
| Articolo 198 | — | — |
| Articolo 199 | — | — |
| Articolo 200 | — | — |
| Articolo 201 | 230, paragrafo 1 e paragrafo 3 | — |
| Articolo 202 | 230, paragrafo 2 | — |
| Articolo 203 | — | — |
| Articolo 203 bis | Articolo 231 | — |
| Articolo 203 ter | Articolo 231 | — |
| Articolo 204 | Articolo 232 | — |
| Allegato I | Allegato I (Parti da I a XX, XXIV/1) | — |
| Allegato II | Allegato I (Parti da XXI a XXIII) | — |
| Allegato III | Allegato II | — |
| Allegato IV | Allegato III | — |
| Allegato V | Allegato IV | — |
| Allegato VI | Allegato XII | — |
| Allegato VII | — | — |
| Allegato VII bis | — | — |
| Allegato VII ter | — | — |
| Allegato VII quater | — | — |
| Allegato VIII | Allegato XIII | — |

| | | |
|----------------------|---|---|
| Allegato IX | — (1) | — |
| Allegato X | — (1) | — |
| Allegato X bis | — | — |
| Allegato X ter | Allegato VI | — |
| Allegato X quater | — | — |
| Allegato X quinquies | — | — |
| Allegato X sexies | — | — |
| Allegato XI | — | — |
| Allegato XI bis | Allegato VII, Parte I | — |
| Allegato XI ter | Allegato VII, Parte II | — |
| Allegato XII | Allegato VII, Parte III | — |
| Allegato XIII | Allegato VII, Parte IV | — |
| Allegato XIV.A | Allegato VII, Parte VI | — |
| Allegato XIV.B | Allegato VII, Parte V | — |
| Allegato XIV.C | Articolo 75, paragrafi 2 e 3 (1) | — |
| Allegato XV | Allegato VII, Parte VII | — |
| Allegato XV bis | Allegato VIII, Parte I | — |
| Allegato XV ter | Allegato VIII, Parte II | — |
| Allegato XVI | Allegato VII, Parte VIII | — |
| Allegato XVI bis | [Articolo 173, paragrafo 1, lettera i)] | — |
| Allegato XVII | [Articolo 180] | — |
| Allegato XVIII | [Articolo 180] | — |
| Allegato XIX | — | — |
| Allegato XX | — | — |
| Allegato XXI | — | — |
| Allegato XXII | Allegato XIV | — |

(1) Cfr anche regolamento del Consiglio da adottare in conformità all'articolo 43, paragrafo 3 TFUE.

(2) Tuttavia, cfr. articolo 230.